



■ Avrupa Merkez Bankası'nın açılış gününde, Frankfurt, tarihinin bir ilkinin yaşadı. 10 bini aşkın "Kapitalizm Karşıtı" gösterici, yaşamı felç etti.

■ Dünyada Euro ekseni ağır krizleri protesto etmek amacıyla düzenlenen eylemlerde bazı maskeli göstericiler, Frankfurt'u adeta savaş alanına çevirerek, geride ağır izler bıraktı.



Frankfurt'ta 18 Mart Ayaklanması



Kum Saati

...Ve Korkulan Oldu

18 Mart 2015 tarihi, Frankfurt için artık bir milat niteliği taşıyor. Çünkü Avrupa Merkez Bankası'nın yeni hiz-

met binasının açılış gününde, hem de kent kalbinde gün boyu yaşanan yer yer savaş meydanlarını andıran görüntüler, kolay kolay belleklerden silinecek gibi değil. Bunun koşullar da zaten mevcut. "Ne? Neydi? Kim ne için protesto ediyordu? Avrupa Merkez Bankası'nın kime nasıl bir zararı vardı?" sorular ve yanıtları ile, Frankfurt'un dokusunda tarihten bu yana varolan eleştiri kültürü, insanların düşüncesini özgürce açıklayıp, demokratik protesto hakkını kullanma geleneği bir anda unutuldu. Unutturulmak isteniyor. Şimdi herkes Frankfurt'ta 18 Mart 2015 Çarşamba günü yaşanan ve kentin tarihinde olmadık bir olağanüstü görüntülere yol açan düşündürücü şiddet olaylarını konuşuyor. Kesin olan birşey var, o da bu meselenin, daha uzun süre konuşulacak olmasıdır. Olayların ertesi günü medyada boy gösteren politik açıklamalar, kitlelere özetle "Gördünüz mü bakın; ne kadar kötü niyetli bu sol çevreler?" mesajı aşıyor. Bundan sonrasını iyi izleyin, derim. Çünkü her gösteri öncesinde benzeri kaygılar yaşanacak ve hemen hepsinde polis haddinden fazla önlem alarak, demokratik bir hak olan gösterileri adeta "öcü" olarak gölgeleyecek.

(Devamı Sayfa 27'de)



**Mehmet
CANBOLAT**



■ Gösteri gününde, polis yer yer önlem almakta zorlanırken, bir bayan polis memurunun "Polisimize Karşı Şiddet Kullanmayın" şeklinde bir pankart ile tek başına eylem yapması, akıllarda ilginç not şeklinde kaldı. (Sayfa 27'de)

■ Frankfurt, Frankfurt olalı böyle bir gün yaşamadı. Sabahın ilk saatlerinde, şehrin bazı semtlerinde başgösteren şiddet konusunda taraflar birbirini suçluyor. Kapitalizm Karşıtları olarak gösteri izni başvurusunda bulunan komite, "provakasyon" diyor.

■ Güvenlikten sorumlu polis teşkilatı başta olmak üzere geniş bir ortak siyasi çevre ise, "Şiddet girişimi ile, demokratik hak olan gösteri ve düşüncüyü ifade özgürlüğü, Frankfurt'ta açıkça ayaklar altında çiğnenmiştir" görüşünü savunuyor.

Toplum 21. Türk Halk Dansları Festivali

■ Toplum Diyalog e.V., Langen Belediyesi ve gazetemiz işbirliğinde 21 yıldır düzenlenen **Toplum-Türk Halk Dansları Festivali**'nin 21. etabı için geriye sayım başladı.

■ Geleneksel etkinliğimiz 24 Mayıs

Pazar günü saat 14:00'te, Frankfurt Havaalanı yakınındaki Langen şehrinde "Neue Stadthalle" adlı salonda (Südliche Ringstr. 77) gerçekleşecek.

■ Almanya ve Hollanda'dan ekiplerin yarışacağı etkinlikte ayrıca, "**Konuk Bölge**" Mersin Büyükşehir Belediyesi Halk Dansları Topluluğu'nun özgün gösterileri de izlenebilecek.

■ Avrupa'nın en köklü ve en ciddi Türk halk dansları organizasyonu olarak bilinen programımızda, T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu'na bağlı TKM Halk Oyunları Topluluğu da, Anadolu'nun farklı bölgelerinden renkli örnekleri sahnede sergileyecek.

■ Bu yılki festivalde bir de yenilik var. Farklı ülkelerden halk dansları ekipleri, kendi ulusal halk dansları kültüründen seçtikleri sunacak.

■ Yarışmaya katılmak isteyen ekipler için son başvuru tarihi **10 Mayıs** olup, başvurular "**rmtoplum@aol.com**" adresine yapılabilecek. Ayrıntılı bilgi için: **0172 - 608 35 25**



Güvenlik Birimleri Anne Babaları Uyarıyor

Radikal Dinci Gruplar, Almanya'da Genç Kızları Kandırıp, Suriye'ye Kaçırıyor

Almanya'da garip şeyler oluyor. Suriye'deki iç savaşta "cihad ve şehitlik mertebesi" sayıyla, bu ülkede doğup büyümüş gençler, radikal dinci gruplar tarafından Suriye'ye gönderiliyor. Kriminal Dairesi verilerine göre, gözleri büyük vaatlerle kandırılan gençlerin sayısı 650 ve bunun içinde,

dern dünyaya açık aile çocuklarının bile olduğunu söylüyor. Örneğin okulda, çok masum ilişkile başlayan bu süreçte çocuklar, aşırı dinci söylemlere ilgi gösteriyor ve savunmaya yöneliyor. Ve hatta gençler, ailesinin yaşamını bile eleştirmeye başlıyor. Uzmanlar ayrıca: "Genç kızları kandırmak ve ikna etmek için iyi görünümlü, etkileyici



yaklaşık yarısı, 25 yaş altı 70 genç kızdan oluşuyor. Yetkililer, anne babaları uyarak, çocuklardaki kişilik / davranış değişimini yakın takibe almayı tavsiye ediyor. Uzmanlar, bugüne değin kandırılıp, Türkiye'deki bir toplama merkezi üzerinden Suriye'ye kaçırılan ve hatta gönüllü olarak evi bir gün ansızın terkeden gençler arasında, mo-

gençler daha çok görev alıyor." diyor. Yine uzmanlar, özellikle sosyal medya üzerinden yapılan yoğun profesyonel propaganda yöntemleri ile, Türkiye üzerinden Suriye'ye geçirilen genç kız ve kadınların "Cihad yolunda şehit düşmek" ve "Hedef rejimi kurduktan sonra elit tabakada yer almak" vaatleri ile gözlerinin boyandığını söylüyor.



Volker BOUFFIER Yazıyor

Hessen Eyalet Başbakanı



Değerli Toplum Okurları; Avrupa Merkez Bankası, biliyorsunuz, Mart ayının ortasında Frankfurt'un doğusunda yaptırılan yeni hizmet binasını sade bir törenle açtı. Ancak buna karşı düzenlenen ve "Blockupy" diye tanımlanan karşıt grupların protesto gösterisinde çok ağır şiddet sahneleri de yaşandı. Bu, şahsen benim açımdan kabul edilemez bir eylem biçimidir ve eyaletimiz Hessen'deki politik kültürde yeri de yoktur ve bu yüzden de şiddete yol açanları en sert biçimde kınadığımı ifade etmek isterim. Frankfurtlular'ın bu protesto gösterileri ile tanık olduğu görüntüler, barışçıl eylem anlayışıyla uzaktan yakından alakası yoktur. Bizim demokrasi anlayışımızda gösteri özgürlüğünün önemli bir yeri ve anlamı vardır. Ancak şiddet yanlıları, bu değeri Frank-

furt'ta ayaklar altına almıştır. Güvenlik birimlerine ve olayla ilgili olmayan vatan-daşlara verilen raddaştırma, yakıp yıkanan araçlar, barikatlar ve parçalanmış cam çerçevelerin, gösteri özgürlüğü ve düşünceyi ifade hürriyeti gibi kavramlarla hiç açıklanamaz. Böylesi bir günde polis güçleri le yardımcı tüm birimlere, özverili hizmetlerinden ötürü teşekkürü bir borç biliyorum. Çünkü onlar, gerçekten çok önemli bir görev yaptılar ve Frankfurtlular'ın güvenliğini her noktada sağlamak için büyük bir gayret içinde oldular. Ancak bu arada vurgulamak isterim. Avrupa Merkez Bankası'nın Frankfurt'taki yeni hizmet binası, hem bu kente, hem de eyaletimiz Hessen'e olan güvenin adıdır. Avrupa Merkez Bankası, her ne kadar bir Avrupa bankası olsa bile, artık bu kentin ve

bölgenin ayrılmaz parçasıdır ve bu kurumun uzun yıllardır Frankfurt'ta olmasından da çok mutluyuz. Malum; Frankfurt, uluslararası bankacılık dalında adeta bir başkent gibidir ve bu işlevi Avrupa Merkez Bankası'nın hizmet noktası olarak kentimizi seçmiş olmasıyla, adeta tescil edilmiştir. Frankfurt'un aynı zamanda önemli bilim kurum-kuruluşlarının yuvası olduğuna da unutmamak gerekir.

Avrupa Merkez Bankası ve Frankfurt Olayları

Avrupa Merkez Bankası Başkanı Mario Draghi, yeni hizmet binasını, Topluluğun elbirliğiyle erişebileceği hedefler arasında "en iyi" örnek olarak tanımladı ve bu projenin Frankfurt kenti için de iyi bir simge oluşturduğunu söyledi. Ben şahsen, bu hizmet projesinde görev alan herkesin, sorumluluk bilinci ve vazife anlayışı içinde, üstüne düşeni yapacağına ve bunun da Avrupa'daki tüm insanlara örnek oluşturacağına inanıyorum. Esen kalınız, değerli Toplum Okurları...



Hessen 46. Fizik Olimpiyatı

Almanya'da her sene liseler arasında yapılan Fizik Olimpiyatı'nda, Hessenli en başarılı 10 öğrenci, Eyalet Eğitim Bakanı Prof. Dr. Alexander Lorz tarafından kutlandı. Darmstadt'ta yapılan mini törende konuşan Hessenli Bakan Lorz, "Bu başarı, sadece öğrenciler, öğretmen ve okul yönetimleri değil, eyalet olarak Hessen'in gurur duyması gereken bir başarıdır" dedi. Törende Hessen Metal İşverenleri Birliği Başkanı Wolf Matthias Mang ile Carl Schenck AG şirketi Yönetim Kurulu Başkanı Michael Fuchs da hazır bulundu ve öğrencileri tek tek tebrik ederek, bundan sonraki yaşamlarında başarı diledi. 10 öğrenciden ikisi, Hessen'i Almanya seçimlerinde temsil edecek ve bu öğrenciler Fulda'da liseye devam ediyor. Fotoğrafta başarılı öğrenciler, Timothy Earley, (Usingen) Robin Heinemann (Kassel) Arne Hensel (Homberg) Felix Heyer ve Lukas Nöding (Rotenburg an der Fulda) Benjamin Lieser (Willingen) Paula Platus ve Joschua Moritz (Darmstadt) Deniz Reimer (Fulda) ve Lara Tschendel (Rödermark-Kreis Offenbach) (Haber: Umut HOPLAMAZ)

TRT'nin Yurtdışı Altın Sesler Açılımı

TRT'nin Türkiye'deki elemelere paralel, yurtdışındaki Türk toplumuna yönelik açtığı ve seçimlerin geçen ay yapıldığı "Sıra Sende Avrupa" adlı ses yarışması büyük ilgi gördü. Aralarında Frankfurt'un da bulunduğu, farklı bölgelerdeki seçimlerde, Almanya başta olmak üzere değişik Avrupa ülkelerinden çok sayıda yetenek, özel ön jüri önünde heyecanlı bir sınav verdi. Konuya ilişkin gazetemize bilgi veren TRT Genel Müdürü Şenol Göka, yurtdışında yaşayan ve gerek Türk halk müziği gerek Türk sanat müziği dalında öne çıkan yeteneklerin, 50.000 TL para ödüllü Türkiye elemelerine davet edileceğini söyledi. Göka: "Bu final seçimlerinde başarılı olan yeteneklere, TRT sanatçısı olma hakkını da vereceğiz. Yurtdışında da önemli bir potansiyel olduğunu görüyoruz. Finalde başarılı olanlar isterse kadromuzda sanat hayatına başlayacak, istemez ise, TRT ünvanıyla, yaşadığı yere dönüp, sanatını orada icra edebilecek" diye konuştu. Genel Müdür Şenol Göka; "Yurtdışında yerleşik örgütlü çok sayıda koro da var. Hemen her şehirde en az 2 tane Türk koro, Türk halk müziği ve sanat müziği dalında yıllardır önemli işlere imza atıyor. TRT bireysel performansların yanı sıra, bu tür topluluklara da kapılarını, imkanlarını açamaz mı?" yolundaki önerimizi de olumlu bir fikir olarak tanımladı



ve en kısa sürede değerlendirmekten kaçınmayacaklarını söyledi. TRT Genel Müdürü: "Yurtdışında Türk halk dansları dalında da sayısız topluluk var ve hepsi kendi çapında güzel sunumları gerçekleştiriyor. Toplum Gazetesi olarak 21 yıldır düzenlediğimiz Türk Halk Dansları Yarışması gibi geniş katmanlı bir organizasyona TRT öncülük edemez mi?" yolundaki sorumuza karşılık: "Bu da çok güzel bir fikir. Ancak birlikte yapalım. Sizin 21 yıllık organizasyon deneyiminizi, TRT olarak imkanlarımızla destekleyelim ve Türk halk danslarını layık olduğu bir düzeye birlikte getirelim." şeklinde bir karşı öneri getirdi. Şenol Göka, Türk halk danslarına yönelik çalışmalarından ötürü Toplum Gazetesi'ne teşekkür etti ve kurumsal desteğe hazır olduklarını da söyledi. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Bingen ile Anamur arasında gelişen "Kardeş Kent" ilişkilerine Ren Pfalz eyaletinde yön veren "Bingen-Anamur Dostluk Derneği"nin olağan genel kurulunda 2014 yılı içinde yapılan faaliyetler konuşuldu ve geleceğe yönelik, iki kasaba arasındaki kardeşlik ilişkilerine renk katacak proje önerileri tartışıldı. Dernek Başkanı Helmut Irmen, üye sayısının her geçen ay arttığına işaret etti ve Rheinlanlage diye bilinen alanda açılması planlanmış "Dostluk Bahçesi" projesini ve önümüzdeki haftalar için

Anamur Bingen Dostluğu



tasarlananan "Anamur Kırsalını Gezererek Tanıma" programını tanıttı. Bu arada AB tarafından desteklenen Erasmus programı kapsamında yer alan "50+..." destekleme projesi çerçevesinde, 2 Anamurlu'nun Bingen'de, 2 Bingenli'nin ise Anamur bölgesinde sürdürülen fahri hizmet alanları üzerinde gözlem toplama gezileri de, genel kurula sunulan çalışma raporlarından biri oldu. Fotoğrafta genel kuruldan bir an görülüyor.

Almanya Dışında Yaşayan Çocuk ve Gençlere Çifte Vatandaşlık Hakkı Yok!

Almanya'da 20 Aralık 2014 tarihinden itibaren geçerli yeni Vatandaşlık Yasası'na göre, bu ülkede doğan, ancak doğumdan sonra herhangi bir nedenle burayı terkeden çocuk ve gençlerin, çifte vatandaşlık hakkı kesinlikle bulunmuyor.

Hukukçular bu durumu, vatandaşlık için öngörülen koşullardan biri olan, "Almanya'da en az 8 yıldan beri yaşıyor olmak" şartına bakarak yorumlarken, gençlere önemli bir çağrıda bulunuyor ve: "Çifte vatandaşlık hakkı olduğunu bilen gençler; 21 yaşını bitirmeden önce, bağlı olduğunuz daireye mutlaka başvurun ve çifte vatandaşlık hakkınız olduğunun belgelenmesini mutlaka isteyiniz." tavsiyesinde bulunuyor.

Hukukçulara göre, örneğin Türk çocuğu/ genci Almanya'da doğup büyüdüyse, çifte vatandaşlık hakkına doğal olarak sahip olacak. Yasa „Almanya'da doğmuş ve büyümüş olmak“ şartını ise, şöyle tanımlıyor:

- 21 yaşını bitirene kadar,
- en az 8 yıldan beri Almanya'da yaşıyor olmak veya
- Almanya'da en az 6 yıl okula gitmiş olmak veya
- Almanya'da bir okulu bitirmiş olmak veya
- Almanya'da meslek eğitimi tamamlamış olmak.

Alan uzmanları konuyu özetle şöyle değerlendiriyor:

"...Burada önemli nokta Türk gencinin bu şartların hepsini değil, sadece birini yerine getirmesi gerektiğidir. Almanya'da doğan, ancak doğumdan sonra herhangi bir nedenle Almanya'yı terkeden çocuk ve gençlerin ise, çifte vatandaşlık hakkı bulunmuyor. Vatandaşlık konusunda yetkili daireler, çifte vatandaş bir gencin çifte vatandaşlık şartlarından birini yerine getirip getirmediğini ve böylece Alman vatandaşlığı hakkının da devam edip etmediğini, gencin başvurusu üzerine 21 yaşının bitiminden önce de tespit edebiliyor. Gencin 21 yaşını bitirmesinden sonra yetkili daire, gencin çifte vatandaşlık hakkının devam edip etmediğini kendiliğinden araştırıyor. Vatandaşlık dairesi gençlere çifte vatandaşlık haklarının devam ettiğini mektupla bildiriyor. Ancak vatandaşlık dairesinin mektubunun söz konusu gence ulaşmaması, doğduğu yerin başka bir yer, taşınma nedeniyle ikamet ettiği yerin başka bir yer olması ihtimalleri gözönüne alınarak, gencin yetkili vatandaşlık dairesine başvurarak, çifte vatandaşlık hakkının

devam ettiğini belgelendirmesi yararlı olacaktır. Yasa, Türk vatandaşlığını göze almadan Alman vatandaşı olarak olarak gördüğü çifte vatandaş bir gence, 21 yaşını bitirmeden önce yetkili vatandaşlık dairesine başvurup, Alman vatandaşlığının devam edip etmediğini öğrenmek imkanını sunuyor. Gencin 21 yaşın bitimine kadar bu başvuruda bulunmaması halinde, yetkili vatandaşlık dairesi, nüfus ve ikamet kayıtlarına bakarak, gencin örneğin en az 8 yıldan beri Almanya'da yaşadığını tespit ederek, Alman vatandaşlığını kaybetmediğine karar veriyor. Nüfus ve ikamet kaydına göre bir tespit mümkün değilse, yetkili daire, gencin Alman vatandaşlığını kaybetmeme şartlarından birini (örneğin Almanya'da 6 yıl okula gitmiş olmak ya da meslek eğitimi tamamlamış olmak) belgelendirmesini isteyebilecektir. Bir şartın belgelenmesi halinde, yetkili vatandaşlık dairesi Alman vatandaşlığının devam ettiğini tespit edecek. Hiçbir belge verilememesi halinde yetkili vatandaşlık dairesi gence Alman



vatandaşlığını kaybedeceği uyarısında bulunacak. Yeni düzenleme sadece halihazırda Alman vatandaşı olan kişileri, yani 1990'dan sonra Almanya'da doğan ve Almanya'da doğmuş olmakla birlikte doğumla Alman vatandaşlığını kazanmış yabancı uyruklu anne babanın çocuklarını bağlamaktadır (Alman Vatandaşlık Kanunu 4/III ile 40 b maddeleri). Bu şartlara sahip olmayanlar için, yeni düzenleme ile değişen bir şey olmayacaktır. Almanya doğumlu olsalar bile, yurt dışında yaşayan kişilerin Alman vatandaşlığına geçme ve/veya Alman pasaportu alma hakkının olmadığını da ayrıca hatırlatmak gerekir..."

Haber: Fahri ERFİLİZ

Kemal ŞENER Yazıyor

Ölüme Uçmak



Dünya havacılık tarihi 25 Mart 2015 günü, bir "ilk"i daha yaşadı. İspanya'dan kalkan ve varış noktası Düsseldorf olan bir uçak, Fransa'da, Marsilya yakınında Alp Dağları'na çarparak parçalandı. Uçakta bulunan 150 kişinin bedenleri, tanınmayacak halde yanık, darmadağın vaziyette, kayaları yoğun sarp vadide dağılıverdi. Kurtarma çalışmaları ilk saatlerden itibaren zor koşullarda yoğunlaşırken, gelen ilk görüntüler, korkunç bir gerçeği de gösteriyordu. Bu korkunç kayalık ve karmaşık vadede, bırakın bir yaralı bulmayı; cesetleri bulmak bile olanaksızdı. Alman medyası 2 gün boyunca, abartısız sayısız açık oturum düzenleyerek, yüzlerce uzmanı konuşturdu. İstisnasız herkes kazayla ilgili üç noktaya odaklandı:

1. Uçakların teknik eksiklikleri
2. Ucuz taşımacılığın doğal sonucu
3. Pilot hatası.

Ancak, olayın ikinci sabahı Marsilya Savcısı'nın yaptığı açıklama, tüm uzmanları ve uçak teknolojilerinden anlayan ve uzman diye geçinen herkesi adeta çöpe attı. Uçağın düşüş nedeni, 28 yaşındaki genç yardımcı pilotun

çığlığı idi. Yani, her ne sebepten olsa da, kendi ölüme uçarken, uçakta bulunan 149 masum insanı da birlikte götürdü. Bence 25 Mart tarihi, havacılık sektörünün kara bir gün olarak geçecek. Bugüne kadar, olası uçak kazası sebepleri arasında artık, "Pilotun ruh hali" de sayılacak.

Şimdi düşünabiliyor musunuz, artık her insan, uçağa binerken, belki kendisini kapıda selamlayanlar arasında varsa bir pilot ile yüzyüze gelecek olsa, öyle eminim ki, adeta 25 Mart 2015 günü Fransa'da Alp Dağları'nda paramparça olan Germanwings adlı uçaktaki 150 insan gelecek aklına... Bir pilotun, tarihte bugüne kadar hiç görülmemiş bu akıl zorlayan davranışı yüzünden diğerlerinin ne sorumluluğu olabilir ki? Ama, akıl böylesi durumlarda da böyle zorlanıyor işte. Düşünmesi bile korkunç, değil mi?

Tuğçe Albayrak, Organlarıyla 5 Cana Hayat Verdi

Offenbach'ta geçen yılın Kasım ayında bir gece yarısı bir sokak serserisinin yumruğuyla komaya giren ve daha sonra yaşamını yitiren Tuğçe Albayrak'ın organları 5 kişiye can verdi.

Ölümünden sonra Tuğçe Albayrak adına açılmış bir Facebook sayfasında yer alan bilgiye göre, Tuğçe'den alınan akciğer, karaciğer, kalp ile pankreas ve böbreği 5 muhtaç hastaya nakledildi ve tüm hastalar yaşama kavuştu. 22 yaşındaki Türk kızı Tuğçe, 18 yaşından itibaren organ bağışçısı idi ve ailesinin de onayı ile, kızlarının isteği doğrultusunda organlar bağışlandı. Alman Organ Nakli Vakfı, konuya ilişkin açıklama-

sında, hastaların durumunun iyi olduğuna işaret edildi. Tuğçe'nin ağabeyi Doğu Albayrak: "Kardeşim, hayatta iken 2 kıza yardım istedi ama yaşamını yitirdi. Ancak organlarını da bağışlayarak, 5 insana can verdi. Gurur duyuyoruz" dedi.

Anımsanacağı gibi, Tuğçe Albayrak, 22. doğum günü ölmüş ve doğduğu Bad Soden Salmünster kasabasında büyük bir kalabalığın katılımıyla toprağa verilmisti. (Haber: Mustafa KÜLHANBEY)



Almanya Yeni Cumhurbaşkanı Arayışına Başladı

Almanya'da 2007 yılı ilk baharında yapılacak olan Cumhurbaşkanlığı seçimi için, halen ülkenin Federal Başbakanlığı görevini sürdüren Angela Merkel ile Dışişleri Bakanı Frankk Walter Steinmeier'in adı geçmeye başladı. Mevcut Cumhurbaşkanı Joachim Gauck'un ilerleyen yaşından ötürü gelecek seçimde görevini sürdürüp sürdüremeyeceği bilinmiyor ancak yeniden seçime girmeyeceğinden hareket ederek, Hristiyan Demokrat çevrelerde, Merkel'in adı ön plana çıkmaya başladı. Bu arada, halen Federal Büyük Koalisyon'da Merkel'in yardımcısı ve Dışişleri Bakanlığı görevini sürdüren Sosyal Demokrat politikacı Frank Walter Steinmeier'in de adı, muhtemel adaylardan biri olarak anılıyor.

Hatta siyasi gözlemciler, 60 yaşındaki Federal Başbakan Angela Merkel ile 59 yaşındaki yardımcısı Frank Walter Steinmeier arasında 2017 seçimlerinde kayda değer bir çekişme yaşanacağından da söz ediyor.

Bu arada Angela Merkel'in Cumhurbaşkanı seçilmesi halinde, devam eden Büyük Koalisyon'da Savunma Bakanı Ursula von der Leyen'i Federal Başbakan adayları olarak ataması ve 2017 yılı sonbaharında planlanan federal seçimlerde güçlü bir konumda olmasını hedeflediği de siyasi çevrelerde konuşuluyor. (Haber: Silvia BORRONI)

BELLONA

DÜĞÜN PAKETİ

Bu Bahar Evlerinizde
Bellona Rüzgarı Esecek!...

33333
Sadece
3 Takım



Fabio
Yatak Odası Takımı
(4 Kapılı Dolap ile)

Style
Yemek Odası
Takımı

Fabio
Koltuk Takımı

Halı Hediye
(150x230)



BELLONA

Düğün Paketinde 24 Ay "0" Faizli
taksit imkanı
Nakliye ve Montaj Ücretsiz...

Açılışa Özel %40'a varan
indirimli fiyatlarımız Nisan ayı sonuna
kadar devam edecektir...

Bellona Möbel-Samen GmbH • Moselstr. 45 • 63452 Hanau
Tel.: 06181-429 62 41 • www.bellona-moebel.de

Değerli Toplum Okurları; Frankfurt bu yıl da aynı kitabı okuyacak. 13 - 26 Nisan tarihleri arasında "Frankfurt Bir Kitabı Okuyor" adıyla düzenlenen etkinlikler dizisine, bu yıl 6. kez ev sahipliği yapıyor. Kentin değişik bölgelerinde düzenlenen faaliyetlerde Anne Frank ailesinin öyküsü olan "Herkes Selamlar ve Öpücükler" adlı kitap

"Herkes Selam ve Öpücükler - Anne Frank Ailesinin Öyküsü"

okunacak. Musevi kökenli Alman aile Frank'ın öyküsü, Frankfurt'un tarihinde önemli bir yeri vardır. Bu öyküyü anlatan bir dizi belge ve bilinmeyen mektuplar, akrabaların elinde bulunan yazışmalar, yazar Mirjam Pressler tarafından hazırlanmış.

Dünyada 70 ayrı dile çevrilen güncesi ve gözlemleri içeren kitabın kahramanı Frankfurtlı Anne Frank, anımsanacağı gibi, 2. Dünya Savaşı'nın bitiminden kısa bir süre önce, Nazi toplama kampında yaşamını yitirmişti.

RÖMER MEKTUBU

Mirjam Pressler ve Gerti Elias aileyi kronolojik bir sırada bu kitapta anlatırken, aslında Yahudiler'in Frankfurt'taki 300 yıllık geçmişine de pencere açıyor. Bankacılık da yapan ailenin bu alanda yükselişi, çöküşü, aile kültürü,

yaşamında sevgi yansıtan mektuplaşmalar, buz pateni ve oyunculuk kariyeri olan aile üyelerine paralel, yaşadıkları baskılar, vatanlarını yitirme, acılar ve korkular bu çalışmada yer alıyor. Frankfurt'taki okuma günlerinin ortak karakteristiği, farklı mekan ve zaman dilimlerinde farklı yazarların, kitaptan farklı kesimleri, farklı dinleyici kitleleriyle paylaşacak olmasıdır. Buna paralel bir dizi konferans, sohbet toplantıları, edebiyat içerikle şehir turu, okullara yönelik programlar, sergiler, müze ve tiyatrolar,

sinema ve opera akşamları da olacak. Yani bu kitap ek seninde, Frankfurt'ta yaklaşık 80 ayrı etkinlik yaşanacak.

Buna ilişkin programın ayrıntılarını, yani Edebiyat Şöleni'nin detaylarını internetten okuyabilirsiniz. (www.frankfurt-liest-ein-buch.de)

Ancak bu ilginç ve sürükleyici bir anlatım dili olan kitabı özel olarak da edinmeniz mümkün. Mirjam Pressler ve Gerti Elias'ın kaleme aldığı, "Die Geschichte der Familie von Anne Frank - Herkes Selamlar ve Öpücükler - Anne Frank Ailesi'nin Öyküsü" adlı bu kitap, S. Fischer Verlag adlı yayınevi piyasaya sürdü. 432 sayfalık bu ilginç kitabın ederi ise 10,99 Euro'dur.

Esen kalınız değerli okurlarımız.



Peter Feldmann

Frankfurt Anakent Belediye Başkanı

Baharı Türk Sanat Müziği Meltemiyle Karşıladılar



Frankfurt'ta sekiz yıldır çalışmalarını sürdüren Türk Sanat Müziği Sevenler Derneği, geçen Mart ayında dokuzuncusu düzenlenen muhteşem bir konserle ilkbahara "merhaba" dedi.

Orhan Mercan yönetimindeki 40 kişilik Türk sanat müziği topluluğunun Bad Soden'deki geleneksel konseri büyük ilgi gördü.

Türkiye'den gelen başarılı yorumcular Ayşe Taş, Canan Sezgin-Geylan ve Yahya Geylan, etkinlikte, yer yer hüznün ve özlem yer yer neşe dolu parçalarla adeta bir rüzgar gibi esti.

Dernek Başkanı Serpil Uludağ,

ekip çalışmasının sabır, özveri ve emek isteyen bir uğraşı olduğunu belirtti ve Orhan Mercan yönetimindeki koronun bugün geldiği seviyede Türk sanat müziğinin gücünün olduğunu söyledi.

Gazetemizin internet ve fb sayfalarında yer alan "Orhan Mercan ile dizinden ayrılmayan kanun arasındaki tanımsız gizli aşkı" adlı bir portre yazıyı hatırlatan ve okumasını tavsiye eden Uludağ, ekip çalışmasını da dev bir alanın oya gibi işlenip, ses renklerinin uy-

umlu hale getirilmesine benzetti. Etkinliğin ilk bölümünde farklı makamdan koro ve sol şarkılar icra edilirken, sazlarda Orhan Mercan kanun, Sadık Köse klarnet, Haluk Uzgün ud, Doğan Adalı ritm, Soner Koçyiğit bas, Hakan Çelik ney ile yer alırken, bu kadro ayrıca kanunla Ahmet Meter, klarnette İsmail Bergamalı, ritimde Turan Mamay, kemanda Talat Er gibi TRT'nin güçlü sanatçıları tarafından da desteklendi.

Programın ikinci bölümünde daha çok solo performans yaşanırken, Ayşe Taş ile kemancı Talat Er'in düetinin yanı sıra, Canan ve Yayla

Geylan çiftinin çok yönlü sahne icra gücü de uzun süre ayakta alkışlandı. Mustafa Kemal Atatürk'ün ölümünden 80 gün önce

dinlediği sarı zeybek türküsünün temsili danslarla çalınıp söylenmesi, konserin akıllarda kalacak bir başka yönü oldu. 600 müzikseverin izlediği etkinlik, akşam geç saatlere kadar devam ederken, salondaki Türk sanat müziği tutkunlarının da, çalınan birçok parçaya eşlik etmesi, gözden kaçmadı. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)



Küçükdağ

Rechtsberatungsgesellschaft mbH
Hukuk Danışmanlık Bürosu

TÜRKİYE'DEKİ HUKUKİ SORUNLARINIZIN ÇÖZÜMÜ için

Almanya ve Türkiye
ofislerimizde hizmetinizdeyiz.



Çalışma alanlarımız:

Aile Hukuku (Boşanma, Tanıma/Tenfiz, Velayet)

Türkiye Emeklilik İşlemleri
(SGK-SSK / BAĞKUR / EM. SAN.)

Gayrimenkul Hukuku

Tazminat Hukuku

Miras Hukuku

EMEKLİNİN DANIŞMANI

Doğan PÜRSÜN

Toplum Zeitung
"Emeklinin Danışmanı"
Postfach 11 33
63201 Langen
Faks: 06103-929225
rmtoplum@aol.com veya
toplum@toplum24.de



Alman Vatandaşlığına Geçmeden Emekli Olmak Mümkün müdür?

SORU: Alman vatandaşlığına geçmeden emekli olmak istiyorum. Bunun için Türk vatandaşlığından çıkmam gerekiyor. Türkiye ve Almanya'da 25 yıl emeklilik sigortalı çalışmam var. Türk vatandaşlığına kaybetmeden dövizle borçlanıp emekli olup emekli olmayı düşünüyorum. Alman vatandaşı olursam Türkiye'den bağlanan emekli aylığım kesilir mi?

YANIT: Türk vatandaşlığını korurken dövizle borçlanıp 25 yıl ödeme yapıp emekli aylığı alabilirsiniz. Alman vatandaşlığına geçince Türk vatandaşlığını kaybetmiş olmanız dahi, Türkiye'den emeklilik hakkınız devam eder. Emekli aylığınız ödenir ve hiçbir sorun çıkmaz. Yasaya göre gerekli bulunan 25 yıl Türk vatandaşı olarak sürenizi doldurmuş bulunuyorsunuz.

Emekli Aylığımı Türkiye'den Banka Kartı İle Almanya'da Euro Olarak Alabilir miyim?

SORU: Türkiye'de Euro ödeyerek emekli oldum. Emekli aylığı Euro üzerinden mi; yoksa TL üzerinden mi hesaplanıyor? Halen Türkiye'deki banka hesabıma TL ödeniyor. Emekli aylığımı Euro olarak almam mümkün mü? "Türkiye'de hesabın olan bankanın kartı ile Almanya'da Euro olarak çekebilirsin" deniyor. Bu ne denli doğru acaba?

YANIT: Yurtdışından dövizle borçlanarak emekli olurken yaptığınız ödeme, o gün geçerli olan kur üzerinden Türk Lirası'na çevirmektedir. Ve emekli aylıkları da Türk Lirası olarak hesaplanmaktadır. Türk Lirası değer kazansa veya değer kaybetse de, emekli aylığı daima Türk Lirası olarak ödenmektedir. Türkiye'de emekli aylığınızın havale edildiği Türk bankasından yurtdışında tüm para otomatlarından ATM para çekilebilen bir banka kartı alabilirsiniz. Bu kartla, Almanya'da para otomatlarından ATM, TL emekli aylığınızın geçerli kurdan karşılığı kadar Euro çekebilirsiniz. Bankalar, bu işlemler için bir masraf almaktadır. Kartını almak istediğiniz bankaya başvurarak, bu konuda bilgi edinebilirsiniz. Ama önce kur farkı ve banka masraflarını hesaplayarak, size göre bu işin, cazip olup olmadığını araştırın.

Mavi Kart Sahibinin Dövizle Borçlanıp Emekli Olma Yolları

Değerli Okurlarımız; bu ayki buluşmamızda, daha çok Alman vatandaşlığına geçmek için Türk vatandaşlığını kaybeden Mavi Kart sahipleri ile ilgili soruları cevaplamaya çalışacağız. Bilindiği gibi, yurtdışından dövizle borçlanma yasasında Türk vatandaşlığı şartı aranmaktadır.

Alman vatandaşlığına geçmek için izinle Türk vatandaşlığını kaybedenler - Mavi Kartlılar - dövizle borçlanarak emekli olamıyorlardı. Mavi Kart sahipleri, emeklilik hakkı alabilmek için Türkiye'de SGK Sosyal Güvenlik Kurumu'na dava açmak zorunda bırakılmışlardı. 2014 yılında Dövizle Borçlanma Yasası'nda yapılan bir değişiklikle, Mavi Kart sahibi olanlara da dövizle borçlanıp emeklilik yolu açıldı. Yeni yasa Mavi Kart sahiplerine hangi hakları getirmiştir. Okuyucularımızın gelen sorular ve yanıtları ana hatlarıyla şu başlıklar halinde toplamak istiyoruz:

- Mavi Kart nedir? Kimler alabilir?

Yanıt: Yaşadıkları ve çalıştıkları ülkenin vatandaşlığı almak için izinli Türk vatandaşlığından çıkılması şartı konması üzerine Türkiye'de Mavi Kart uygulaması başlamıştır. Bu şekilde Mavi Kart sistemi ile izinle Türk vatandaşlığından çıkanların Türkiye'de haklarının korunması yoluna gidilmiştir. Başka bir ülke vatandaşlığı almak için izinle Türk vatandaşlığından çıkanlara verilen belgeye Mavi Kart denir.

- Mavi Kart sahipleri, hangi şartlarda dövizle borçlanıp emekli olabilir?

Yanıt: 2014'te çıkarılan yasayla doğumla Türk vatandaşı olup da izinle Türk vatandaşlığını kaybeden Mavi Kart sahiplerinin dövizle borçlanarak, emeklilik hakkı sağlanmıştır. Bu yasa ile Türk vatandaşı olarak, 18 yaşını doldurduktan sonra yurt dışında geçen ve belgelendirilen sigortalılık süresi borçlanılabilecektir. Ayrıca sigortalı çalışılan süre arasında veya sonunda her birinde bir yıla kadar olan işsizlik süreleri de borçlanma süresinde dikkate alınacak. Ayrıca Türk vatandaşı olup, yurt dışında ev kadını olarak geçen süreler de borçlanma için kabul edilir.

- Her Mavi Kartlı, dövizle borçlanıp emekli olabilir mi?

Yanıt: Olamaz. Her mavi kartlı otomatikman emeklilik hakkı alamaz. Mavi Kart sahiplerinin emekli olabilmek için enaz yurtdışında

Türk vatandaşı olarak sigortalı sürelerinin, erkeklerde 25 yıl 9000 gün, kadınlarda ise, 20 yıl 7200 gün olması gerekir Mavi Kart sahibi ev kadınları da Türk vatandaşı olarak yurtdışında en az 20 yıl, yani 7200 gün yaşamış olmalıdır.

- Mavi Kartlılara eşit emekli aylığı ödenir mi?

Yanıt: Mavi Kart sahiplerine de Türkiye'de çalışıp emekli olanlar ve dövizle borçlananlar gibi eşit emekli aylığı ödenir. Bir ayırım sözkonusu değildir.

- Mavi Kartlılar Türkiye'de çalışabilir mi? İsteğe bağlı sigortalı olma hakkı var mıdır?

Yanıt: Avrupa ülkelerinde yaşayıp da yaşadıkları ülke vatandaşlığına geçmek isteyenlere Türkiye Cumhuriyeti hükümeti, izinli olarak vatandaşlıktan çıkma izni verir ve kendilerine de Mavi Kart denilen bir kart verir. Türk vatandaşlığından izinle çıkan kişilerin pasaport ve nüfus cüzdanları iptal edilerek, kendilerine "5203 Sayılı Kanunla Saklı Tutulan Hakların Kullanılmasına İlişkin Belge" (Mavi Kart) verilir. Bu belge, Türkiye'de ikamet, seyahat, çalışma, yatırım, ticari faaliyet, miras, taşınır mal satın alma, feragi, kiralama gibi konularda işe yaramaktadır. Vatandaşlıktan izinle ayrılmak için tüm ailenin istemesi gerekir. 5901 Sayılı Kanunun 28.nci maddesi bir kez daha değiştirilip, haklar ve sorumluluklar daha net şekilde belirlenmiş ve uygulanabilir hale getirilmiştir.

- Eksik süreler nasıl tamamlanabilir?

Yanıt: Mavi Kartlıların dövizle borçlanarak emekli olabilmelerinin birinci şartı, Türk vatandaşı olarak sigortalılık sürelerinin yeterli olmasıdır. Mavi Kart sahiplerinin Türkiye'de çalışma hakları olduğundan, bir işyerinde çalışarak veya iş kurarak, isteğe bağlı sigorta yaptırabilirler. Bu konularda Türkiye'de SGK - Sosyal Güvenlik Kurumu'na başvurdukları takdirde, daha geniş bilgi alabilir. Ancak Türkiye'de hayali sigorta işlemi yaptırmamalısınız. Bu konuda dikkatli hareket etmelisiniz. Yapılan her teklife inanmamalısınız, çünkü ileri zamanlarda sorun yaşayabilirsiniz. Türkiye'de gerçek olarak çalışmadan sigortalı gösterilirseniz, bir ihbar üzerine veya Sosyal Güvenlik Kurumu SGK müfettişlerinin işyerini kontrolü sırasında bu durumunuz ortaya çıkarsa sigortanız iptal edilebilir. Müfettişler ve denetim elemanları inceleme ve soruşturmada işyerinde gerçekte sizin çalışmadığınızı ortaya çıkarabilirler.

- Mavi Kartlıların dövizle borçlanma başvurusu reddedildiği için dava açanların hakları ne oldu?

Yanıt: Mavi Kartlı olarak, SGK aleyhine açılmış ve sonuçlanmamış davalardan vazgeçenlere dava konusu talep dilekçelerine istinaden yeni düzenleme doğrultusunda işlem yapılması imkanı tanınmıştır. Türk vatandaşı olmamaları nedeniyle borçlanma talebi SGK tarafından reddedilen ve bunun üzerine 11/09/2014 tarihinden önce SGK aleyhine dava açan henüz davası neticelenmemiş izinle Türk vatandaşlığını kaybedenlerin davalarından vazgeçtiklerini gösterir ilgili mahkemelerden alacakları yazı ya da ilgili mahkeme kaleminin şerhini taşıyan dilekçeyi ekleyecekleri SGK başvurumaları halinde reddedilen borçlanma talep dilekçeleri esas alınarak o tarihte tercih ettikleri prime esas günlük kazanç üzerinden borç tahakkukları gerçekleştirilerek sigortalılara tebliğ edilecektir. Söz konusu borcun yasal süresi içerisinde ödenmesi halinde borçlanma geçerli sayılacaktır. Tebliğ edilen borcun yasal süresi içerisinde bir kısmının ödenmesi ya da hiç ödenmemesi halinde ise ödenmeyen kısım için yeniden müracaat şartı aranacaktır.

ELEMAN ARANIYOR

Türk Kitabevi

Münchenerstr. Frankfurt

merkezinde telefon hizmetleri ve

bilgi işlemlerde görevlendirmek

üzere, BAYAN ELEMAN arıyor.

İlgi duyanlar için irtibat tel:

069 - 25 05 06 (Zeynep Hanım)

(Saat 10 - 17:00 arası)



İMBİK Yüksel Pazarkaya

29 Mart 2015 Pazar akşamı, Frankfurt Waldschmidt Strasse'deki KÄS (Kabarett Änderungsschneiderei) tiyatro salonu özel bir akşam yaşadı. Almanya'daki ilk Türk kabare sa-

Şinasi Dikmen'e Gönül Borcu

natçısı Şinasi Dikmen, sahnede tam otuz yılını dolurarak, Schiller'in deyişiyle dünya demek olan sahnede son kez kabare yaptı. (Sahne yaşamı aslında 30 yılı aşıyor. Botho Strauss'un Gross und klein oyununda Ulm Tiyatrosu'nda ilk kez 1979 yılında rol aldı.) Kabare sahnesindeki yolculuğuna 1985 yılında Ulm'de kurup, Knobibonbon diye adlandırdığı kabareyle çıktı. Doksanlı yıllarda Frankfurt'a geçerek, kendi kurduğu siyasi ve edebi kabare tiyatrosunu sevgili eşi Ayşe ile birlikte hem yönetti, hem de kendi yazdığı oyunları sahnede canlandırdı. Sahneye veda oyunu da onun yazdığı yepyeni bir kabare metniydi. Siyasi kabare sanatı, Alman tiyatrosunun özgün bir türüdür. Bu türde Türkiye kökenli ve anadili Türkçe olan bir sanatçı olarak, Almanca kabare yapmak, 1985 yılında yürek is-terdi. Yüreği zengin Şinasi Dikmen, bu

yürekliği göstermekle kalmadı, kısa sürede yalnız Alman seyirciye değil, Dieter Hildebrandt gibi Alman kabare sanatının ustalarına kendini kabul ettirdi. Hildebrandt daha seksenli yıllarda Alman Birinci Televizyonu ARD'deki Scheibenwischer (Silgeç) adlı ünlü ve politikacıların korkulu rüyası olan programı Şinasi Dikmen'i konuk sanatçı olarak davet etti. Kendi yazıp sahnede sunduğu oyunları yıllar yılı Almanya'da sahneye çıkmadığı kabare tiyatrosu, Alman kenti kalmadı. Yalnız Almanya'da değil, Türkiye dahil Almanya dışında başka ülkelere de davet edildi ve alkışlandı. Şinasi Dikmen'in 30 yıllık siyasi kabare serüvenini başından beri izleyen, hemen her oyununu severek görmüş biri olarak, elbette veda oyununa koşarak gittim. Bu serüven aslında Almanya ve Almanlarla genelde Almanya'da yaşayıp çalışan göçmenlerin, özelde Almanyalı Türklerin serüveni. Bu ilişkinin anahtar kavramı kuşkusuz resmi Alman tarafının kırk, elli yıldır hepimize dayattığı entegrasyon/uyum kavramıdır. Bu kavram, Şinasi Dikmen'in 30 yıldır yazıp sahneye getirdiği oyunların da ana konusu, ana izleği oldu. Son oyununda da. Uyum kavramının iğretliliği, dipsizliği, içi boşluğu güldüre güldüre ortaya serildi. Güldürürken, bu kavramı araçlaştıran Alman politikacıları eleştirilerek gülünçleştirildi. Ama Şinasi Dikmen'in kabare tiyatrosu, iğneyi karşı tarafa batırırken, kendimizi çuval-

dızla uyaran bir gülmece. Aziz Nesin ustanın tanımına göre, insanı sağlıklı güldüren her şey gülmececi. Şinasi Dikmen, Türkü, Almanı ve diğer uluslardan seyirciyi, yani hepimizi kahkahalarla sağlıklı güldürdü. Sağlıklı güldürmek, aynı zamanda dile gelen konularda, sorunlar üzerine düşünmek demektir. Şinasi Dikmen, sahneye veda etti, ama "Wir werden das Knoblauchkind schon schauen" kitabıyla yıllar önce önemli bir çıkış yaptığı Almanca gülmece öyküleri yazmaya devam edecek. Merakla bekliyoruz. Ayrıca, Frankfurt kültür yaşamının vazgeçilmez bir parçası olan ve Almanya'nın kalburüstü sanatçılarından konuk oyunlar sunmak için her yıl seve seve geldikleri KÄS de Almanya'nın sayılı kabare tiyatrolarından biri olmayı sürdürecektir. Şinasi Dikmen'i sahnede yaşayan ve kitaplarını okuyan herkes, Almanya'nın göçmenlere özellikle Türklere dayattığı entegrasyon sorununun ne denli gülünç olduğunu anlıyor. Türk kökenli seyirciler de, Şinasi Dikmen'in sahneden kendilerine tuttuğu çağdaşlık aynasında çarpık düşünce ve davranışlarını görüyorlar. Şinasi Dikmen, sahneye veda ederken, Almanya'nın çağdaş kültür ve sanat tarihinde yerini almıştır. Bu yeri daha şimdiden doktora çalışmalarıyla belgelenmiştir. Şinasi Dikmen'e sevgili eşi Ayşe ve çocukları, torunları ve bütün dostlarıyla sahne sonrası yazarlık yaşamında nice sağlıklı, verimli ve mutlu yıllar dilerken, otuz yıl boyunca bize verdikleri için, teşekkürler Şinasi Dikmen, diyoruz.

Hemşerilerden Hekimhan'a Bir Gönül Borcu



rum'a da özellikle teşekkür ederek, "Eğitim çağdaş toplumların olmazsa

belediye binasının bile günümüz gereksinimine uzak olduğunu dile getirdi ve Mehmet Emin Sungur gibi hayırsever bir hemşerimizin kendi parasıyla yaptırıp, üniversiteye bağışladığı bu Meslek Yüksek Okulu'nun Hekimhan'ın makus talihini yeneceğine olan inancını vurguladı. Avrupa Hekimhanlılar

Malatya'nın Hekimhan ilçesinden gelen hemşeriler, geçen ay Rödermark'ta bir yemekli eğlenceye bu- luştular ve Malatya Üniversitesi'ne bağlı Hekimhan Mehmet Emin Sungur Teknik Meslek Yüksek Okulu'nun donanım eksikliğini gidermek amacıyla 15 bin Euro bağışı gerçekleştirdi. Rödermark Urberach Yıldız Düşün Salonu'nun desteğiyle yapılan eğlenceye, Almanya'nın değişik şehirlerinde yaşayan bazı Hekimhanlı ailelerin de katıldığı gözlemlendi. Bu toplantının amacı hakkında video sunumuyla bilgi veren Hıdır Karademir, hemşerilerin bu çağrıya kısa sürede verdiği karşılığa teşekkür etti. Karademir, Yıldız salonunun sahibi Ercan Yıldız-

olmazdır. Bugün bizzat buraya gelerek ve ayrıca özel bağışta bulunarak, eğitimli toplum hedefine omuz veren herkese minnet borçluyuz" dedi. Bu özel etkinliğe Hekimhan Belediye Başkan Vekili Metin Şahin de katıldı ve konuşmasında, yurtdışındaki hemşerilerinin bu duyarlılığı sayesinde, kasabanın sürekli göç vermesinin önlenmesine işaret etti. Hekimhan'ın konaklama otel gibi önemli yapısal sorunlarını da örneklerken,

Derneği Başkanı Fehmi Altun ise, konuşmasında "Almanya başta olmak üzere, değişik ülkelerdeki nüfusumuz oldukça fazla. Bizleri doğuran topraklara, çok sık gidip gelemesek de, orası bizimdir. Bizden bir parçadır. Bir gönül borcumuz var. Çabalarımız, olanaklarımız ölçüsünde desteğimiz sü-



KÜNYE / IMPRESSUM:

Toplum, toplumsal siyaseti ilke edinen, Almanya'ya özgü, aylık, Türkçe ve bağımsız bir gazetedir. **Yazışma Adresi - Anschrift:** Postfach 1133 63201 LANGEN/H. **Tel:** 06103/52560 **Fax:** 06103/929225 **e-mail:** rntoplum@aol.com veya toplum@toplum24.de **Internet:** www.toplum24.de **Herausgeber/Sahibi:** Mehmet Canbolat **Beratung/Danışman:** Kemal Şener, Doğan Pürsün, Fahri Erfiliz, Tahir Hacıcadıroğlu, Mustafa Bilimler. **Redaktion/Yazı İşleri:** Hamide Küçükler, Kubilay Sarıkaya, Silvia Borroni, İhsan Güntüş, Mustafa Küllanbey, Seren Ertürk, Murat Şaşmaz. **Dağıtım:** İhsan Küçükler, Aydın Küllanbey, Murat Cantürk, Ümit Hoplamaz. **Emin Durukan Designe/Tasarım:** plusdevelopment **Druck/Basım:** DRM Druckzentrum 65428 Rüsselsheim. **Toplum**, übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen. **facebook:** toplum Gazetesi veya toplum hessen zeitung

recektir." dedi. Etkinliğe çeşitli kurum ve kuruluşlar da saz resim tablosu satarak, kampanyaya destek verdi. Fotoğrafta, dernek yöneticileri ve yüksek miktar bağışta bulunan hayırsever hemşeriler, Belediye Başkan Yardımcısı Metin Şahin ile görüşüyor.



Türk-Alman Futbolunun Güçlü Yıldızlarını Buluşturacaklar

Türk Alman Sağlık Vakfı, bu yılın Eylül ayında, Almanya ve Türkiye'den ünlü sporcularla engelli insanlar arasında yardım amaçlı bir özel futbol turnuvasına öncülük edecek. Konuya ilişkin bilgi veren Vakıf Başkanı Dr. Yaşar Bilgin: "Eylül 2015'de UEFA Kupasını kazanan Galatasaray'ın Hagi, Bülent ve Hakan Şükür'ü kadrosuyla, Şampiyonlar Ligi Şampiyonu Bayern Münih'in Franz Beckenbauer, Lothar Matthäus ve Oliver Kahn'la birlikte oluşturacağı takımla engelli çocukların yapacağı bir maç konusunda hazırlık yapıyoruz. Ayrıca Antalya'da ünlüler ve gençlerin katılacağı bowling ve golf turnuvası planladık. Bu projeler için sponsor desteğine ihtiyacımız var" dedi ve bu konuda THY Frankfurt kuruluşuna işbirliği önerisi getirdi. THY Frankfurt Müdürü Recep Emanet ise, Türkiye'nin dış imajı açısından bu tür sosyal ve kültürel projelere kurumsal desteği ilke olarak benimsediklerini ifade etti ve vakfın çalışmalarını yakından izlediklerini ve takdir ettiklerini söyledi. Fotoğrafta, (sağdan sola) Dr. Yaşar Bilgin, THY Frankfurt Müdürü Recep Emanet ve THY Almanya Hukuk Dairesi Sorumlusu Mustafa Çiçek bir arada görülüyor. (Haber: İsa DEVEÇEKEN)

DİTİB Bensheim Camii'nin Temeli Atıldı

Bensheim kasabasında uzun süredir yapılmış planlanan DİTİB Mevlana Camii'nin temeli, geçen ay geniş bir katılımıyla yapıldı. Din görevlisi Ali Cebi ve Dernek Başkanı Ömr Köz, açılışta yaptıkları konuşmada, bu inşaatın bölgede yaşayan Türk toplumu için hayırlara vesile olması dileğini ifade ettiler. Konuşmalarda bugüne dek birkaç kez alınan kararlara



rağmen, her defasında teknik sebeplerden ötürü ertelenen yeni cami hizmet binasının, dihi ihtiyaçlar kadar sosyal ve toplumsal gereksinimlere, günün gerçekleri ışığında yanıt vermesinin hedeflendiği vurgulandı. Edinilen bilgilere göre, yeni binada konferans salonu, bilgisayar odaları kadınlar çalışma alanı, cennaze yıkama bölümü de olacak. Başkan Köz, bu arada belediye yönetiminin izin konusunda öne sürdüğü koşullara da sitem etti.

Değerli Okurlarımız; Neu-Ulm şehrinde, bir süre önce dördüncü sınıfta ahlak dersi saati vardı. Konu ise, Charlie Hebdo dergisi karikatüristlerine yönelik kanlı saldırıydı. Sınıfta bazı öğrencilerin, "Hristiyanlar Cehennem", Hristiyanlar Ölümü Hak Ediyor" "Az bile yapılmış", "Yahudiler'in Kıymeti Bir Domuz Kadardır" gibi, tamamen kin, nefret kokan oldukça sert sözler karşısında dersten sorumlu öğretmen adeta dehşete düştü. Hemen bu meseleyi kamuoyunda tartışmaya açtı ve bu körpe dimağlara, böylesi sert ve nefret bezeli fikirleri kimlerin geri planda aşıladığının ortaya çıkarılmasını hedefledi. Öğretmen ayrıca, bu girişimle, böylesi radikal söylemlere karşı toplumsal mücadelenin nasıl verilebileceği, verilmesi gerektiği tartışmasının da önünü açmış oldu. Başka çare yoktu. Yoksa, ırkçı,

antisemit, aşırı sağ ve dinsel kaynaklı radikalleşmeye karşı nasıl mücadele veilebilirdi ki? Bu yüzden böylesi bir konunun da kamuoyu tarafından bilinmesi, demokratik değerlerin topluma nasıl verilebileceğinin saptanması gerekirdi. Ahlak dersinin temel gerekçelerinden biri de buydu. Vicdanının sesini dinleyerek meseleyi gündeme taşıyan ve kamuoyuyla paylaşan ahlak dersi öğretmeninin başına gelenleri merak ediyor musunuz? Bu bayan öğretmen, bölgedeki değişik kültür dernekleri cami cemiyetleri ve anne babalar tarafından, kışkırtıcılık ve ortalığı karıştırmakla itham edildi. Aşırı sağcı görüşler yaymakla suçlandı. Dünya tersine döndü galiba. Biz, tüm dinlerin eşitliğini, hoşgörüyü, farklı inançların, ırkların ve kültürlerin aynı göz hizasında olması gerektiğine inanıyor ve savunuyoruz. Bunu yapmak, neden ayrımcılık

Uta ZAPF

Eski Federal Milletvekili

Charlie Hebdo?



olsun, nefreti körüklemek, ortalığı karıştırmak ve radikal sağ ırkçı görüşleri savunmak olsun ki? Anlaşılır gibi değil. Uluslararası alanda bugüne değin, eşitliği, insan haklarını ve hukuk devletini tanımlayan sayısız sözleşme imzalandı. Ancak bu sözleşmelerde açıkça belirtilmiş ilkeler çoğu kez çiğnendi ve bu nedenle de dünyada tanık olduğumuz acılar yaşanagidiyo. Bize düşen, daha fazla acının olmaması için gerekli önlemleri alabilmektir. Bu nedenle, küçük küçük olaylar, çıkışlar üzerinden, temel ilkelere daha fazla çiğnenmesine izin vermemek gerekir. Aksi takdirde, yaşadığımız şehirlerde hayat bize yakında cehenneme dönüşebilir.

LEZZET VE **ÖZ** KALİTENİN SEMBOLÜ

KAYSERİ PASTIRMA

İşte hakiki pastırma

Öz Kayseri'nin tadına doyum olmaz nefis pastırması ile kimse yarışamaz...

Deneyin, sizin de sofralarnız bir şölene dönüşsün!

LEZZET VE **ÖZ** KALİTENİN SEMBOLÜ

KAYSERİ PASTIRMA

Miss gibi işkembe...

Öz Kayseri'nin tadına doyum olmaz hazır işkembesi ile kimse yarışamaz...

15 dakika içinde hazırlayıp, güven ve afiyetle yiye!



ÇUVALDIZ Şinasi DİKMEN

sinasidikmen@yahoo.de

Değerli Okurlarım; Sizler bu yazıyı okuduğunuz şu an, ben sahneye son kez çıkmış olacağım. 30 yıldır sadece Almanca'nın resmi dil olduğu ülkelerde değil, Avrupa'nın daha birçok kentinde Almanca dilinde kabare yaptım. Bana neden Türkçe oyun yapmadığımı soran bir dizi insana verdiği yanıt hep şu oldu: "Ben bu sahneler, bu sanat türüne eğitim görerek başlamadım. 1985'e kadar kimsenin yabancıların konumunu hiciv-taşılama yoluyla dile getirdiğini saptadım. "Bunu birisinin yapması gerekir ama..." düşüncesiyle yola çıktım ve bu işin böyle 30 yıl süreceğini, doğrusu ben de hesaplamamıştım. Tabii ki, işin güzelliği,

üstüne üstlük bir de yerleşik tiyatro sahibi oldum. Frankfurt'ta hizmet veren salonumuz "Die Käs Sahnesei"nin seyirci kapasitesi 200 ve her sene ortalama 220-240 etkinliğe ev sahipliği yapıyoruz.

Sahneye Veda Zamanı...

Avusturya, İsviçre, Almanya, Hollanda, Polonyalı tanınmış veya tanınmamış sanatçıları Frankfurt'a davet ediyoruz. Türk asıllı Almanca oyun sahneye koyan bir dizi genç meslektaşlarımız da var bunların içinde. Türk seyirci oranımız ise, maalesef çok düşük. "Bunun sebebi nedir?" sorusunu tartışmak için yerimiz, şimdilik az gelir. "Almanya'da bu kadar sorun varken, sizin şimdi kendinizden söz etmeniz, pek hoşuma gitmedi" diyen okuyucularım da olabilir. Ama onlardan af dileyerek, 30 yıl bu meslekten ekmek yiyen birisinin kendi mesleğine: "Allahaismarladık. Çok teşekkür ederim,

bana sanatçı saygınlığı verdin sevgili Almanca, sevgili seyircilerim." diyerek ayrılmasını gerekli gördüğümü de belirtmeliyim. Ben Türkiye'den küçük bir köyden geliyorum. 15 yaşına kadar oralarda mal güttüm. Eniştem ablam olmasa, büyük ihtimalle ortaokula da gidemezdim. Beni yanlarına aldılar, Yatılı okul olmasaydı, devam edemezdim. Almanca bana bu imkanı verdi. Seyirci bana tam 30 yıldır eşlik etti. Bu yazıyı yazmamın sebebi ise, bana bu imkanı tanıyanlara küçük bir teşekkürü ifade etmek, saygımı göstermek içindir. Başka birşey değil. Aynı şeyleri sahnede de söyledim için, burada sadece tekrar etmiş oldum. Toplum'un tüm değerli okurlarına en içten sevgilerimle diyor, esenlik diliyorum.



Betzdorf'ta Çanakkale Şehitlerini Anma Günü



18 Mart Çanakkale Şehitlerini Anma Günü, Betzdorf DİTİB Camii'nde düzenlenen kapsamlı bir program ile gerçekleşti. İstiklal Marşı ve Kuran-ı Kerim okunmasıyla başlayan törendeki konuşmalarda, günün anlamına ilişkin bilgi verildi. İlginin beklenenin üstünde olduğu ve sahne programının Türkçe anadil dersi öğretmenleri Orhan Veli Tozlu ve Nesli-

han Sarı'nın birlikte hazırlandığı etkinlikte, Türk öğrenciler şiir, şarkı, piyes ve marşlar ile renk kattı, Çanakkale Savaşı'nın zorlu günlerinde verilen kahramanca

Aktaş, Yusuf Mazhar Er, Gamze Öge, Sena Nur Çalışkan, Selin Sökmel, Nazra Derçin, Furkan Canpolat, Oğuzhan Bryıklı, Rumeysa Mantar, Beyza Gül Çerçi ve Yasin Aktaş. (Haber: Murat ŞAŞMAZ)



Müşteri Hizmetleri Elemanı Aranıyor

**Stadtwerke
Rüßelsheim**
Immer eine gute Lösung

Die Energieversorgung Rüßelsheim GmbH, müşteri ilişkilerinde istihdam etmek üzere, bay veya bayan eleman arıyor. Kadromuz haftada 20 saat süreli ve iki yıl ile sınırlıdır.

İstihdam edilecek kişinin görevi;

- Stadtwerke Rüßelsheim bünyesindeki tüm hizmetler ve konular hakkında müşterilere danışmanlık hizmeti vermek ve onlarla ilgilenmek (Hizmet alanı olarak gaz, su, ÖPNV/RMV ekseninde ulaşım, enerji hizmetleri vs ile kasa girdi işlemleri olarak tanımlayabiliriz.
- Şikayetleri işleme almak, itiraz ve diğer yazışmaları yapmak
- Telefon hizmeti vermek, bilet satışı ve temel verileri düzenli tutmak.

Beklentilerimiz:

- Satış elemanlığı/tüccarlık dalında bir meslek eğitimi veya buna eşdeğer bir eğitimi almış olmak,
- Çok iyi Almanca bilmek (Örneğin Türkçe, Fasça veya Yunan dili gibi yabancı bir lisana sahip olmak, tercih sebebidir.)
- Bilgisayar programına (MS Office) iyi derecede hakim olmak
- Ekip bilincine uygun ve iletişimde yetenekleri bulunmak.

Başvuru belgelerinizi aşağıdaki adrese gönderebilirsiniz:

Stadtwerke Rüßelsheim GmbH
Personal
Walter-Flex-Str. 74
65428 Rüßelsheim

Telefon 0 61 42/500-125
E-Mail: bewerbung@
stadtwerke-ruesselsheim.de
www.stadtwerke-ruesselsheim.de

MPU

Praxis für Ehliyet
Führerschein Danışma

Festpreis Tek Ücret Garantisi

Dr. Cengiz DENİZ
MPU-Uzmanı
Geprüfter MPU-Berater

- Schäfergasse 17, 60313 Frankfurt
- Brüdergasse 16, 53111 Bonn
Tel: 069 - 74 73 22 58 . 0179 25 49 289

mücadeleden kesitleri içeren sinevizyon gösterisi izlendi. Etkinliğe DİTİB Sultan Ahmet Camii yöneticileri Ahmet Öcal, Muhammed Usta, Yusuf Baysal kadın kolları gönüllüleri ve Göç-Uyum Komisyonu Başkanı Olcay Kanmaz da destek verdi. Etkinliğin sahne programına katkı sunan öğrencilerin isimleri ise şöyle: Toprak Aydöre, Esad Çavdar, Azra Meral, Devrim İlhan, Ali Osman Çerçi, Kubilay Sarıççek, Mert Eren Burhan, Arda Zeycan, Mustafa Kırtorun, Emrah Öcal, Fatih Yılmaz, Temel Durun, Mehmet

...Yaşanmış öyküler vardır. Bir de efsaneler. Binlerce yıllık Anadolu coğrafyası ve bu topraklardan gelip geçmiş insanlık, doygun geçmişle nice insan öyküsünü, nice efsaneyi doğurmuş, yoğurmuş ve yaşamıştır bugüne dek.

Efsaneler, aslında yaşayan tarihin de bir parçasıdır ve insanlık adına, kim ne derse desin; büyük ölçüde günümüzde, toplumsal hayatı da yönlendirici olmuştur.

Ve işte o şehirler, sadece bugünü ile değil, öyküleri ve efsaneleri ile de anılır. Bunlardan biri de, tarihin farklı demlerinde değişik uygarlıkların gelip geçtiği bir Anadolu kenti olan, Tarsus'tur.

Ve aynı zamanda memleketimiz. Tarsus, 10 bin yıllık geçmişi içinde, eski bir bilim, uygarlık ve sanat havzası olarak belleklerde. Bir o kadar da tarih, efsane yüklüdür. İşte bunlardan biri de Şahmeran'ın, yani Yılanların Şahı'nın efsanesidir. Hemen belirtmem gerekir. Tarsuslu Şahmeran efsanesi elbette farklı yorumlar içerir. Ancak, bu topraklarda bizleri var eden, büyüyen, etkileyen, düşündüren, beşiğinde sallayan bu anlatım konusu, kuşkusuz, bence en anlamlı olanıdır.

"Neden bunu anlatıyorum?" diye sormadan, yazının bütünü okunmasını dilerim. Anlatalım: "...Tarsus'ta yaşadığına inanılan ve kendi halinde barışçıl bir yaşam felsefesi olmakla bilinen, Meran adlı yılanlar soyunun bir de güçlü, bir o kadar adaletli simge şahı vardır. Yani güzeller güzeli Şahmeran. Efsane bu ya; bölge hükümdarı hayatın tüm zevklerini tatmış olsa ki; birgün, dar bir sohbette, yeni bir ağız tadı aradığını söyler. Yani doyumumsuzluk. Etrafındaki yağdanlıklar boş durur mu?

"Canım efendimiz! Ne demek! Siz istediniz de, biz bulmadık mı?" derler. Tıpkı günümüzün o bildik yağdanlıkları gibi. Ve yaratırlar. Niyet o kadar sinsidir ki, hükümdara daha fazla yağdanlık olmak için hedefi de büyütürler. Çünkü güzeller güzeli Şahmeran bulunup, onun eti, hükümdara tez elden sunulmalıdır.

Ancak Yılanların Şahı'nın yeri bilinmemektedir. Bir sırdır. Yine de işin bir kolayı vardır ve kutsal Şahmeran'ın olabileceği tüm yöreler saptanıp; oralarla bölük bölük gözü kara, acımasız süvari cellatlar salınır. Şahmeran, bir gizdir ancak, hep yardımseverliği ile de tanınır. Bunu yaşayanlardan biri de, yamaçtaki bir oyukta oluşmuş balı çalmak için kuyuya inen, ancak buradan bir daha çıkmayınca, yılanların yatağına rehin düşen Tarsuslu bir zavallı köylü, Camsab'tır.

Ancak Camsab, bir süre sonra, Şahmeran tarafından affedilir ve yanına bir miktar bal verilerek, kuyudan çıkartılır ve özgürlüğüne salınır. Özgürlüğüne tek şartı ise, kaldığı yeri, yani Meran-Yılan Soyu'nun bulunduğu yeri, hiç kimse söylememesi sözüdür. Söz sözdür. Öyle bilir Meranlar. Üzerinde fazla durmazlar. Çünkü

söze inanırlar. Hayatını bağışladıkları Camsab'ın sözüne, koşulsuz güvenirlir.

Ne var ki, durum zamanla değişir. Camsab, günlerden birgün, bir kese altını duyunca ağzı sulanır ve biraz da, dönemin egemen gücünün korkusundan olsa gerek; hükümdarın askerlerine Şahmeran'ın olduğu yeri birebir ihbar eder. Yani cellat süvariler, elleriyle koymuş gibi bulurlar. Haince bir tuzak kurulur ve Şahmeran yakalanıp, Tarsus'ta bir gece yarısı, bedeni parça parça edilir. Tarsus'taki çok eski bir hama-

si'nden masum bir can.

Biri; bir efsaneden ibaret ama, diğeri bir insanın yaşayabileceği en ağır yazgı bence. Yaşanmış, korkunç bir gerçek.

İnsanlıktan uzak bir canavar bozuntusu, takvimlerin 11 Şubat 2015'i gösterdiği günün akşamında, Tanrı'nın buyruğuna adeta karşı çıkıyor. Savunmasız bir insana saldırıyor, bir bedene sahip olamayınca, bu güzel canı bıçaklayarak öldürüyor, masum, pamuk gibi ellerini bedeninden hunharca ayırıyor ve vahşete devamla, onun narin, can-

man" Camsab belli. Peki ama Özgecan'ın katlinde ihbarcı, yaltakçı, hedef gösterici Camsab'ı kim temsil edecek? Merak etmeyin.

Hemen söyleyeyim. Hepimiz. "Sözde değerler"imiz.

Evet, buna çanak tutan aile içi çocuk yetiştirme sistemimiz. Kadını, aklı ve yetileriyle değil, bedeni ve cinsiyet özellikleriyle hedefe odaklatan toplumsal anlayış da; evet, suçludur.

Hele bir de, "kadın erkek, doğaları gereği eşit değildir zaten" diye aklınca yaşamın her alanına yön vermeye çalışanlar da, gelmiyor değil doğrusu usuma...

Toplumda bu konuda yeni bir algı yaratan, bir "fıtrat"ı tutturmuş giden, toplumsal yaşamda yeni bir "cinsiyet anlayışı"nın önünü açan, körükleyen günümüzün ihtiras küpü hükümdarları da, o kadar masum değil bence. Timsah gözyaşları olur onlarınkisi.

Dün Şahmeran'ı katleden ve "ya ben, ya hiç" ruhuyla hareket edenlerin; bugün Özgecan'ı öldürüp yakan canilerin "ya benim olacağın, ya da toprağın..." gibi korkunç görüntü veren ruhsal durumundan bir farkı yok bence. İkisi de aynı ruh. Doyumsuzluğun, pervasızlığın açık bir simgesi. Yok yere can verdi dün Şahmeran. Yok yere can verdi, aramızdan ayrıldı Özgecan.

İki güzel; sadece bedenlerinden ötürü göçüp gitti iki asil can... İkisinin yazgısı da ortak. İki masum beden paramparça. İkisi de ölümlle tanıştı, karanlık bir yamaçta... Tarsus'ta...

Her iki canın katledilmesinin utancı ve mahcubiyetiyle, anıları önünde saygıyla eğiliyoruz insanlık olarak. Hem de bizleri de doğurup büyüten o kutsal topraklarda. Çocukluğumuzun gecelerinde uykularımızı bölen "Ya yılanlar bir gün Tarsus'u basarsa..." kaygımız, bugün bile o kadar diri iken, bir de bu acı gelmez mi başımıza!... Hatırlayalım kısaca.

"Şehirler, sadece bugünü ile değil, geçmişleri, efsaneleri ve öyküleriyle anılır" demiştik, bu zor düşünsel gitgele başlarken.

Tarsus, yani memleketim, memleketimiz, yani gerçekten binlerce yılın yorgunluğuyla yüklenmiş, yorgun bir Anadolu şehridir. Bugüne değin Şahmeran ile anıldı, bundan sonra Özgecan ile de anılacak. Eminiz. Adımız gibi biliriz. Çünkü Şahmeran ile Özgecan'ın yazgısı ortak. Bedenlerinden yararlanmak isteyenler katletti Tarsus'ta onları. Bu da bu gizemli kentin yazgısı galiba.

Rahat uyuşun Şahmeran ve Özgecan. Affedin bizi. Başımız öne eğik. Evet, mahcubuz. Çünkü bu kötülükleri taşıyan, bu değerler ile yoğrulan biz, hepimiz sorumluyuz. Akla gelebilecek bütün çirkinlikleri besleyen, büyüyen, göz yuman, hoşgören sorumludur. Ve hatta körükleyen tüm insanlık!

Bilin ki; sadece Tarsus değil!

(Şahmeran Çizimi : Hikmet ÖZ)

Şahmeran ile Özgecan'ı Ortak Yazgıda Buluşturan Bedenleri Oldu Tarsus'ta...



Mehmet Canbolat Kurguladı, Yazdı, Yorumladı...

mın göbek taşındaki kan izinin bile, Şahmeran'dan son damla olarak anılır. En azından böyle inanılır. Güzeller güzeli Şahmeran barbarca katledilmiştir. Ve yağdanlıklar ve hükümdar, böylece muradına ermiş olur. Ancak ya yılanlar? Ya dünyanın tüm yılanları? Onlar öfkeli. Onlar yastadır. Onlar bir intikam yemini içinde, insanlığa adeta küsmüştür. Mesafelidir.

"...Şahımızı her kim katletti ise, nerede katledildi ise, intikamımız orada çok korkunç olacaktır; bu böyle bilene..." diye biter bu efsane. Hayır bitmez. Sürer gider. Çünkü hemen her Tarsuslu evde bir yılan korkusu, çağdan çağa, nesilden nesile uzanır. Kış gecelerimizin vazgeçilmezi olan odun sobası başında Ökkeş dedemin anlattığı ve "Yılanlar birgün Tarsus'u basacak ve bu şehrin altını üstüne getirecek torunum..." diye ballandıra ballandıra bitirdiği bir efsanedir bu. İnanırım ve "Yaşanmıştır böyle birşey!" derim hep. Ve her seferinde: "Bi daha anlat. De, bi daha anlat..." deyip, etkilendiğimiz, hani bilmem kaçınıcısında ancak korkuyla uykuya dalıp, gergin bir sabahla uyanmışız ve dedemize hemen Şahmeran'ı sorduğumuz günleri hatırlarım. Bu bir efsane kuşkusuz adı gibi. Şahmeran'ın, hükümdar "ilk kez tadına baksın" diye paramparça ettiği yılanların şahının acı yazgısını, sözün özü, masum bir cana kıyma vahşetini, kötülüğünü, zalimlerin zulmünü anlatır. Ama bence her efsanenin, Şahmeran'da olduğu gibi, felsefik mesajları da vardır. Evet. Dünlerden birgün, Şahmeran katledilmiş Tarsus'ta. Yani Yılanların Şahı'na zindan edilmiş yaşam. Bugün ise, gencecik bir insan. ÖZGECAN. Aslan Aile-

sız bedenini ısız bir kırsalda cayır cayır yakıyor. Ve o canavarın yanında da, belli ki aynı ruhu taşıyan bir baba (!) ve arkadaşı (!) var. Düşünüyorum şimdi; Şahmeran'ı paramparça eden o günkü zihniyet ile, Özgecan'ı katleden, yaşamını söndüren, umutlarını, düşlerini darmadağın eden o sapkın sürücünün utanç verici korkunç ruhu arasında ne fark var ki?

Sistemin allak bullak ettiği "Ya hep, ya hiç" "Ya benimsin, ya da toprağın..." dayatmasıyla bugün geldiğimiz korkunç gerçek, budur ne yazık ki! Özgecan 12 Şubat gecesini 13'e bağlayan gece ölü bulundu ve bu vahşetin üzerinden haftalar geçti. Kimbilir daha ne haftalar, aylar ve yıllar geçecek. Bugün ağzımızı bıçak açmıyor. Düşünüp duruyorum günlerdir. Geceler boyu. Zamanın sonsuz bir deminden günümüze kadar gelen bir efsanenin kahramanı Şahmeran ile, Özgecan'ın yazgısı, bakar mısınız; ne kadar da örtüşüyor?

Yılanların Şahı'nın güzel bedenindeki "benzersiz eti"nden, yalancı ilahlara tattırmak için, haince tuzak kuran hükümdarın yağdanlıkları, askerleri ile; Tarsus'ta, hem de aynı bir kırsal yörede Özgecan adlı bir fidanı, acımasızca katleden "Ya benim olacağın, ya da toprağın..." türü saçma bir zihniyetle, amacına ulaşamayınca öldüren sapık Suphi arasında, ne fark olabilir ki!

Peki ona bu vahşette yardım ve yataklık yapan öz babası ve arkadaşına ne demeli...

Bir de toplumu, "ya hep, ya hiç..." anlayışıyla böylesine bir noktaya getiren günümüz zalimlerinin dayatmalarına ne söylemeli...

Suçlu bir tek Suphi mi?

Şahmeran olayındaki gizli "kahra-



ALMANYA HUKUKU Victor PFAFF

Federal Anayasa Mahkemesi: "Toplum için somut bir rahatsızlık sebebi yoksa ve Anayasanın diğer maddelerine göre herhangi bir tehlike kaynağı da oluşturmuyorsa, bir kadın öğretmenin başı ka-

YİNE TÜRBAN

pallı ders vermesinin eyalet genelinde yasaklanması, doğru değildir." şeklinde bir karara, biliyorsunuz, geçen ay imza atmıştı. Yani Yüksek Mahkeme bu kararla Anayasa'daki bir maddenin altını çizmiş oldu. Buna göre, Anayasa'nın 4. maddesinin 1. bölümünde yer alan, 1. ve 2. maddesini hatırlatıyor. Yani inanç ve vicdan özgürlüğünü, bir kişinin herhangi bir dine ve dünya görüşüne mensup olabileceğini, bunun temel bir hak olduğunu söylüyor. Bunun da herhangi bir yasa maddesi ile yasaklanamayacağına vurgu yapıyor. Sınırlama ancak ve ancak bir başka grubun temel anayasal hakkının engellenmesi durumunda olabilir. Burada önemli olan, neyin daha öncelikli olduğudur. Yani öğretmenin inancı gereği başını kapalı va-

ziyette derse girmesi mi dir önemli olan? Yoksa öğrenci ve anne babaların din konusundaki yaklaşımları mı? Üst Mahkeme'nin verdiği bu son karar, aslına bakılırsa, başörtüsü veya İslam'la ilgili bir değerlendirme yapmıyor ve sadece Anayasanın temel ilkelerinin geçerli olması gerektiğini hatırlatıyor. Anımsayalım: 70'li yıllarda birçok öğretmen, öğretmenin komünist oldukları düşüncesiyle, okuldan uzaklaştırıldı. Oysa, bu öğretmenler, sınıfta çocuklara komünist eğitim vermemişti. Bu çelişkiye 26 Eylül 1993 tarihli kararla Avrupa Temiz Mahkemesi parmak bastı ve: "Devlet bu tavrıyla, insan hakları ilkesini çiğnemiştir." dedi. Bu karar, şu an yaşanan türbanlı öğretmen meselesiyle aynı değerdedir. Herkes, bir panik içinde ve ülkenin, Batılı kültürün ve çocukların, İslam'ı tehlikeye sürüklendiği gibi bir panik havası yaratıyor. Ancak kimse gerçeği göremiyor. Mesela Hristiyan aileler içinde de, bir zamanlar genç kızların baskıcı yapı altında da olduklarını hatırlamıyorlar. Öğretmenin 60'lı yıllar öncesine gidecek olursak, o zamanlar kadınların, ancak ve ancak eşlerinin onayı ile çalışabilecekleri, kadının aile içinde erkeğe kıyasla daha geri planda kalmak zorunda olduğu gibi bir toplumsal çelişkiyi, somut bir gerçeği de görmemiz mümkündür. Bu çelişki ancak 1958 yılında Medeni Kanun'da (Madde 1357) yapılan bir değişiklikle

giderilebilmiştir.

Şimdi, Anayasa Mahkemesi'nin aldığı bu güncel karara karşı çıkan çevreler, Üst Mahkeme'ye ve elbette çocuklarına da güvenmiyor, demektir. Burada önemli olan, öğretici kişinin kılık kıyafeti, kulağındaki küpesi ve başındaki takma saç, boynundaki haç kolyesi, kolunda tato denilen şekiller, damgalar veya başındaki türbanı değildir.

Önemli olan verdiği dersin kalitesi ve bunu çocukların rahat öğrenmesidir. Bu açıdan öğretmenleri, henüz olgun olmayan çocukları sürekli işleyen bir fırça olarak görmek mümkündür. Çocuklar bu süreçle kendi özgün kişiliklerini zamanla kazanabiliyor.

Ayrıca unutmayalım ki, bizim toplumda, Avrupa'da yaşanan bir kültür devrimi ne varki İslamiyet'te gerçekleşmemiştir. Mesala cinsellik bu süreçte Batılı insanlar için doğal bir süreç kazanmış ve bu bağlamda, kadının, öğretmenin saç, bir cinsel obje olma özelliğini çoktan yitirmiştir. Ayrıca İncil'de gerçekten güzel bir deyiş vardır. Bu şiirin yerinde öyle güzel bir söz var ki, onu da Türkçe'ye şöyle tercüme etmek de mümkün belki:

"...Saçların, Gilad Dağı'ndan salınıp gelen bir keçi sürüsü gibi sanki... (Dein Haar / wie eine Herde Ziegen / die herabwogen vom Berg Gila'd) (Das Hohe Lied Salomos - Çeviren: Klaus Reichert)

"Hülya-Platz" Adlı Meydanda İrkçılığa Karşı Kara Balon Uçurdular



Solingen faciasında yaşamını yitirenlerin anısına Frankfurt'un Bockenheimer semtinde yıllar önce açılan ve ırkçı saldırıda yaşamını yitirenlerden olan Hülya Genç'in adını taşıyan "Hülya-Platz" meydana, "Uluslararası İrkçilikle Mü-

cadele Günü"nde Hessen Türk Toplumu'nun bir etkinliğine sahne oldu. Almanya genelinde yapılan etkinliklerden biri olan Frankfurt programında, "NSU cinayetlerinin en ince ayrıntısına kadar aydınlatılması ve asıl sor-

umluların hesap vermesi istemleri dile getirildi. İrkçılığı protesto amacıyla, katılımcılar ellerindeki siyah balonları gökyüzüne uçururken, "İrkçılığa Şans Vermeyin" mesajı verildi. Etkinliğe Almanya Türk Öğretmenler Dernekleri Federasyonu (ATÖF), Frankfurt Türkiye Sosyal Demokratlar Derneği (HDF) ve Türk Öğrenciler Platformu, Türk Mimarlar ve Mühendisler Birliği'nin yanı sıra,

Frankfur Alevi Kültür Merkezi ve IBCB Kimya Çalışanları Sendikası da destek verdi. Etkinliğe Hessen eyalet milletvekili İsmail Tipi de katıldı. (İsa DEVEÇEKEN)



Paskalya'da Türkiye Tanıtımı

Limburg Weilburg Atatürkçü Eğitim ve Kültür Derneği, Paskalya'da da boş durmadı ve Türkiye'nin tanıtımına katkı sundu. Soğuk havaya rağmen hazırlanan Türk standında, gerek Türkiye hakkında broşürler tanıtılırken, Türk mutfağından özgün ağız tadı örnekler sunuldu. Dernek Başkanı Şeref Özarslan, bölgesel entegrasyona katkı sunmayı örgütsel ilke olarak benimsediklerini söyledi ve Limburg-Weilburg yerel yönetimi ile bu anlarda yakın gelecekte işbirliği yapacaklarını belirtti. Şeref Özarslan Atatürkçü düşünce ekseninde bölgede Türk aileleri yönlendirirken, bu tür kamuya açık faaliyetlere katılarak,

Kemalizmin çağdaş yüzünü de anlatmaya özen gösterdiğini ifade etti. Edinilen bilgiye göre, dernek, 19 Nisan günü saat 15'de Dr. Mehmet Perinçek'in katılımıyla bir konferans düzenliyor. Adres: Gemeindezentrum Roterd in Elz. 10 Mayıs günü ise saat 14-18 arasında uluslararası aile şöleni düzenleniyor. Adres: Nachbarschaftszentrum-Nord in Limburg. Offheimer Weg 41. Geniş bilgi için: 06431-529292.



Otzbergstr. 6 • 63322 Rödermark (Ober-Roden)
Tel.: 06074 3016038 • Fax: 06074 9172099
Mobil: 0172 76 16 294
www.yildiz-dügünsarayi.de

Düğün, nişan, sünnet gibi mutlu günleriniz ile konser, eğlence gibi özel etkinlikleriniz için son derece modern donanımlı, 800 kişilik salonumuz hizmetinizdir.

GIESSEN'de TÜRK AVUKAT

Türkiye'den her türlü hukuki sorununuzda yanınızdayız.

İrtibat için tel:

0157 - 565 09 637
0641 - 279 70 10

**Karmez'in
üstün kalitesini
şimdi özel
fiyatlarımızla deneyin!**



DÖNER SİPARİŞLERİNİZ İÇİN
SATIŞ: +49 69 941 955 30
E-MAIL: YENER@KARMEZ.COM



Toplum

FESTIVAL DER
TÜRKISCHEN VOLKSTÄNZE



**Toplum - 21. Türk
Halk Dansları Festivali**

24 Mayıs 2015

Pazar - Saat 14:00

Neuestadthalle

63225 LANGEN

ÖDÜLLÜ YARIŞMA

(Avrupa'da
yerleşik
ekipler için)



Konuk Bölge: MERSİN



**ULUSLARARASI
DANSLAR**



Langen Belediyesi desteğinde düzenlediğimiz bu festivalin yarışma bölümüne katılmak isteyen ekipler, bilgi için aşağıdaki adreslerden bağlantı kurabilecek:

Tel: 0172 - 608 35 25 . E-Posta: rmtoplum@aol.com

Son başvuru tarihi: 10 Mayıs 2015

Toplum Diyalogus e.V.

Holidaypark Yeni Sezonu İddialı Açtı

Almanya'nın köklü tatil köylerinden Hassloch'-Holidaypark, 2015 sezonunu iddialı bir programla açtı. Sadece 2015 yılı hazırlığı için 3 milyon Euro ek yatırımdan kaçınmayan Holidaypark yönetimi, geçen sene her yaştan 645 bin ziyaretçiye ağırlayan tatil köyü ve eğlence



parkını bu sezon daha fazla kişinin gezmesini beklediklerini bildirdi. Ziyaretçi sayısında son yıllarda %47 artış olduğuna işaret eden yetkililer, yeni sezon tanıtım gününde ayrıca, Nisan - Ekim döneminin farklı dönemlerinde hazırlanan özel programlardan da söz etti. Yaz Noel Babası, Ağustos ayında, tatil köyünün gece de daha uzun ziyaretçi kabul etmesi sokak gösterileri ve konserlerin ayrıntılarını örnekleyen yetkililer, 10 Mayıs günü "Aile için çok özel gün" olacağını da hatırlattılar. Holidaypark tatil köyünde, Maya Arısı diye bilinen ve çizgi film olarak tüm dünyada sevilen bir arının dünyası, sosyal, toplumsal mesajları, bu sene daha kapsamlı ele alınıyor. Tatil köyünde, su kayağı gösterileri, uçan trenler, horror tünelleri, çocuklar için eğlenceli geziler, palyaço ve aile boyu keyifli gezinti amaçlı yeşil alanlar da bu sene büyük özenle hazırlanmış.

Frankfurt'ta 110 km uzaklıkta olan ve Ren Pfalz eyaletinin Hassloch kasabasında yer alan bu tatil köyünde sezon boyu yer alan programın ayrıntıları ile, erişim-konaklama imkanları, giriş ücretleri hakkında bilgileri internet adresinden bulmak mümkün:

www.holidaypark.de



Türkiye'de İşçi Partisi'nin kabuk değiştirmesi ve daha geniş kitleleri kucaklamasıyla kurulan ve Atatürkçülerin, bir kesim sol ve ulusalcıların yeni umudu konumuna erişen Vatan Partisi, yurtdışında

da da örgütlenme sürecine girdi. Avrupa ülkeleri ve ABD'deki yerel örgütlenmelere paralel, Frankfurt'ta da Vatan Partisi girişiminin temeli atıldı. İlk toplantı Mart ayı sonunda yapıldı ve yaklaşan 7 Ha-

Vatan Partisi Frankfurt'ta Örgütleniyor

ziran seçimlerinde, Rhein Main bölgesine yönelik neler yapılması gerektiği üzerinde duruldu. Seçmen konumunda olanların sandığa çekilmesi için izlenecek yol ve yöntemler de bu toplantıda ele alındı. Türkiye'deki siyasi gelişmelerin değerlendirildiği bu toplantıda, Frankfurt dışında da değişik bölgelerde üye kazanmak amacıyla, bilgilendirme ve tanışma etkinliklerine öncülük edilmesi önerildi. Vatan Partisi'ne ilgi duyanlar, aşağıdaki telefonlardan irtibat kurabilecek ve üyelik koşulları üzerinde bilgi alabilecek. Fotoğrafta Frankfurt'ta ilk kuruluş ve tanışma toplantısına katılanlardan bir grup görülüyor. 0177 - 266 15 25 ve 0178 - 854 79 74

Mevlûde Ana'ya Darmstadt'ta Büyük Ödül

Solingen'de 22 yıl önce yabancı düşmanı kundaklamada 5 aile

etti diye bu ülkeye. Hiçbir zaman nefretle bakmıyoruz, sevgiyle ba-

ferdini kaybetmesine rağmen, kin gütmeyp sevgiden dostluktan kardeşlikten toplumsal barıştan bahse-

den Mevlûde Genç'e, Erasmus Kittler ödülü layık görüldü. Ödül için Darmstadt'a gelen acıların annesi Mevlûde Genç, konuşmasında "Biz hepimizi kardeşiz. Birbirimizi sevelim, birbimize hoşgörölü olalım" dedi.

Güney Hessen Enerji şirketinin HSE Vakfı Darmstadter Impulse adlı kuruluşun ev sahipliği yaptığı etkinlikte, Mevlûde Genç'e eşi Durmuş Genç eşlik etti. Mevlûde Genç, 20 bin Euro'luk ödülü Darmstadt'ta Bilim ve Kongre Merkezi Darmstadium'da düzenlenen törenle aldı.

Darmstadt Anakent Belediye Başkanı Jochen Partsch'tan sonra FAZ Gazetesi sahibi Werner D'inka, Mevlûde Genç'i ta-

nıtıcı konuşma yaptı ve: "Mevlûde Anne'nin yaşadığı acılara rağmen kin ve öç almadan uzak olması, affediciliği onu örnek bir insan yapıyor. O çocuklara ve gençlere insan sevgisi ve barış içinde bir arada yaşamayı öğretiyor. Değişik halklardan, dinlerden ve kültürlerden insanları bir arada yaşamayı birbirlerine yardımı çağırıyor, barış ve hoşgörüyü savunuyor" diye övgüler yağdırdı. Ödül belgesini HSE Vakfı Danışma Kurulu Başkanı Karl Starzacher verirken, ödül plakettini HSE AG Yönetim Kurulu Başkanı Dr. Marie-Luise Wolf-Hertwig takdim etti. Mevlûde Genç: "Ben Almanya'ya seve seve geldim. Memleketim gibi sevdim. Ama 4 canı çocuklarımızı, babamızı, beyimizi kurban



kıyoruz. Biz de bu ülkenin insanları sayılırız. Benim istediğim birbirimize karşı veya yan yana yaşam değil, beraberce ortak yaşamdır." dedi. Mevlûde Genç ve eşi Durmuş Genç'i ödül töreninde Solingen Anakent Belediye Başkanı Norbert Feith yalnız bırakmadı. Törende hazır bulunan



Frankfurt Başkonsolosu Ufuk Ekiçi'de (üstte) Genç ailesini kutladı. Darmstadt'ta HSE Vakfı ayrıca 4 ödül daha verdi. Bölgede çocuk psikiyatrisi üzerine başarılı çalışmalar yapan Alles Nur Nicht Aufgeben(hiç bir zaman vazgeçmeyin) derneği ANNA ile yine kentte gençlerin barış içinde yaşamalarına katkıda bulunan Kranichstein V.I.P. eers- Projesi 20 bin Euro'luk Charlotte Heidenreich von Siebold ödülünü paylaştılar. Vakfı'n Ren- Main bölgesindeki 20 bin Euro'luk Ludwig Bergstraesser Ödülü ise Lorch Manastırı koruma ve güzelleştirme derneği ile Grube Messel çöp deposunun düzenlenmesi çalışmaları yapan derneğe 10'ar bin Euro olarak paylaştırıldı. (Haber: İsa DEVEÇEKEN)

Kreis Offenbach'ta Bakıcı Aile Aranıyor

Kreis Offenbach Kaymakamlığı, düzenli bir aile ortamından uzak yaşam süren çocukların sayısının artmasına paralel, bakıcı aileye ihtiyaç da bir o kadar önem taşıyor. Şu ana kadar açılan kampanyaya ilginin belli bir düzeyde kaldığına işaret eden yetkililer, bir çağrıda daha bulunarak, bölgede bakıcı aile statüsünün büyük önem taşıdığını vurguluyor ve göçmen ailelerin de bu sosyal sorumluluğu üstlenebileceklerini söylüyor. Bakıcı Aile olmanın koşulları hakkında ayrıntılı bilgi için: 06074-8180-3128 veya -3219.

2014 Yılında Para Cezasında Azalma Var

Yasak bölgelere haksız yere park, aşırı hız gibi birçok trafik suçundan ötürü Kasel'deki Kayıt Merkezi, 2014 yılı içinde 82 milyon Euro para tahsil etti. Bir önceki yıla göre, hafif bir azalma sergileyen uygulama Frankfurt'u kapsamıyor. Frankfurt kendi içindeki bir uygulama ile, kendi sınırları içindeki para cezasını bizzat tahsil ediyor. Hessen'de para cezasının önemli bir bölümü, yanlış park etmekten ötürü kesiliyor.

Çakırgümüş nire... Almanya nire... Almanya'yı anladık anlamasına ama, sahi, gerçekten Çakırgümüş niresi Allah aşkına? Bize öyle geliyor ki, Çakırgümüş köyü, Almanlar'a göre, en azından kabare sanatının hastası olan yüzbinler tarafından iyi biliniyor. Kimine göre, bu köy, Türkiye'nin de başşehri. Nasıl bu sonuca varıyorlar? diye merak mı ediyorsunuz? Anlatalım efendim. Çakırgümüş; kuş uçmaz-kervan geçmez, Tanrı'nın bir köşede unuttuğu tipik bir Karadeniz köyü. Samsun'un Ladik ilçesine bağlı. Çerkezler'in köyü ve buradaki halkın tek geçim kaynağı ise "mal gütmek". Yani sığır çobanlığı. O da, bir zamanında bu köyde mal güdenlerden birisi. Ancak onu bugün Almanya'da başka bir alana yön veriyor. Aklını, dilini, mizahi ruhunu güdüyor. Onu Almanya'da tanımayan yok, dersek abartı olmaz. Hala duymamış olanlara sözümler yok ama biz yine de söylemiş olalım. Adı: Şinasi Dikmen. Ayrıca, sadık okurlarımızın, gazetemizde haylaz, muzip yazılarıyla yıllardır tanıdığı bir isim. Tanışıklığımız yıllar öncesine dayanıyor. Erlangen'de bir okuma günüydü. Almanca mizah öyküleri ile edebiyat dünyasında isim yapmaya başlamıştı kıyısından köşesinden. Mizah dili ise, bize çok bildik bir isim. Aziz Nesin'i: "bunu ben yazmalıydım Şinasi" dedirtirip kışkırtacak ve bu kışkırtılığını da, yaşlı başlı insana itiraf ettirecek kadar mizahın adamı. Şinasi Dikmen Çakırgümüş köyünde eşraftan biri. Doğup büyüdüğü ve sığır güdücülüğüyle yetinmeyip, daha büyük şeyler olmak istemiş. Ve devlet kademesinde "sağlık elemanı" olmuş. Yani o meşhur "sağlıkçı". Eskilerin deyişiyle "sıhhiyecisi". Gün olmuş, kabuğuna sığmamış ve sabah kalktığında "ver elini Alamanya" demiş. Mesleğinde iş bulup hemen çalışmaya başlamış. Ancak Şinasi burada kendi kabuğundan rahatsız olmuş. Yabancı işçi olarak geldiği Almanya'da gerek kendinin gerek, Türk işçilerinin karşılaştığı sorunları mizahi dille anlatmak gereğini düşünmüş. Almanlar'ın böyle bir alana el atmasını istemesine ama, galiba pek ilgi duyan olmamış. "Siz yapmazsanız ben yaparım ve görürsünüz" gibi inatla, iş başa düşünce, "Knobi Bon Bon" adlı, Türk kökenli ilk Almanca kabare topluluğunu kurmuş. Bu ekibin sahnelediği oyunlar, Almanya'da kısa sürede büyük sempati toplamış ve Almanya'nın dört bir köşesinden davetler almış. ...Ve Şinasi Dikmen, o



Tereciye Tere Satılabileceğini Gösteren Küçük Dev Adam

Mehmet Canbolat Anlatıyor

gün bugündür sürekli yollarda ve sayısız kez sahne alıp, Almanya'da düşünceleri, algıları sallamış. O bu ülkede göçmenler, Müslümanlar konusunda birçok tabuyu da yıkan bir kahraman. Kelimenin tam anlamıyla, eğer bugün Almanya'da çok sayıda Türk sanatçı Almanca kabare dünyasında zirveye yürüyorsa, tepelerde biryerlerde iseler, onların yolunu doğrudan veya dolaylı açan bir isimdir Şinasi. Yaş dersenez; 70'i sollamış. 40'ın dan sonra "iştah kabarmak" gibi, başladığı Almanca ve sahne sanatında tam 30 yıldır koşup duruyor. ...Ve birgün "yeter" diyor. Yani buraya kadar. Yani sahnelere veda...



...ve sözünden dönmüyor. Şinasi Dikmen, 29 Mart 2015 Pazar günü eşi Ayşe Aktay ile birlikte kurup, besleyip, özenle büyüttüğü "Die Käs Kabare Sahnesi" ne son kez çıkıyor. 200'ü aşkın özel davetli var ve çoğunluğu Alman.

Hatta içlerinde çok sayıda kabare dünyasından isim de göze çarpıyor ve "gerçek dost" diye bildikleri Şinasi Dikmen'in son programında yalnız bırakmak istemiyor Şinasi, sanki hiç özel bir veda akşamıymış gibi algılamadan, her zamanki titizliğiyle, gecesini, gündüzünü karıştırarak hazırladığı oyuna çıkıyor. O, kabare oynamıyor aslında. Kabareyi yapıyor. Yaratıyor. Sahnede iken, en sulu konulara girse bile, çok

ciddi ve kendinden emin. Hayatla, kendisiyle, ailesiyle, devletin büyüğü küçüğüyle, hatta mezardaki anası babasıyla, içindeki çocukla adeta dalga geçiyor. 30 yıl önce girdiği Almanca kabare sanatı dünyasında o gün ne ise, bugün de aynı Şinasi. Kabare gibi, ağır bir sanatın altın kadar değerli, kral kadar mağrur, diktatör gibi acımasız olduğu ve kesinlikle hiç hata kabul etmediği Almanya gibi bir ülkede, 30 yıl boyunca ayakta kalmasını bil. Şeytan arılarının kovana çomak sok; Kolay iş mi? bunların hepsi. Bu haylazlığı yetmiyormuş gibi sen kalk ve bir de Frankfurt gibi, sanatın eli değnekli merkezinde, kendi kabare sahnelerini kur ve sağa sola adeta meydan oku. Yani "Çılgın Türk" diyorlar ya, işte o çılgın Türk, bence Şinasi gerçekten. Tam bir çılgın. Hele kanında bir de "Çerkez"lik var ya. Tutabilene aşkolsun. "Zoru başardı" demek bile az gelir, Samsun'un Ladik ilçesinin Tanrı'nın bir köşede unuttuğu, mucizele-

rin küyü Çakırgümüş'ten mal güdücüsü Şinasi'ninki. Müthiş bir performans. Ağzından çıkan her söz, hakedene bir ok gibi saplanıyor. Her sözü ayrı bir felsefe. Kullandığı Almanca üsluba bakarsanız, sanki Goethe var karşınızdaki sahnede. Sanki Karl Marx ile Engel, mezarda bile rahat durmayıp, geri gelmişler ve oturup Frankfurt'ta diyalektiği tartışıyor kafa kafaya verip. ŞinasiDikmen ismini bilmek yetmiyor aslına bakarsanız. Onu iyi tanımak gerekiyor. Çoğu Alman kabaretistin bile sınırlarını zorlayan bir sanat gü-

cüyle, yaklaşık 1,5 saat sahneyi nakış işler gibi işliyor. Yine duramıyor ve kendiyle, seyirciyle, hayatla, Almanya'yla kafa buluyor. Salon gülmekten kırılıyor. Alkışlar ise, bir o kadar içten ve bir o kadar sevecen. Şinasi için son sahne gösterisi bu ama; ne salonda coşan seyirci bırakıyor O'nu; ne de bizim Şinasi kopabiliyor sahneden. Dönüp dönüp geliyor ve birkaç birşey daha anlatıp, biraz daha güldürüp, ışıklar arasından, dayandığı sur gibi, siyah atlas kalın kumaş perdenin arkasından kayboluyor. Salon da bugün o kadar inatçı ki. Heykel gibi yine ayakta. Hiç bitmesin ister gibi. Şinasi hiç sahneyi bırakmasın gibi... Son gösteriye davetli Alman sanatçı dostlarının sahneye çıkıp Şinasi'nin yeniden sahneye döneceğine olan inançlarını kendi kimliklerine özgü yöntemle dillendiriyorlar. Ama, "Bir yerde nokta koymasını bilmeli insan..." diyor Şinasi Dikmen. Kararlılık sergiliyor. Ancak, bu veda gösterisi, Şinasi'nin bir yıldız gibi gün ağarırken kaybolacağı anlamına gelmiyor. Şinasi yine varolacak. Uzun süredir ihmal ettiği "yazma" konusuna yoğunlaşmaya kararlı. Ailesine, torunlarına ve elbette kendisine biraz daha zaman ayırmayı düşünüyor. Haklı bence O. Haklısın, tüm zamanların üstündeki küçük dev adam, sen Şinasi. Yolun, kalemin, dilin, hoş sohbetin ve dostluğun hep açık olsun. Yel değirmenine karşı savaşın kazanılabileceğini gösteren adam. Akıntıya kürek çekerek, kıyılara erişilebileceğini gözümüze soka soka belleten, Şinasi Dikmen. Tanrı'nın Çakırgümüş'te yaratıp Almanya'ya, Almanya tarihine, Alman kültürüne armağan; ve Almanca gibi ağır ve zengin ve bir o kadar mağrur olan dil konusunda Goethe'ye yoldaş ettiği özel bir insan gerçekten Şinasi. Bir ışık gibi hedefine odaklanmayı bilen, tırnaklarıyla kendi yolunu sabırla açıp inatla, sabırla yürüyen insan. Yolun açık, dünyanın aydınlık ve kalemin, dilin hep sivri ve diri olsun. Olsun ki, birşeyler değişebilsin. İnanırım ki, Almanya'nın bu atom karınca adamdan öğrenecek daha çok şeyi var... Evet; inanırım...

...O; Donkişot olup, yel değirmenlerine karşı verilen mücadelenin kazanılabileceğini, akıntıya karşı kürek çekerek de hedefe ulaşabileceğini kanıtlayan farklı bir güç. Sanki Atom Karınca!

manki titizliğiyle, gecesini, gündüzünü karıştırarak hazırladığı oyuna çıkıyor. O, kabare oynamıyor aslında. Kabareyi yapıyor. Yaratıyor. Sahnede iken, en sulu konulara girse bile, çok

Sevgili Toplum Okurları;
Uzun bir aradan sonra, Almanya'da Toplum Gazetesi'nin siz değerli, duyarlı okurlarıyla ayda bir kez de olsa, bu köşede kaleme alacağımız güncel makalelerle, buluşacağız. Bu ayki ilk yazımızda, oturma ve çalışma izni alarak yurt dışında yaşayan Türk vatandaşlarının Türkiye'deki gayrimenkullerden elde ettikleri kira gelirlerini, Türkiye'de beyan edip, etmeyecekleri, varsa elde ettikleri kira gelirinin iş yeri ve konut kira geliri olmasına göre değişmesi meselesini paylaşmak istiyoruz. İsterseniz önce işyeri kira geliri açıklayalım: Dar mükellef olarak vergilendirilen yurt dışında yaşayan vatandaşlarımızın, Türkiye'de elde ettikleri gelirlerinin tamamı stopaja tabi tutulmuş iş yeri gelirlerinden ibaret ise, kira gelirinin tutarı ne olursa olsun Türkiye'de beyan etmeyecekler. Vergi iadesi almaları da söz konusu olmayacak. Mesela; Almanya'da çalışan Mehmet Bey'in, diyelim Ankara Ulus'ta bir işyerinden yıllık

HUKUK VE YAŞAMIMIZ

Bedrettin CANBOLAT
Eyüp Sabri CANBOLAT

Türkiye'de Gayrimenkul Vergileri



60.000.-TL.sı kira geliri olsun. Bu gelir için beyanname vermeyecek. Çünkü kira geliri üzerinden 12.000.-TL.sı gelir vergisini kiracı Stopaj olarak yatıracak. Şimdi de konut kira geliri geçelim: Yurt dışında yaşayan vatandaşlarımızın, Türkiye "de 2014 yılında elde ettikleri konut kira gelirlerinin 3.300.-TL.sı gelir vergisinden müstesnadır. Yani bu miktardan vergi alınmıyor. Kira geliri bu miktarı aşmıyorsa beyan verilmeyecek, aşılıyor ise beyan verilecek.

Mesela; Yıllık 3.300.-TL.sı yani aylık kira geliri 275 TL'yi geçmiyor ise, beyan verilmeyecek, geçiyor ise beyan verilecek. Altı aydan fazla süreyle oturma ve çalışma izni alarak yurt dışında yaşayan Türk vatandaşları dar mükellef olarak vergilendiriliyor. Çünkü yılın 12 ayının yarısı olan 6 ayını yurt dışında geçiriyorlar. Bu bakımdan dar mükellef kapsamına giriyorlar.

Yurt dışındaki vatandaşlarımızın Türkiye'de bulunan konutunu; 1- çocuğuna, 2- ana-baba, 3- kardeşine, kira almadan oturmaları için tahsis etmiş olması halinde, bu konutlar için her hangi bir kira geliri hesaplanmayacak ve beyanname verilmeyecek. Bunun dışındakiler bu haktan yararlanamazlar.

Yurt dışındaki vatandaşlarımızın Türkiye'de bulunan iş yerini; 1- Çocuğuna, 2- Ana-baba, 3- Kardeşine, kira almadan oturmaları için tahsis etmiş olması halinde, bu işyerleri için emsal kira bedeli esasına göre kira geliri beyan etmeleri gerekiyor. Esen kalınız, siz değerli okurlarımız.

Saz ve Türkülerle Anadolu'ya Yolculuk

Offenbach Bölgesi Türkiye Dostları Derneği'nin "Sazdan Söze Korusu"nun Mart konseri, "Türkü-

lerle Anadolu'ya Yolculuk" gibi oldu. Ledermuseum adlı Deri Müzesi salonundaki etkinlikte, Vural Güler yönetimindeki koro, Türkiye'nin farklı yörelerinden halk türkülerini seslendirdi. Yaklaşık 150 müzikseverin izlediği programda, dernek üyesi koristlere Ahmet Tozar,



Burak Eren Kürkcü, Mehmet Ali Yıldırım, Nail Soğancıoğlu ve Yılmaz Yurtsever eşlik etti. Bu arada, bazı koro üyelerinin solo sunumları da büyük alkış topladı.

Türkiye Dostları Derneği'nin bu sene 5.si yapılan Bahar Konseri'ne önümüzdeki dönemlerde de devam edileceği ve ilgi duyan müzik dostlarının da buraya davetli olduğu duyuruldu.

Haber:
Hamide
KÜÇÜKLER

20 ülkede
110 uçuş noktası,
haftada 700 uçuş ile hizmetinizdeyiz...



Kuruluşumuzun 25. Yılında
değerli yolcularımıza ve acentalarımıza şükranlarımızı sunarız.

sunexpress.com



SunExpress

25
years

8 Mart Dünya Kadınlar Günü'ne Özgecan Dramı Damga Vurdu

8 Mart Dünya Kadın Hakları Günü, Almanya'nın değişik şehirlerinde olduğu gibi, Rhein Main bölgesinde de sayısız etkinliklerle kutlandı. Bu kutlamalarda, kadınların köken ve cinsiyetten kaynaklanan sorunlar, genel olumsuzluklar kadar, Şubat ayında katledilen Özgecan ile patlayan kadına şiddet isyanı gündeme ağırlığını koydu.



MAINZ: Ren Pfalz Eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneği'ne üye ve dostların katıldığı etkinlikte, kadınların Türkiye'de karşılaştığı sorunlar ve siyasi gelişmelere yönelik görüşler ön plandaydı. Dernek Başkanı Ali Seyfi, Başkan Yardımcısı Betül Yeltekin'in açış konuşmalarının ardından Dr. Psikoterapist Gönül Alkan, kadına toplumda şiddetin ekonomik, sosyo kültürel ve psikolojik sebepleri olduğunu söyledi. Türkiye'de kadına yönelik şiddet olayların son yıllarda yüzde 1400 artış gösterdiğine dikkati çeken Psikolog Dr. Alkan, bu çağdışı davranış biçiminin sadece yoksul ve eğitimsiz kesimlerin meselesi olmadığına işaret etti. Dr. Gönül Alkan: "Günümüzde, eğitilmiş ailelerde de benzeri rahatsızlıklar görülüyor. Biz bunu kimlik zayıflığı olarak tanımlıyoruz. Ülkemiz maalesef, kadına şiddet konusunda ön planda. Bugüne değin hep fiziki şiddet ön planda. Ancak günümüzde fazla üzerinde durulmayan sözel şiddeti de yabana atmamak gerekir. Bununla birlikte siyaset son yıllarda Türkiye'de kadının konumunu öteleyen bir çizgi izliyor. Kadın erkek eşitsizliğinden söz ediliyor. Kadının yolda sokakta nasıl davranması, hamilelerin dışarda dolaşmaması gerektiğini gösteren söylemler var. Hatta "sokakta kadın gülemez" gibi adeta gözdağı veren söylemlere de yakın tarihimizde tanık olduk. Bu gelişmeler ister istemez, toplumun belli kesimlerine adeta cesaret vermeye başladı ve olayı böyle algılayarak, kadına şiddetin dozunu artırdı. Özgecan olayı, gelinen son aşamadır." dedi. Psikolog Gönül Alkan, aile içi şiddette özellikle ekonomik, sosyal ve psikolojik sebeplerin rol oynadığına işaret etti ve dinleyicilerden gelen soruları da yanıtladı. Bu arada, kimi konuklar söz alarak:

"Biz Türkiye'de Cumhuriyetin kaybettiğimiz, kadınlarımızı da bir o kadar kaybediyoruz. Kadının başına daha ağır şeyler geliyor. Oysa Atatürk sayesinde Türk kadını eşitliği tanıdı. Biz Cumhuriyete gerçek anlamda yeniden kavuşursak, kadınlar da o eşit haklarına yeniden kavuşmuş olacaktır. O nedenle kadın ve erkeklerin Cumhuriyet için, Cumhuriyetimizin düşmanlarına

karşı birlikte mücadele vermesi gerekir" mesajlarını dile getirdi.

RÜSSELSHEIM: Rüsselsheim Barışevi'nin geleneksel 8 Mart kutlaması da tam bir aile şöleni havasındaydı. Etkinliği bir konuşma ile açan dernek başkanı Fatma Yıldız: "Bugün, yani 8 Mart, insanlık tarihi açısından hakların kazanılmasında nereden işe başlandığını ve bugünlere nasıl gelindiğinin hatırlanması için önemli bir gündür. 8 Mart 1857 yılında ABD'de başlayan uzun mücadele, bugün dünyanın dört bir köşesinde sürüp gidiyor.



Günümüzde teknoloji çağında kadınlara, açıktan açığa yapılan haksızlıklar saymakla bitmez. Çok sevdiğimiz ülkemiz Türkiye'de, 13 yıllık AKP iktidarında, gericilik dinsel anlamda yeni boyutlar aldı. Kadınlara şiddet olayları yüzde 1400 arttı. AKP iktidarı, mahkemelerinde tecavüzcü canileri, yüzde 45 oranda iyi halden yararlandırıyor. Ve hatta "kadınların şiddeti hakettiği"nden söz ederek, bu çürümüş cehalet canilerini de ödüllendirmiş oluyor." dedi. Etkinlikte dernek üyesi yerel müzik grupları ve çocuklardan oluşan dans toplulukları da sahne gösterisiyle büyük alkış aldı.

FRANKFURT: Alman Sendikalar Birliği-DGB ev sahipliğinde yapılan etkinliğe ise, farklı uluslardan kadınlar ve kitle örgütü temsilci-

leri katıldı. 8 Mart ek-senli konuşmalarının ardından Güneş Tiyatrosu Müzik Topluluğu bir konser verdi. Türkçe sözlü müzikler eşliğinde, farklı ulustan kadınlar Türk arkadaşlarıyla dans etti. Bu arada Türk Halkevi de, bu etkinlikte yemek organizasyon görevini üstlendi. Yemek standlarının başında Halkevi üyesi erkeklerin görev alması, gözden kaçmadı.

FRANKFURT: Göçmen Kadınlar Birliği'nin geleneksel 8 Mart etkinliği de, bu sene sahne programı ile yoğunlu. Dernek Başkanı Serpil Yahyaoglu, derneğin 10 yıllık geçmişinde göçmen kadınların talepleri ve sorunları konusunda yapılan çalışmalarından örnekler verdi. Yahyaoglu konuşmasında ayrıca, kadına şiddet konusuna yönelik bazı yanlışlıkları dile getirdi ve: "Bir kişi, ya benimsin ya toprağınsın" diyorsa, bu genişletilmiş bencilliktir.

Bugün bu bencillikler yüzünden dünyada her üç kadından biri şiddete maruz kalıyor. Hatta bazı ülkelerde yasalar, şiddet yapan kişiyi adeta ödüllendiriyor ve teşvik ediyor. Bu haksızlıklara karşı sesimizi gür çıkartmalıyız. Ortak hareket etmeliyiz." dedi. Programda Türk halk müziği korosunun konseri ile, değişik ülkelerden renkli müzikler, uluslararası danslar vardı. Bu arada derneğin hazırladığı 8 Mart slayt gösterisi de ilgi gördü.

FRANKFURT: Frankfurt Türk Kültür Merkezi de, 8 Mart bağlamında farklı bir etkinliğe ev sahipliği yaptı. Kısa adı UETD olan Avrupa Türk Demokratlar Birliği'nin düzenlediği etkinliğe, Almanya'dan kendi dalında başarılı olmuş 8 kadın, ko-



nuşmacı konuk oldu. Bu arada AKP Konya Milletvekili Ayşe Türkmenoğlu ile Konya Büyükşehir Belediye Meclis üyeleri Mürüvvet Dursun ile Tuba Tuncer de konuklar arasında yer aldı. "8 Mart - 8 Kadından Başarı Öyküsü" adlı programda, T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu'ndan Muavin Konsolos Sevinç Dalkılıç da vardı. Dalkılıç, "Türk milleti kadını ve erkeğiyle omuz omuza bir bağımsızlık savaşını kazanmıştır. Kurulan laik, çağdaş ve demokratik Türkiye'de Ata-



türk'ün Türk kadınlarına sunduğu hakları ve yine ulu önderin hakların yaşama geçirilmesi aşamasında toplumda kadınlara verdiği sınırsız ve anlamlı desteği unutamayız ve unutmamalıyız" dedi. Konsolos Dalkılıç ayrıca, Atatürk'ün "Şuna kani olmak lazımdır ki, dünya üzerinde gördüğümüz her şey, kadının eseridir" şeklindeki veciz sözünü de hatırlattı. Milletvekili Türkmenoğlu ise, yılda bir kez kadınlara özgü günün kutlanmasının yetersiz olduğunu söyledi ve siyaset eğitim mücadelesinde kadın ve erkek arasındaki başlangıç noktasının eşit ve aynı olması gerektiğini sözlerine ekledi. Adil Demirtaş'ın ud resitaliyle soluk alan kadınlar günü kutlamasında, başarı öyküleri adına eğitimci Işıl Yöner, İslam bilimcisi Gülbahar Erdem, iş kadını Mehtap Özdemir ve Rukiye Tunç Tuysar, Anestezi uzmanı Esma Ay, Avukat Fatma Bostan kadın berberi Hatice Fındık Güneş ile eğitimci Sevdâ Yıldırım, kendi yaşam öykülerini örnekledi ve toplumsal yaşama hazırlanan genç kuşaklara tavsiye niteliğinde anıları aktardı.



8 Mart Dünya Kadınlar Günü'ne Özgecan Dramı Damga Vurdu

GUSTAVSBURG/MAINZ: Gustavsburg Mainz Alevi Kültür Merkezi Kadın Kolları'nca düzenlenen 8 Mart etkinliğine de Özgecan Aslan'ın katledilmesi ağırlığını vurdu. Etkinlikte Özgecan için özel bir köşe açılarak, Mersinli üniversite öğrenci genç kıza "Seni unutmayacağız" mesajı verildi. Çoğunluğu kadın kalabalık bir grubun katıldığı etkinlikte, Özgecan için ayrılan köşe, çiçek ve mumlarla dona-

tıldı. Konuşmalarda, Türkiye'de son yıllarda artış gösteren kadına yönelik cinayetlere dikkat çekildi ve bunda mevcut hükümet çevreleri adına yapılan açıklamalar ile, bu güce yakın kimi odaklardan yapılan ve kadını ikinci sınıf vatandaş gören çıkışların sorumlu olduğu vurgulandı. Konuşmacılar ayrıca, hükümete seslenerek, "Toplumsal barışı güçlendirecek, kadın erkek eşitliğini tartışmasız sağlayacak tüm yasal altyapının



hazırlanması için daha fazla çaba sergileyin" mesajı verildi. (Haber: Yusuf Özbek)

luşlarıyla işbirliği halinde bir Kadınlar Gününe ev sahipliği yaptı. Schillerhaus salonundaki etkinlikte kadınlar gününü anlatan bir film izlendi ve bunun ardından konuşmalarda, kadın mücadelesinin geçmişten bu yana geldiği konum ele alındı.

RÖDERMARK: Kreis Offenbach'a bağlı Rödermark Türk Alman Dostluk Derneği de, bölgedeki bazı Türk Alman kuru



Rüsselsheim Göçmen Kadınlar Birliği de, 8 Mart için kapsamlı bir etkinlik ev sahipliği yaptı. Türkiye kadar Almanya'daki kadınların sorunlarının ele alındığı bu etkinlik de büyük ilgi gördü. Bölgede yaşayan Türk kadınların rahat ettiği toplantıda kadınlardan oluşan koro, türküler seslendirirken, yapılan konuşmalarda, kadınların, kendi sorunlarına çözüm bulabilmesi için örgütlü olma ruhunu güçlendirmesi gerektiğine işaret edildi.

Türk Ressamın Oberursel Sergisi

Hessen eyaletinin Hoch Taunus bölgesinde uzun yıllar Türkçe anadil dersi öğretmenliği yapan ve bir süredir emekliliğin tadını çıkaran Ressam Yüksel Akpınar, 15. resim sergisini Oberursel'de açtı. Kasabanın "Aumühlenredendenz Aumühle" adlı kültür merkezinde açılan sergide, Türk sanatçısı, Türk Alman dostları da yalnız bırakmadı. Resim sanatına ilgisi Türkiye'deki öğretmenlik yıllarında başlayan ve Almanya'da ise, "VHS" diye bildiğimiz Halk Eğitim Merkezi'ndeki kurslar ile bu yetisini geliştiren Yüksel Akpınar, resim yapmayı çok



sevdiğini ve çalışırken büyük bir mutluluk duyumsadığını belirtti. Çalışmalarında ağırlıklı olarak, evrenin ayrılmaz öğeleri doğa ve insanı konu edinen Yüksel Akpınar, bugüne değin sayısız esere imza attı. Toplam 56

parçadan oluşan Oberursel sergisi, 7 Mayıs 2015 tarihine kadar hergün 9-17 saatleri arasında adı geçen kültür merkezinde gezilip görülebilecek. Fotoğrafta, emekli öğretmen ve ressam Yüksel Akpınar, Oberursel sergisinin açılışında kendisini yalnız bırakmayan bir grup Türk ve Alman sanatsever ile birlikte görülüyor. (Hamide KÜÇÜKLER)



12 milyonluk bir şehir düşünün. Her yıl 45 milyon turisti ağırlıyor ve hareketliliği doymuyor. Tarih kokuyor, kültür kokuyor, mimari, moda, sanat, tasarım, rengarenk yemek kokusu geliyor. Eyfel Kulesi, Notre Dame Katedrali, Sen Nehri, Louvre Müzesi, Adalet Sarayı, Concorde Meydanı, Bourbon Sarayı, Elyse Sarayı ile bir düşün kenti. Paris'ten söz ediyoruz. 24 saat ayakta duran ve adeta hiç uyuymayan bir şehirdir şiir gibi Paris, Frankfurtlu Türk kadınların da düşlerini süsleyen. Türk Kültür Merkezi üyesi kadınlar bir hafta sonu bu kenti ziyaret etti, şehri köşe bucak dört bir koldan büyük bir keyifle gezdi, dolaştı ve düşlerine yeni boyutlar yükledi. Frankfurtlu kadınlar, bir kentin, akışkanlığını bozmadan kendisini nasıl sürekli yenilebildiğini de yerinde

gördü. Türk kadınlar, unutulmaz anılarla Frankfurt'a dönerken: "Yaşamak güzel ama, başka güzellikleri yerinde görerek, hissederek, dokunarak yaşamak; en güzeli" dedi. Fotoğrafta, Türk kafile, Paris'teki haftasonu keyfini, Eyfel Kulesi'ni arkasına alarak böyle bir fotoğrafta ölümsüzleştirdi. (Haber Hamide KÜÇÜKLER)



Hanau AKM - Cemevi de 8 Mart nedeniyle bir etkinlik düzenledi ve yapılan konuşmalarda "Kadınlar Günü" nedeniyle güzel sözleri kullanmak isterdik ancak yaşanan

olaylar buna imkan vermiyor. Ülkemiz Türkiye'de kadın, karanlığın içine saplandığı yobaz bir sistemle karşı karşıya kalmıştır. Türkiye'de sanki, Ortadoğu'daki gibi kadınlar, cinsiyetinden ötürü ortaçağ yaşam koşullarına sürükleniyor. Kaygılıyız" şeklinde mesajlar verildi. Konuşmacılar Şaziye Sayılır ve Ümit Efendi ile Hatice Aydın, konuşmalarında ayrıca, 8 Mart gününün doğuş gerekçelerini anlatırken: "O zamanlar, çalışma koşullarının iyileştirilmesi için verilen mücadelede 129 kadın işçi yaşamını yitirmiştir." hatırlatması yapıldı. Bu arada, son yıllarda Türkiye'de artan kadın cinayetlerine de dikkat çekildi, 2014'te 299 kadının öldüğünü, 39 kadının intihar ettiğini 776 kadının toplumsal şiddete maruz kaldığı vurgulandı. Etkinlikte yerel sanatçılar da, günün anlamına uygun şarkıları seslendirdi. (Fotoğraf: H. SEZİGEN)

Almanya'da 70-80'li yıllarda madenlerde çalışan Türk işçilerinin yaşadığı zorlukları gün ışığına çıkarmak için "En Alttakiler" adlı kitabı yaban araştı-

Almanya'da İşsizliği Düşük Göstermek İçin Yetkililer, İlginç Yollara Başvurmuş!



macı gazeteci Günter Wallraff, son olarak iş bulma ajanslarında, işsiz ve Hartz 4 yardımı alan muhtaçlara yönelik uygulanan

anlamsız pratiklere parmak bastı. Birlikte çalıştığı ekibiyle birlikte, dokuz ay boyunca farklı iş ajanslarında araştırmalar yapan Wallraff, işsizliği önlemeye yönelik absürt programlardan, işsiz sayılarının nasıl gizlendiğine kadar çok sayıda konuda iş bulma ajanslarının uygulamalarına ayna tuttu. Günter Wallraff'ın eriştiği bilgi-

lere göre, bir kurumda görevli işgören, normalde 150 kişiye danışmanlık hizmeti vermesi gerekirken, en az 500 kişiyle ilgilenmek zorunda kalıyor. Gerçek işsiz sayısının da görünen rakamlarının çok üzerinde olduğunu gözler önüne seren Günter Wallraff'ın verilerinden birkaç kesit şöyle:

"...Ekim 2014 itibarıyla Almanya'da işsizlerin sayısı 2 milyon 700 bin olarak görünüyor. Wallraff ve ekibinin tespitine göre, bu süre zarfında 450 bin kişi mesleki geliştirme programlarında olduğu için, doğal olarak işsiz görünmüyor. Ancak öte yandan, aynı şekilde 254 bin kişinin hasta, 168 bin kişinin yaşlı, 294 bin kişinin ise basit nedenlerle kayıtlara işsiz olarak girmemiş. Rakamlarla bu yolla oynanarak 1 milyon 170 kişinin işsiz olmasına rağmen işsiz olarak görünmediği belirtiliyor. İş Bulma Ajansı çalışanlarının ifadelerine göre, yoğunluk nedeniyle onbinlerce kişinin dosyası dolaplara kaldırıldığı halde, kimse, "bu kişiler ne yapıyor?" diye sormuyor ve işsiz sayısı bu yolla az

gösteriliyor. Bu arada istihdam yaratma adına garip yöntemler de var. Örneğin, işsizleri yeniden işe kazandırmak için yürütülen programlar da çoğu zaman işe yaramıyor ve işsizler akıl almaz ve absürt uygulamalar ile sözde istihdam ediliyor. Örneğin 58 yaşındaki bir kişiye astronotluk mesleğini düşünme önerilirken, Güney Almanya'da ise, uzun süreli işsizler, tükürmesiyle tanınan Lamalar ile gezintiye bile gönderilmiş..."

Öte yandan, Federal İş Bulma Ajansı verilerine göre, 2013-14 dönemi içinde işsizlere yönelik destekleme programları önemli bir azalma seyri izledi. Yetkililer, bu azalmanın yarı yarıya ol-

duğunun altını çizerken, 1 Euro saat ücreti ile işsizleri istihdam programı ve Hartz 4 kapsamındaki işsizleri destekleme projeleri de benzeri bir azalma gösterdi. Bu arada kısa süreli işsizlere yönelik kurslar da yüzde 59 oranında bir azalma var. Yapılan istatistiklere göre, artık her 6 işsizden biri sözkonusu destek programlarından birinden yararlanabiliyor. Yetkililer bu olumsuz tanımlanan gelişmeyi, iş piyasasındaki olumlu değişime bağlıyor ve: "Son aylarda, işsizler daha çabuk iş buluyor." diyor.

Haber: Mustafa KÜLHANBEY

Rüsselsheim Stadtwerke kuruluşunun, BM Su Günü vesilesiyle yayınladığı bir açıklamasında, dünyadaki su rezervlerinin sonsuz olmadığına dikkat çekildi ve su tasarrufu bilincinin toplumun her katmanında yayılması gerektiği vurgulandı.

Bu açıklamaya göre, 1992 yılından bu yana, her sene 22 Mart gününü dünyada "Su Günü" olarak anan BM, bir dizi toplumsal talebi de yeniden gündeme getirdi ve her ülkenin kendi sınırları içinde tasarrufu hedefleyen, israfı önleyen önlemler alması gerektiğini dillendirdi. Açıklamada özetle şu bilgiler göze çarpıyor:

"Bugün Avrupa'da evimizdeki bir musluktan akan suyun kıymetini bilmek zorundayız. Zira çoğu kez farketmeden boşuna akıp giden, değerini o an görmediğimiz o bir miktar suya, Afrika ülkelerinde acilen ihtiyacı olan o kadar insan var ki! Resmi istatistiklere göre, günümüzde dünyada yarım milyar insan, yeterli ve temiz içecek suya erişimde büyük zorluk yaşıyor. Kenya'nın batı bölgesinde su yetersiz. Örneğin Tamugh köyü ve çevresinde su hiç yok. Yerli halk, bir parça suya kavuşmak için inanılmaz yollara başvuruyor, uzun mesafelere katlanıyor. Vatandaş, günde 2 litre su toplayabiliyorsa, kendini şanslı hissediyor. Bu sadece kendi içme suyu oluyor. Yıkamak gibi diğer ihtiyaçlar için zaten su yok. İnsanların su aradığı kaynakları elbette hayvanlar

Su Rezervleri Sonsuz Değildir. Kıymetini Bilelim!

da ziyaret ediyor. Ancak bu hayvanların geride bıraktıkları bakteriler de, insanların sağlığı için tehlike oluşturuyor. Çoğu insan da bu nedenle yaşamını yitiriyor."

Rüsselsheimli Su Elçisi Ulrich Rein'in Kenya'nın Tamugh köyünde bir özel yardım projesine öncülük ettiğine işaret eden Stadtwerke yetkilileri, bir ölçüde temiz içecek su kaynağı yaratmayı başardığını vurguluyor ve daha sonra şu görüşler dile getiriliyor:

"Su elçisi Ulrich Rein, Kenya'daki bu insanlık sorununa çözüm bulmaya çalışırken, memleketi Rüsselsheim'da çeşmeden akan suyun kalitesinin yüksek olduğuna da dikkati çekiyor. Ancak çoğu Rüsselsheimli su tüketicisi ise, bu gerçeğin bilincinde değil. Hekimler Dr. Annette Balz-Fritz ve Hildegard Haupt, çeşmeden akan suyumuzun sağlıklı olduğunu, vücuttaki zararlı maddelerin de dışa atılmasına katkı sunduğunu söylüyor. Doğal Sağlık Uzmanı Gudula Anker, tüketici-

lere, çeşme suyuna birkaç yaprak nane veya bir parça limon katarak, ayrı bir tada erişebileceklerini de söylüyor." Rüsselsheim Stadtwerke kuruluşu, isteyenlere suyun nasıl temin edildiğini, hangi tür bir süreçten geçtiğini göstermek için belli tarihlerde uzmanlar eşliğinde tesislerdeki geziye ev sahipliği yapıyor. Bu konudaki tarihleri öğrenmek için aşağıdaki e-posta adresinden irtibat kurulabilecek: juergen.gelis@stadtwerke-ruesselsheim.de

Haber: Silvia BORRONI



Elinizde Hala Alman Mark'ı Var mı?

Avrupa Para Birliği olan "Euro"nun kullanılması üzerine 13 yıl geçmesine rağmen, Almanya'daki piyasalarda hala yaklaşık 13 milyar Mark'ın dolaştığı söyleniyor. Alman Federal Merkez Bankası'nın verilerine göre, son 13 yıl içinde önemli miktar Alman Mark'ı piyasadan çekildi ancak yine de bir şekilde, bir yerlerde unutulmuş veya depolanmış önemli miktar para (yaklaşık 6,6 milyar Euro), günışığına çıkmayı bekliyor. Uzmanlar yorgan altında bulunan bu atıl paranın, kişi başına ortalama 160 Mark'a denk geldiğini

söylüyor. Uzmanlar bu paranın zaman zaman tesadüfen ortaya çıktığına işaret ediyor ve mirasçıların, anne baba öldükten sonra kilerde veya dolapta bu paranın bulunduğunu söylediklerini hatırlatıyor. Hatta bir mirasçı, bu banknotları, miras kalan evdeki banyo duvarlarını yenilemek isterken, duvarda gömülü buldukları gibi ilginç gözlemlere de işaret ediyor. Uzmanlar bu arada, henüz erişilemeyen Alman Markı'nın önemli bir miktarının, yurtdışında olduğundan da söz ediyor. Federal Merkez Bankası, eski para Alman Mark'ın, bugün

bile ücretsiz olarak Euro ile değiştirildiğini hatırlatıyor ve elinde eski paradan olan vatandaşların Frankfurt'taki Federal veya Eyalet Merkez Bankası ile irtibat kurabileceğini söylüyor.

Haber: Umut HOPLAMAZ



SPD Berlin Merkezi'nde Türk Temsilcilerle Büyük Buluşma

Alman Sosyal Demokrat Parti SPD Genel Başkan Yardımcısı Thorsten Schaefer Gümbel ve yine aynı partiden Federal Kabin'e de Uyumdan Sorumlu Devlet Bakanlığı yapan Aydan Özoğuz, Türkçe medya ve bazı sivil toplum kuruluşlarından temsilcileri Berlin'de ağırladı. Türk Alman Sağlık Vakfı Başkanı Dr. Yaşar Bilgin'in girişimiyle gerçekleşen buluşmada, Thorsten Schaefer -Gümbel, merkez binanın işlevi ve yapılan bazı çalışmalar hakkında bilgi verdi. Schaefer-Gümbel, Almanya'nın modern bir göç yasasına gereksinimi olduğunu da vurguladı. Aynı zamanda SPD Genel Başkan



yardımcılarından olan Aydan Özoğuz, Federal Meclis'te, 35 göçmen kökenli milletvekili olduğunu vurguladı. Özoğuz: "Almanya'daki göçmen toplumunda önemli bir değişiklik var. Vatandaşlık Yasası'nda yer alan tercihli sistem olarak tanınan "Opsiyon" modelinde istediğimize maelesef

ulaşamadık. Eğitim, meslek eğitimi ve sağlık alanında ki sorunlara birlikte çözüm arayabiliriz." diye konuştu. Dr. Yaşar Bilgin ise: "Biz artık kullanılmak değil, kendimizi rahatça savunmak ve hakkımızda verilecek kararları bizzat kendimiz vermek istiyoruz" görüşünü

savundu. 1966 yılında geldiği Almanya'da okulda ilk yabancı olduğunu belirten Kenan Kubilay ise: "Şimdi bazı okullarda çoğunluğu Türk olmak üzere göçmen oranı yüzde 60'lara varan sınıflar var" dedi. Etkinlik kapsamında Türk medya temsilcileriyle yapılan açık oturumda ise, eski günlere göre Alman medyasında göçmenlere yönelik manşet ve yazılarda ön yargıların kaybolmaya yüz tıttığı, yumuşama olduğu ifade edildi. SPD Yönetim Kurulu üyesi Thilo Scholle'nin yönettiği toplantıya Aydan Özoğuz, Kenan Kubilay, Ahmet Kü-

lahçı, Oktay Yaman ve SPD Basın Merkezi Sorumlusu Serkan Ağcı konuşmacı olarak yer aldı. Konuşmalarda ayrıca, Türk medyasında son yıllarda önemli bir tiraj kaybı yaşandığı ifade edildi. Buna gerekçe olarak, televizyon yayınlarının çoğalmasının yanında, internet ve sosyal medyanın yazılı basına rağmen daha hızlı olması gösterildi.

Toplantının ikinci bölümünde Thorsten Schaefer-Gümbel ile SPD Federal Almanya Parlamentosu Milletvekili Rüdiger Veit, katılımcıların sorunlarını dinleyip, gelen sorulara yanıt verdiler. Almanya'da partilerin Türk toplumuna ne kadar açık olduğu konusunun işlendiği bu bölümde, Hessen Türk Toplumu Başkanı Atilla Karabörklü, Almanya Müslümanlar Merkez Konseyi Mahmut Aşkar ve DİTİB Genel Sekreteri Dr. Bekir Alboğa, partilerin kapılarını daha fazla göçmene açması gerektiği yönünde görüş belirttiler. Friedrich Ebert Vakfı'ndan Dr. Dietmar Molthagen ile Thilo Schöne, SPD'nin göçmenlerle ilgili çalışmalarını slayt gösterisi ile anlatırken, SPD Federal Almanya Yönetim Kurulu'ndan Daniel Kaya, Türk toplumu ve göçmenlerin partiye kazandırılması için yapılan çalışmalar hakkında bilgiler verdi, soruları yanıtladı.

(Haber: İsa DEVEÇEKEN)



Türkiye'de Yatırım Yapmak İstiyor

Dünyada tıp ve optik sanayiinden birçok marka ürün için hammadde ve yedek parça üreten Wetzlar'daki Yıldız Teknik GmbH, geçen ay T.C. Berlin Büyükelçisi Hüseyin Avni Karşlıoğlu ve T.C. Frankfurt Başkonsolosu Ufuk Ekiç'i ağırladı.

Firmayı ve hizmet alanlarını konularına gösteren işadamı Recep Yıldız, eşinin evde tek bir makina ile, vakit geçirmek için başladığı masum bir üretim ilişkisinden, bugün Avrupa'da önemli bir konuma geldiklerini ve bundan büyük mutluluk duyduklarını belirtti. Recep Yıldız, orta vadede Ankara ve başka bölgelerde yatırım yapma hedeflerinden söz ederken, Büyükelçi Karşlıoğlu, bu gelişme ve hedefin gurur verici olduğunu söyledi ve Recep Yıldız ile eşinin, iş ve yatırım alanındaki başarısının ender bir örnek olduğuna vurgu yaptı, kendilerini kutladı. Başta optik dünyasının

ünlü ismi Leica olmak üzere Zeiss, Bosch, Siemens, Mercedes, BMW gibi yüzün üzerine optik ve tıp dünyasına parçalar üreten Diyarbakırlı Yıldız çifti, Büyükelçi Karşlıoğlu'nun sözlerinin kendilerini çok gururlandırdığını ifade etti. Dört çocuk babası 52 yaşındaki Recep Yıldız, ailece el ele vererek başarıyı yakaladıklarını belirtti ve eşinin bu başarıdaki payının çok büyük olduğunu söyledi. Çalıştığı fabrikalardan torna işini bildiğini anlatan ve ilköğretim mezunu olduğunu ifade eden Yıldız: "Eşime evde kurduğu işte destek oldum ve azimli çalışmamız bizi bu noktaya getirdi. Eşim okuma yazmayı Almanya'ya getirttiğimiz alfabe ile öğrenip, ehliyet bile aldı" dedi. Ziyarette Büyükelçi ve Başkonsolos, Wetzlar DİTİB Cami Başkanı Hacı Demirel ile çeşitli Türk derneklerinin başkan ve yöneticileri de eşlik etti. (Haber: İsa DEVEÇEKEN)



"İki Ülkenin Umut İnsanı Olmak"

Hessen'den bir grup Türk işadamı ve dernek yöneticisi, Berlin temasları bağlamında, T.C. Büyükelçisi Hüseyin Avni Karşlıoğlu'nu da ziyaret etti. Büyükelçi, görüşmede, bu ülkede yaşayan ve çalışarak üretenlerin toplumsal alandaki angajmanları da dikkate alındığında, hem Türkiye hem de Almanya için "ümit insanı" olduklarını söyledi. İşadamlarına seslenen Karşlıoğlu: "Sizler yatırımlarınızla, Türkiye ile Almanya arasında bir ticari köprü oluşturmalsınız. Ancak, Türk toplumunun gelecekteki konumunu da dikkate alarak, çocukların eğitimine de omuz

vermelisiniz" dedi. Hüseyin Avni Karşlıoğlu: "Kafanızda olan somut projeleri bizimle paylaşınız. Yeterli destek ve katkıyı bizden göreceğinizi unutmayınız." diye konuştu. Türk Alman Sağlık Vakfı Başkanı Yaşar Bilgin'in başkanlığındaki Hessen heyetinde şu isimler yer aldı: Musa Aydın (MÜSİAD Hessen Başkanı), Muhsin Şenol, Gencay Koyunbaşoğlu (MÜSİAD), Rafet Solak (TDU ve Aydın Üniversitesi Avrupa Temsilcisi) Recep Yıldız (Yıldız Teknik) ile Mehmet Şaşmaz (Sigarasız Yaşam Derneği) ve Gazeteci arkadaşımız İsa Deveciken.

Sosyal Mahkemeler Dosya Yoğunluğunda

Hessen eyaletindeki sosyal mahkemeler, sonuçlanması gereken dava dosyasının yükü altında eziliyor. Edinilen bilgiye göre, son yıllarda yaşanan artış, 2014'te daha da yoğunlaştı. Bu dosyaların kabarmasında, Hartz 4 yardımları konusunda açılan davalar ve bu davalara yönelik alınmış kararlar bağlamında yapılan itiraz başvuruları önemli rol oynuyor. Hessen eyalet hükümeti, bu sorunun çözümünü

için elektronik dosya sistemine hazırlanıyor. Verilen bilgiye göre, bu elektronik dava dosyası projesi, mahkemelerin sırtındaki iş yoğunluğunu azaltacak ancak bunun için gerekli teknik altyapı ve programlar için 2017 yılına kadar beklenmek zorunda kalınacak. Sistemin tam işlemesi ve tamamen elektronik dava dosyası sistemi uygulamasına geçilmesi içinse, 2022 tarihinden söz ediliyor.

Frankfurt ve yakın çevresi için Çinli turistler büyük önem taşıyor ve bu nedenle Frankfurt'u çevreleyen Rhein -Main bölgesinin Çin Halk Cumhuriyeti'nde turistik anlamda tanıtımı için o ülkedeki fuarlar önem taşıyor.

sındaki ilişkilerin hızla geliştiğini söylüyor. Frankfurt uzman heyetinin, başkent Pekin, Changsha, Kardeş Şehir Guangzhou, Kunming, Shanghai, Hangzhou, Wuxi ve Suzhou gibi önemli şehirlerde

yine 2014'teki geceleme oranı da yüzde 14 artış göstermiş ve 218 bin bine yükselmiştir. Hessen genelinde Çinli turist sayısı ise 360 bine çıkmıştır. Yani, Hessen, ağırladığı turistlerin kökeni bağlamında 4. sırada yer alıyor" dedi. Frankfurt'un alışveriş imkanları bağlamında da Çinli turistlere çok cazip bir ortam sunduğuna işaret eden Thomas Fedà'ya göre, 2013-2014 arasında Çinli turistlerin alışveriş potansiyeli %9,7 oranında artış gösterdi. Fedà: "İnanması güç ama gerçek olan bir durum var. Her Çinli turist Frankfurt ziyaretinde ortalama 550 Euro alışveriş yapıyor. Başka bir ülkeden turist böyle bir harcama verisi henüz yok. Çinli turistler bölgemizde saat, ziynet eşyası gibi takılara büyük ilgi gösteriyor ve bu zevk için ortalama 2200 Euro para har-

cıyor." diye konuştu. Thomas Fedà daha sonra şunları söyledi: "Çin'de orta tabaka sürekli gelişiyor ve bu durum yurtdışını gezip görme kültürünü artırıyor. Frankfurt turistik hedeflerin başında geliyor. Hesaplarımız, Çin Halk Cumhuriyeti kaynaklı turist sayımız her sene yüzde 5 oranında artacağı yönündedir. 2018 yılında Frankfurt ve yakın çevresini gezecek Çinli turist sayısının geceleme sayısının 300 bini aşacağını düşünüyoruz."

Çinli Turist Frankfurt'un Başta Gibi



Mart ayında 2 hafta süreyle Çin'de değişik organizasyonlarda hazır bulunan ve Frankfurt ve yakın çevresinin tanıtımından sorumlu olan Turizm ve Kongre GmbH Genel Müdürü Thomas Fedà, Frankfurt/Rhein Main yöresi ile Çin Halk Cumhuriyeti ara-

yoğun temaslar gerçekleştirdiğini belirten Fedà, Hessen'in kardeş bölgesi Hunan bölgesinin de ziyaret noktaları arasında olduğunu hatırlattı. "Çinli turistler için Almanya'da en cazip ve en çok ziyaret edilen şehir Frankfurt" diyen Thomas Fedà: "Kentimizi ve bölgemizi ziyaret eden Çinli turist sayısı her geçen yıl sürekli artıyor. Örneğin geçen yıl 130 bin Çinli turisti ağırladık. Bu sayı bir önceki yıla yüzde 15 artış anlamına geliyor. Ayrıca bu turistlerin bölgemizde



Federal Anayasa Mahkemesi, Türbanlı Öğretmene Yeşil Işık Yaktı

Karsruhe'deki Federal Anayasa Mahkemesi, Almanya'da okullarda öğretmenlerin başı kapalı vaziyette ders vermesinin, yasalara aykırı olmadığına karar verdi ancak, görev başında türbanlı olma durumun, öğrenciler arasında ve okulda bir huzursuzluğa yol açması halinde, yasağın yasal olabileceğinin altını çizdi. Mahkemenin bu kararı, islami kurullar kadar çok sayıda Alman kitle örgütüne de olumlu bir

nuna seslenerek, eyalet okullarında öğretmenlerin türbanla ders verebilmesi için idari engelleri kaldırmasını istedi. SPD Hessen başkanı ayrıca, Hristiyan Demokrat Parti CDU'nun, 2004 yılındaki tek parti iktidar gücüne dayanarak, diğer tüm partilerin karşı çıkmasına rağmen böylesi bir yasağı uygulamaya koymuştu. Thorsten Schaefer Gümbel: "Türban yasağını kısırtıcı buluyoruz ve yıllardır bunu savunduk. Bir yanda Federal Başbakan Angela Merkel, "İslam Almanya'nın Ayrılmaz Bir Parçasıdır" derken, diğer yandan türban yasağı birbiriyle çelişiyordu. Federal Anayasa Mahkemesi bu mesele gecikmeli de olsa bir nokta koymuş oldu. Dileğimiz, talebimiz, eyalet yasa koyucularının gerekli değişikliğe bir an önce gitmesidir." dedi.

Federal Anayasa Mahkemesi'nin bu yeni kararı, Hessen eyaletindeki CDU/Yeşiller koalisyon hükümetini de güç durumuna bıraktı. Çünkü, CDU, tek başına iktidar iken, aldığı türbanlı ders verme

yasasına, şimdi koalisyon ortağı olan Yeşiller karşı oy kullanmıştı. Koalisyon hükümetin sözcüsü Michael Busser, Anayasa Mahkemesi'nin bu kararının, hükümet nezdinde en ince ayrıntısına kadar incelendiğini ve mevcut uygulamanın değişmesi için, gerekli altyapının hazırlanmasının da görüşüldüğünü bildirmekle yetindi. Anımsanacağı gibi, Kuzey Ren Vestfalya'da 2005-2010 yılları arasında bir sözleşmeli, diğeri sosyal pedagog olarak çalışan iki kadın öğretmen, dinlerine uygun olarak okul içerisinde başörtüsü takmalarına, dönemin hükümeti tarafından izin verilmemesi üzerine Federal Anayasa Mahkemesi'ne başvurmuştu. İki kadının başvurusu, daha önce bu konuda olumsuz karar veren iki iş mahkemesinin kararları ile doğrudan KRV Okul Yasası'nın § 57/4. maddesini kapsıyordu. Fe-

deral Anayasa Mahkemesi, şimdiki kararıyla, mevcut uygulamaların anayasaya aykırı olduğunu belirledi. Bilindiği gibi, Almanya'daki 16 eyaletten 8'inde okulda öğretmenlerin derste türban veya başörtüsüyle bulunması yasak ve bu uygulama da, Federal Anayasa Mahkemesi'nin 2003 yılında aldığı bir karara dayanıyor. Hessen dışında diğer yasaklı eyaletler şöyle: Baden Württemberg, Bavyera, Berlin, Bremen, Aşağı Saksonya, Kuzey Ren Vestfalya ve Saar eyaleti. Okulda türbanlı ders yasağı sadece öğretmenleri kapsıyor ancak henüz staj aşamasında olan ve eğitim aşamasında bulunduğu kabul edilen stajyer öğretmenler bu yasak kapsamına girmiyor. Mahkemenin karar dosya numarası şöyle: AZ: 1 BvR 471/10)



adım şeklinde yorumlandı. Hessen'deki muhalefetteki Sosyal Demokrat Parti SPD Eyalet Başkanı Thorsten Schaefer Gümbel, böyle bir kararı yıllardır beklediklerini ifade etti ve Hessen'deki Siyah Yeşil koalisyo-

İdstein DİTİB Camii Din Görevlisinin Ani Ölümü

Yurtdışı görevi için 2014 Eylül ayından beri Frankfurt yakınlarındaki İdstein Mescid-i Aksa Camii'nde hizmet veren din görevlisi Sami Onur'un ani ölümü büyük üzüntüye yol açtı. Onur'un, evinin önünde cansız bir şekilde bulunması "Acaba intihar mı etti!" kuşkuvarına da yol açtı. 1965 yılında Çanakkale'ye bağlı Yenice - Bekten Köyü'nde doğan Sami Onur, Biga İmam Hatip Lisesi'ni bitirdikten sonra 1983 yılında girdiği İstanbul Üniversitesi Siyasal Bilgiler Fakültesi'ni 1987 yılında tamamladı. 1990 yılında yedek

subay olarak askerliğini yaptıktan sonra Düzcü'nin Kavakbıçkı köyünde imam hatip olarak göreve başladı. Beş yıl sonra tayin olduğu Çanakkale'nin Ayvacık ve Biga ilçelerinde değişik camilerinde görevini sürdürdükten sonra İzmir'de Eşrefpaşa ve Gaziemir Camilerinde görev yaptı. 2013 yılında Ankara Keçiören Turgut Reis Camii Müezzin Kayyımı olarak görevde iken, yurtdışı hizmeti için 17 Eylül 2013 tarihinde Almanya'ya gönderildi. 1987 yılında evlendiği eşi Hülya Onur ile 2 çocuk sahibi olan Sami

Onur, Arapça, Fransızca ve Almanca biliyordu. Başta İdstein olmak üzere Hessen Eyaleti'ndeki DİTİB cami cemaatlarını üzüntüye boğan Sami Onur'un cenazesi, kılınan cenaze namazı sonrası Türkiye'ye götürülerek memleketinde defnedildi. (Haber: İsa DEVEÇEKEN)



Balkanlar'da 85 yıl önce yani 1929 yılı sonlarında başlayıp, Almanya'nın Hanau şehrinde 53 yıldır süren bir öyküdür O'nunkisi. Ama kendisini tanıyabilmek için, tarihin derinliklerine biraz daha inmek de gerekir kuşkusuz.

1914 yılında Sofya'da askeri ataşe olan Mustafa Kemal'e kadar uzanan acı dolu, tarih dolu bir öyküdür bugünkü konumuz, konuğumuz. Yaşadığı, yılların bir deminde, tarifi zor, en büyük acı ve yine tanımı güç, en güzel mutluluğu deyince "Sirkeci Gari"ni hatırlayan Nazmiye Saygın'dan söz ediyoruz size. Nereden başlayalım?, bilmiyoruz. Çünkü O'nun hayat öyküsü inanılmaz yaşam renkleriyle dolu. Acıların; koyu, ürkütücü, sinsi renkle simgelendiği, sevinçlerin ise; bir anda pırıl pırıl aydınlık gök mavisine dönüştüğü bir yaşam Nazmiye Teyze'ninki.

Çocukluk yıllarına gidiyor. Bulgaristan'ın Şumni bölgesinin Çavuş köyünde (çok eski adıyla Eski İstanbullu köyü) doğmuş. Baba öğretmen, anne ise, kendi halinde iyi bir ev kadını. Türklüğü ile gurur duyan ve mavi gözlerinde albayrağın dalgalandığı bir çocuk bizim Nazmiye.

Ailesinin köken öyküsü ise bir o kadar karmaşık. Özetleyecek olursak, Kafkaslara uzanan bir soy, Urfa, Çanakkale, Adapazarı ve sonunda Bulgaristan'ın Şumni bölgesinde kök salan ve Osmanlı döneminde özgü, göç hareketliliği konusunda, tam bir tipik örnek. Nazmiye'ye dönelim. Eski yıllar ve O henüz hayatta değil. Sonra-

dan babasından dinlediğine göre, Şumni bölgesinde Türklüğü ile gurur duyan ve çoğunluğu öğretmen olan entelektüel bir çevre vardır. Takvimlerin 1912-1913'ü gösterdiği dönemde Mustafa Kemal, Sofya'da Osmanlı ordusu adına askeri ataşe sıfatıyla görev yapan bir yarıbaydır. Aralarında babasının da olduğu 36 Türk öğretmen, sık sık Mustafa Kemal ile biraraya gelir ve Anadolu ile Balkanlar'da olup bitenler üzerine entelektüel sohbetlere katılır. Bulgaristan'daki soydaş öğretmenler, Mustafa Kemal'in "Anadolu'da birşeyler olacak. Sizlere de çok ihtiyaç olacak." gibi mesajlarından büyük heyecan duyulmuş.

Ancak işin olumsuz yanı da var kuşkusuz. Bu durum, yani Askeri Ataşe Mustafa Kemal ile bu yakın irtibat, yıllar sonra bu toplantılara katılan öğretmenlerin, yakın takibe alınmasına, evlerinin aranmasına, belli süre gözaltı süreçlerine, Bulgaristan aleyhine casusluk yapıp yapmadıklarına kadar uzanan soruşturmalara ve hatta faile meçhul cinayetlere kurban gitmelere kadar uzanmış. Çoğu öğretmen bu kurbanlar arasında yer almış.

Bu süreç, Bulgaristan tarihinden tozlanmış yapraklar olarak anılır soydaşlar arasında. Bulgar yönetim son derece rahatsız ve "Türk öğretmenler, Mustafa Kemal'in

peşinden gidiyor. Bulgaristan'ı satacaklar" diye resmi bir algı üretmiş. Baskı ve tehditlerin artması üzerine, baba Halil Ziya'da da bir kim vurduya gitme korkusu türemiş. Tam da böyle bir dönemde, eşini eşini beklenmedik şekilde yitirmiş. Nazmiye Saygın anlatmayı sürdürüyor:

Derken Halil Ziya Efendi, daha fazla düşünmek istemez ve Bulgar arkadaşlarının da yardımıyla, 7 yaşında olan Nazmiye'yi ve 2 yaşındaki diğer kızını alarak, adeta Tanrı'sına sığınır ve ülkeyi gizlice terkeder. Onca zorlu risklere de katlanarak, Anadolu'ya kaçar. Özgürlük başlamıştır artık. Nazmiye, 2 yaşındaki kardeşi ve baba Halil Ziya ile birlikte, uzun bir yolculuğun ardından 1938 yılında Diyarbakır'a iskan edilir. Diyarbakır merkeze bağlı kırsalda ve bugün Bolbağ adıyla bilinen

bir acısını yaşar. İki çocuğunun babasının hayatında, başka kadınlar olduğunu görür. Yıkılır ve kopar. Hiç affetmez. Yalnızlaşır. Üzülür. İçine kapanır. Ama Genç anne Nazmiye Saygın'ın tek tesellisi, çocukları ve kendisine öz evladı gibi sahiplenilen eşinin, hiç unutamadığı, saygıyla söz ettiği tüm yakınlarıdır.

Nazmiye Saygın, genç yaşta kendinden kaçırılmıştır. Almanya, tam 53 yıl önce, kendisine açılan bir kapı olmuştur. Sirkeci Gari'ndeki ayrılık anını anlatırken, bir ara ellerinin titreyip, gözlerinin dolduğunu farkediyoruz.

Yıl 1961 ve çocuklarından ayrılmak, sanki bedeninin bir parçasının koparılması gibi gelir ona, Alaman ellerine yol alan trenin demir yığını taşıyan tekerlerin gıcirtısını duyduğunu. "Yüzlerce insanın yazgisına yön veren Sir-

bakmayı hiç elden bırakmamış. Bunun sırrını da, "çocukları ve gençleri çok seviyor" olmasına bağlıyor. Onlardan inanılmaz bir güç aldığını söylüyor.

Kimbilir; kendi çocukluğunu, gençliğini çocukça, genççe yaşayamamış olmasındır, belki bunun gerekçesi, diye düşünüyor insan.

Nazmiye Saygın'ın bu renkli ve gizemli şahsiyet tarihinde, hiç kuşkusuz kitap okumanın büyük bir yeri var. Almanya'ya geldiği günden bu yana, hep dost diye sığındığı, çoğu kez gece yarılarda birlikte, koyun koyuna, mışıl mışıl uyuduğu kitaplar. Okunmuş binlerce kitap var O'nun yabancı yaşamında. "Onlar benim gerçek dostum. Onlar benim gerçek aşkımdır!" diyor ve ilerleyen yaş ve zayıflayan görme yetisine rağmen, raflardan bir kitabı hemen bulup çıkarıyor. "Durgun Don" adlı bu kitabı gösteriyor. Bunun kendi yaşamında çok çok özel bir yeri olduğunu söylüyor. "Bu dört ciltlik klasik romanı, tüm kadınlara tavsiye ederim" diyor. Bu ölümsüz romanın, acıya, acının en çekilmesini, aşksa, aşkların en güzelini anlattığını ve her kadına

derinlemesine hitap ettiğini söylüyor. Nazmiye Teyze'nin elinde halen 5 bini aşkın kitap var. Hanau şehir merkezindeki evindeki oda ve koridorlar kitap raflarıyla dolu. Ev değil, kütüphane sanki. Hiçbirini de atmaya kıyamıyor. "...Bunları değerlendirecek kitap kurtları varsa, bir Türkçe kütüphane açmak isteyen varsa, elbette onlara bu eserleri hatıra olarak devretmek isterim. Yeter ki bu birinden değerli kitaplar, yayınlar, benden sonra da başka insanlara, genç kuşaklara yoldaş olabilsin" diyor. Nazmiye Saygın olgun yaşına rağmen, hayatla şaka yapmasını bilen, yaşamın keyfini, gezerek çıkarmaya çalışan bin insan. Herkese pozitif enerji veriyor.

Çevresindeki genç kadınlar için adeta bir sevgi yumağı O. Fikirleri, hayata bakışı gibi aydınlık yüzlü ve özellikle, Türk kadınına erkekle eşit düzeye getiren Mustafa Kemal Atatürk için ayrı bir sevgi ve saygı besleyen bir insan. Atatürk'ün üzerine toz kondurmuyor. "Biz varsak, onun sayanesinde varız" diyor. Onun yaşayışlığı, düş kırıklığına, acıya rağmen, yüzündeki samimiyet ve gülümseme öylesine genç. Öylesine yürekli.

Türkiye'nin aydınlık yüzüne geçmişten örnekler verirken, ülkenin bugün geldiği noktadan da oldukça kaygılı. "...Biz neden böyle olduk? Türk milleti olarak nasıl bugünlere geldik?" diy kendice bir yanıt, ruhsal çıkmazına bir çıkış yolu arıyor. Türk kadınının özgürlük ruhunun, son yıllarda, inanç kalkması gibi sebeplerle rehin alınmaya çalışmasından son derece üzüntü duyuyor.

Ama... "Ama." diyor ve düşünmeye başlıyor pencereden ardından Hanau'da giderek kararmaya başlayan gökyüzüne dalarak...

Geç Kalmış Bir Göç Öyküsüdür, Hanaulu Nazmiye Teyze'ninki...

Kabi adlı köy. Kürt kökenli yerli halk ile, Balkanlar'dan gelen muhacirlerin iskan edildiği belli bölgelerden birisi.

Ancak bu yeni yurt, uzun ve zorlu kaçış yolculuğu, yerel olanaksızlıklar, Nazmiye'nin kardeşinin yaşama tutunma mücadelesini kırar ve ölür. Nazmiye annesinden sonra çok sevdiği kız kardeşini de yitirir. Babasıyla birlikte, Diyarbakır'ın kırsalında ölüm kalım mücadelesi verir. Tıpkı benzer yazgıyı paylaşan Bulgaristan'daki diğer soydaş aileler gibi.

Yokluk ve yalnızlığın hüküm sürdüğü bir kapalı kutudur Kabi köyü. Ayakta kalabilmek için adeta açlıkla mücadele edildiği yıllarda, muhacir aileler, bağ bahçelik alanlar açarak, yaşayabilmek için bir çıkış yolu arar. Bugün bu köyün "Bolbağ" ismiyle anılmasının altında ise, işte bu mücadele ruhunun yattığı söylenir.

Nazmiye, köyün muhacir güzel kızlarından biridir, yaşı 16'ya gelince, soydaş ailelerden birinin delikanlısı talipisi olur. Genç ve güzel Nazmiye'nin ne var ki, yaşı yetmediği için, alelacele, bir iki uyduruk şahitle 2 yaş büyütülür ve o dönemki söyleniş biçimiyle, yani "Atatürk nikahı" ile evlendirilir.

Nazmiye genç yaşta artık kendi evinin kadını olmuştur. Yıl 1948 ve genç Nazmiye gelin, şoför eşiyse Ankara'ya geçer. Bu kendi halindeki evlilikten 2 çocuk dünyaya getirir, yıllar hızla akıp gider. Ama günlerden bir gün yaşamının ağır



keci Gari'ndeki ayrılık anım, yaşamımın en büyük acısıdır" diyor Nazmiye Teyze. Ama aynı zaman da en büyük

sevinci yaşadığı bir mekan. Zira, Offenbach'ta çalıştığı Mairdress adlı fabrikanın sahibi, ailesine olan özlem ve gözyaşına sık sık tanık olunca; çocuklarını yanına alması için tüm yolları açar. Nazmiye Saygın için artık, geldiğinin henüz dördüncü ayında, yine Türkiye yolları görünür. Kuş gibi hafif hissederek kendini. Sirkeci'ye iner ve çocuklarıyla kucaklaşıp hasret giderir ve birkaç günün ardından ve çok düşkün olduğu iki yavrusunu da alıp, yeniden kuş gibi adeta uçarak: "ver elini Alanya" der.

...Ve yine Sirkeci, yine demiryolu, yine git git bitmeyen yollar ve Münih ve Frankfurt treni... Ve böylece gurbet yaşamında yeni bir sayfa açılır. Adını o günlerde koyamadığı bir dünyadadır artık iki yavrusuyla birlikte. Geçen yıllar içinde ikinci bir izdivaç gelir. Bu evlilikten üç çocuk daha doğar. Ne var ki; bu birliktelik de bir şekilde yürümez.

Fabrika yaşamı, işçilik, kadınlık, annelik, yabancı, özlem, vatan, geçmiş ve derken bunun üstüne bir de baskı, acı, şiddet vs.. vs.. Bütün bunlar yabanda birçok göçmen kadın gibi, Nazmiye Hanım'ın da yazgısı olur.

O; bunca zorluğa ve hep kadere karşı verdiği zorlu savaşına rağmen, acıları ve hüsrana rağmen, yaşama gülümseyerek

"Her canlı gibi diller de ölür; ilgi görmediğinde..."

Bilim insanları, konuştuğumuz dilleri de bir canlı varlık olarak görüyor ve bakımsızlık, ilgisizlik halinde dillerin de günün birinde tüm canlı yarlıklar gibi ölümüne yaşayacağına işaret ediyor. Dillerin, hangi kültürel kökenden gelirse gelsin, korunması gerektiğine işaret eden uzmanlar, "Her dil, dünyamız için bir artı değerdir, yitirilmemesi gereken bir zenginliktir" mesajı veriyor. BM'nin 21 Şubat Uluslararası Anadiller Günü uygulaması ne-

uluslararası bir yaraya da parmak basmış oldu. Goethe Üniversitesi bünyesinde dil bilimleri doktora öğrencisi ve Zaza Dili Enstitüsü yöneticilerinden Mesut Asmen Keskin ile Almanya Zaza Toplum Başkan Yardımcısı Aynur Karakaş konuşmacı oldu. Türk Halkevi adına konukları selamlayan Hıdır Yılmaz, BM verilerine dikkati çekti ve: "Dünyada mevcut 6700 farklı dil var ve bunların 2471'i bugün tehdit altındadır. 646 dil ise, yok olmak üzeredir. Bugün dünyada sadece yaşlı kuşak insanların konuştuğu Zaza dili de, risk altındaki 576 dilden biridir." dedi. Konuşmacılar Mesut Asmen Keskin ile Aynur Karakaş ise, BM 21 Şubat Uluslararası Anadil Günü etkinliğinin çıkış sebebi ve yaygınlığı konu-

sunda bilgiler verdi ve meselelerin temelini 21 Şubat 1952 tarihine kadar uzandı. Konuşmacılar, dillerin yaşayabilmesi için, sadece konuşulmasının yeterli olmadığına ve bu konuda özgün bir bilinci ve kültürel geleceğin desteklenmesi, beslenmesi gerektiğine vurgu yaptı. Bir dilin ölmesiyle, dünyada önemli bir kültür mirasın daha yok olduğuna işaret eden uzmanlar, aynı ülkede farklı dillerin de konuşabildiğine örnek olarak Hindistan'ı gösterdi. Uzmanlar: "Bu ülkede yerel anlamda 750 etnik dil konuşuluyor. Oysa günümüzde birçok ülkede, yerel diller sessiz sedasız körelip gidiyor. Bunun temelinde kentleşme, göç sürecinin hızlanması ve dillerin kaynaşması gibi sebepler yatıyor.



Elbette sistematik bir asimilasyon politikaları ve baskılar da, yerel dillerin gücünü kırıyor." dedi. Konuşmacılar üzerinde çalıştıkları Zaza dilinin, dünyada tehlikeyle yüzyüze bulunan diller arasında ol-

duğuna da işaret ederek: "Türkiye'ye bakalım. Bu coğrafya'da BM UNESCO listesine göre, toplam 17 yerel dil, yok olma tehlikesiyle yüzyüze bulunuyor. Mesela Kuzey Kafkasya'nın iletişim dili olan Abhaz dili, dünyada 100 bin kişi tarafından kullanılıyor. Türkiye'de ise bu dili konuşabilenlerin sayısı, sadece 5 bin civarında." görüşünü dile getirdi. Etkinlikte ayrıca, Rojhat Gündüz, Ünal Deniz, Mehmet Ali Yıldırım'ın eşlik ettiği Aysun Kalmık, günün içeriğine uygun olması düşüncesiyle, farklı dillerden türküleri seslendirdi. (soldaki resim)



deniyle, bir etkinliği "Kaybolan Diller ve Zaza Dili" konusuna ayıran Frankfurt Türk Halkevi,

Karakaş ise, BM 21 Şubat Uluslararası Anadil Günü etkinliğinin çıkış sebebi ve yaygınlığı konu-

Rüsselsheim'da Her Kuşaktan İnsana Özel İlgi

Alman toplumunda yaşgünü kutlaması büyük önem taşıyor ve kurumlar da bu özel güne ayrı bir değer veriyor. Rüsselsheimer Volksbank eG adlı banka da, müşterileri arasında her sene düzenlediği kitle- sel doğumgünü kutlamasının 76.sını geçen ay yaptı. 65. 70 ve 75 yaşındaki 300'ü aşkın emekliyi bir kapsamlı etkinlikte biraraya getiren Volksbank adına bir konuşma yapan Timo Schmuck: "Kurum olarak, bize güvenen müşterilerimize, üyeliği yaşanabilir kılmaya gayret ediyoruz. Bu sadece yaşlı kuşaklar için değil elbet. Değişik yaş grupları için de renkli programlara ev sahipliği yapıyoruz" dedi. Geçen ayki kitle- sel doğumgünü kutlamasına 300'ü aşkın konuk



verdi. Orkestranın çaldığı 1929 yılına özgü bir müzik parçasının adı ve yorumlayan sanatçının ismi yarışma sorusu oldu ve doğru bilen Gertrude Susenburger adlı bir kadın konuğa, banka sözcülerinden Timo Schmuck, sembolik doğumgünü buketini takdim ettir. Schmuck konuşmasında ayrıca, bayan Susenberg nezdinde herkesin doğumgünü- nünü kutladı. (soldaki resim) Çay kahve ve pasta eşliğinde ren-

Disaster Dancers adlı dans topluluğunun gösterisi ve Shanty Chor Rüsselsheim topluluğunun konseri de ilgi topladı. Rüsselsheim Volksbank geçen ay ayrıca, küçük yaşta üye müşterileri için de karikatür çizim kursuna ev sahipliği yaptı. 8-15 yaş grubundan çocuk ve çocuk yaştaki gençler, hayali bir hikayeyi düşünerek, bunu çizgilerle anlatması ödevini yerine getirmeye çalıştı. Çocukların büyük bir ilgiyle yaptığı çizimler arasında oldukça başarılı görüntüler ortaya çıkarken, birkaç saat



dikkati çekti. Schmuck bu arada, "Youtube-Kanal der Rüsselsheimer Volksbank" adresi üzerinden çocukların bu kurstaki çalışmaların görüntülü olarak izlenebileceğini de duyurdu. Rüsselsheimer Volksbank eG

Spor Kulüpleri İçin "Sporun Yıldızları" Yarışmasına Davet

Almanya'da spor kadar sosyal ve toplumsal yaşamda fahri çalışmalara yönelen spor kulüpleri arasında "Sporun Yıldızları" adlı yarışma büyük ilgi görüyor. Rüsselsheimer Volksbank eG, konuya ilişkin açıklamasında 10 yıldan bu yana düzenlenen "Sporun Yıldızları" yarışmasına, her bölgeden olduğu gibi Rüsselsheim'da yerleşik ve DOSB bünyesi altında kayıtlı spor kulüpleri başvurabilecek ve bu müracaatlar özel bir jüri tarafından değerlendirilecek ve başarılı bulunan dernekler Hazi-

ran/Temmuz ayı arasında düzenlenecek özel bir etkinlikte ödülleri alacak. Bu yarışmaya katılmak isteyenler başvuru belgesini aşağıdaki internet adresinden alabilecek: www.R-Volksbank.de/ster-nedessports. Son başvuru tarihi ise: 15 Haziran 2015. Yerel boyutta dereceye giren ve bronz madalya alan ekip, daha sonra eyalet elemelerini hakkı kazanacak. Bu engeli aşan ekipler federal yarışmaya girecek ve başarılı bulunan spor kulüpleri, ödüllü Federal Başbakan veya Cumhurbaşkanının katılacağı özel bir törende alacak.



ilgi gösterirken, sahne programı da oldukça interaktif görüntü

rosu, halk şarkılarından örnekleri başarıyla seslendirdi. Bu arada

içinde yoğun biçimde çalışan çocuklardan bazılarının sergilediği yetenek ile, gelecek konusunda umut vermesi gözden kaçmadı. Timo Schmuck, eserlerin 31 Mart gününe dek bankada sergilendiğine ve büyük ilgi gördüğüne

bankasının 2015 yılına özgü diğer kültürel ve sosyal faaliyetleri hakkında ayrıntılı bilgi internet adresinden alınabilecek. Adres şöyle: www.R-Volksbank.de/veranstaltung. **Haber: Umut HOPLAMAZ**



"Sığınmacıların Sorunlarına Acil Çözüm Şart"

Frankfurt Türkiye Sosyal Demokratları Derneği'nin (TSD-Frankfurt) üç ayda bir gerçekleşen geleneksel 'Parlamento'nun Sesi' etkinliğinde konuşan SPD Hessen Milletvekili Andrea Ypsilanti: "Federal Almanya Hükümeti'nin sığınmacılar için daha fazla para ayırması gerekiyor. Onların eğitim, sağlık ve konut sorunlarına ivedilikle çözüm bulmalıyız" dedi.

Frankfurt Türkiye Sosyal Demokratları Başkanı Figen Brandt'ın yönettiği ve "Almanya'daki sığınmacılar" konulu toplantıda Hes-

sen milletvekili Turgut Yüksel ile birlikte konuşmacı olan Ypsilanti, dünyada 50 ile 75 milyon arasında insanın kendi ülkesini özgür iradesi dışında terketmeye mecbur kaldığını, büyük bir çoğunluğun çocuk olduğunu ve 1,2 milyon insanın, endüstrisi güçlü Avrupa'ya sığındıklarını dile getirdi. SPD Hessen Eyaleti'nde bir dönem de başkanlık yapan, ayrıca Hessen Eyalet Başbakanı aday olarak seçimi kazanıp hükümet kurma aşamasında 4 SPD'li milletvekilinin güven oyu vermediği için başbakanlık kapısından geri dönen Ypsilanti: "Almanya geçtiğimiz yıllarda 5,8 Milyar Euro silah, tank gibi savaş malzemeleri ihracat etti. Bunların büyük bir çoğunluğu Suriye'deki savaş bölgesine gönderildi. Ülke-

lerinden savaş ve can korkusuyla gemi ve botlarla kaçan 2012 yılında 22 bin kişi, 2013 yılında ise 4 bin kişi Akdeniz'de boğularak hedefine ulaşamayıp can verdi. Almanya'ya sığınan 180 bin kişiden sadece dörtte birinin iltica başvurusu kabul edildi. Göçmen yasasında değişiklik yapılması şarttır. Zira sığınmacıların sağlık, eğitim ve konut sorunları için Federal Hükümetin, eyaletlere ve şehir belediyelerine yeterli para ayırması gerekir. Onların sorunların acil çözüm getirmeliyiz. Sığınmacılara yardım etmek bir insanlık görevidir. Avrupa ülkelerinde her ülkenin sığınmacı kabul

şart ve yasalarında da birlik olunması gerekir." dedi. Hessen eyalet milletvekili Turgut Yüksel ise, Frankfurt ve civarından çok sayıda göçmen ve sığınmacı sorumlusunun da hazır bulunduğu toplantıda ilticacı aday göçmenlerin, iyi bir eğitim almasının zor, başarılarının da iş bulmasının hemen hemen imkansız olduğunu, büyük çoğunluğunun ise sınır dışı edildiğini dile getirdi. Yüksel ayrıca, 100-120 sığınmacıya bir sosyal danışman görevlisinin düştüğü Hessen'de daha fazla sosyal çalışana ihtiyaç olduğunu söyledi. (Haber: İsa DEVEÇEKEN)



Hessenli Türk Öğretmenlerin Konseri

Hessen eyaleti Türk Öğretmenler Derneği'nin (TÖDER) Ahmet Ovalı yönetiminde yenilenen Türk Halk Müziği Korosu, ilk konserini Bad Nauheim Steinfurt-Rosensaal kasabasında verdi. Ülkü Yiğitbaşı'nın sunduğu 'Bahar Konserine "Çanak-kale İçinde Aynalı Çarşı" türküsüyle başlayıp, buram buram Anadolu kokan türkülerimizi seslendiren Hessen TÖDER Türk Halk Müziği Korosu büyük beğeni aldı ve ayakta alkışlandı. Çok sayıda davetlinin katılımıyla gerçekleştirilen halka açık ücretsiz konser, konuklar açısından

unutulmayacak bir müzik ziyafetine dönüştü. Konserin ikinci bölümünde ise, Hessen-TÖDER Korosu Türkiye'nin doğusundan batısına kuzeyinden güneyine yörelerimize ait türkülerini davetlilerle birlikte seslendirince salon hareketlendi. Nimet Nergis, Hayati Bozkurt, Sema Demirşener, Nilay Aydın, Şenay Örskıran, Baki Kaya, Ceynur Yılmaz, Semra Özdemir de söyledikleri solo türkülerle etkinliğe farklı bir renk kattı. Fotoğrafta, TÖDER Türk Halk Müziği Topluluğu, konserde görülüyor. (Haber: İsa DEVEÇEKEN)

Uzmanlara göre, şiddete maruz kalan insanlar, evden ayrılmak istiyorsa yanına ilk etapta pasaport, hüviyet, kira sözleşmesi, darp izi varsa doktor raporu, çocuklara ilişkin gerekli tüm kimlik belgelerini alması son derece yararlı oluyor.

Aile İçi Şiddet ve "Acil Yardım 110"

Aile içi şiddet ile, mağdurları korumaya yol ve yöntemleri, bu alandaki yasal önlem ve haklar, Hanau DİTİB Camii'nde düzenlenen bir toplantıda örnekleriyle ele alındı.

8 Mart Dünya Kadınlar Günü için Hanau'da hazırlanan programlardan biri olan Camii Buluşması, beklenenin üstünde ilgi gördü. Toplantıya eğitim uzmanı ve DİTİB Kadınlar Kolu Temsilcisi Tuğba Güçlü, Hanau Polisi Göçmenler Danışmanı Semra Altun ve uzman Bettina Termer ile DİTİB Hanau Teşkilatı Başkanı

gider" diyerek, şiddetin sürmesi halinde o zaman evden uzaklaştırma cezasının 6 aya kadar uzayabildiğine işaret etti. Etkinlikte ayrıca, aile içi şiddeti sergileyen görüntüler ve bunun sonucunda uygulanabilecek yasa maddelerinden örnekler verildi. Uzmanlar ayrıca, aile içi şiddetin sadece kaba kuvvet olarak da tanımlanan fiziki saldırının yanı sıra, psikolojik saldırıyı da kapsadığını hatırlatarak, Mainz Kinzig Kreis il bölgesi sınırları içinde 2013 yılına özgü, şiddeti içeren sayıları da dilendirdi. Alınan onca önlem sayesinde

azalmaya rağmen, aile içi şiddetin devam ettiğini belirten uzmanlar, toplam şiddet olaylarının yüzde yaklaşık 50'sinin yabancılar kesiminde olduğuna dikkat çektiler.

Şiddet yaşayan insanların polise başvurmadan çekinmemelerini öneren uzmanlar, emniyet teşkilatının varsa çocuklar için de ayrı bir önlem aldığını hatırlattı ve: "Acil durumlarda, "110" numaralı telefon 24 saat hizmetinizdedir" dedi. Bettina Termer ve Semra Altun ayrıca, mağdurlar için değişik kurum ve kuruluşların da belli somut hizmetleri olduğunu söyleyerek, hangi aşamada nereden yardım talep edilebileceğini de örneklediler. Aile içinde işlenen her şiddet olayının suç olduğunu ve cezayı gerektirdiğini hatırlatan uzmanlar, gerektiği koşulda şiddete maruz kalan kadınların, varsa çocuklarıyla birlikte hemen bir sığınma yurdunda güvenlik altına alındığından da söz ettiler.



Memduh Öner katıldı. Dernek Başkanı Öner, aile içinde kadınlara ve küçük çocuklara şiddetin, hiçbir akıl ve inanç tarafından kabul edilemeyeceğini söyledi ve herşeye rağmen yaşanan istisnai örneklerden yola çıkarak, dernekler bünyesinde bu tür aydınlatma ve bilinçlendirme çalışmalarının süreklilik arz etmesini istedi. Bettina Termer ve Semra Altun ise konuşmasında, Almanya'da 2002 yılından bu yana geçerli olan Şiddetten Koruyucu Yası'nın içeriğine değindi ve: "Örneğin, bu yasadaki yarılanarak, şiddet uygulayan kişinin, öncelikle 14 gün boyunca eve girmeme gibi bir yasağı yaşayabileceğini belirtti. Termer ve Altun: "Kim vuruyorsa, o

Rödermark'ta Futbol Turnuvası ve Geleneksel Yaz Eğlencesi

Avrupa Hekimhanlılar Derneği'nin, ilçeye bağlı köyler arasında düzenlediği geleneksel futbol turnuvası, 9 Mayıs günü Rödermark'ta yapılacak. Her sene büyük ilgi gören ve bu yıl da büyük çekişmeye sahne olması beklenen bu turnuva, saat 08-15 arasında olacak. Adres: "Rödermark - Oberroden Hellbrunnigshule Spor Salonu".

Ayrıca, aynı gün, saat 15-23:00 arasında, Hekimhan-Kozdereliler Derneği'nin yaz eğlencesi olacak. Saat 15:00'de başlayacak olan bu etkinliğinin adresi ise şöyle: "Rödermark/Urberach Blau - Freizeitzentrum" Her iki etkinliğe yönelik ayrıntılı bilgi için: 0171 - 1234853

Toplum Gazetesi'nde Yer Almasını İstedığınız Duyuru ve Reklamlarınız İçin İrtibat Tel: 0172 - 608 35 25 . e-posta: rmtoplum@aol.com

Rhein Main Bölgesinde Kültürel ve Sosyal Etkinlik Takvimi

Hessen Eyaleti Entegrasyon Ödülleri

Hessen eyaletinin her sene düzenlediği ve 20 bin Euro maddi değeri bulunan Entegrasyon Ödülleri için bu yıl ana konu olarak "Entegrasyon ve Mülteciler" alanı seçildi. Eyalet Sosyal İşler Bakanı Stefan Grüttner'in açıklamasına göre, eyalette dernek, girişim grubu veya bireysel çabalarla, kendi ülkesindeki siyasi baskılardan kaçıp yeni bir yaşam alanı bulmaya çalışan mültecilerin toplumsal uyumuna katkı sunanlar dikkate alınacak. Bu yarışmaya katılmak isteyenler için son başvuru süresi 8 Haziran 2015 olup, ilgi duyanlar evraklarını şu adrese yollayabilecek: Hessisches Ministerium für Soziales und Integration . Referat VI 1B, z. Hd. Frau Kron . Dostojewskistr. 4 65187 Wiesbaden. e-posta: integration@hsm.hessen.de

Film: Hay Way Zaman"

Frankfurt Alevi Kültür Merkezi, "Dersim'in Kayıp Kızları - Hay Way Zaman" adlı bir film gösterimine ev sahipliği yapacak. Tarih: 10 Nisan Cuma . Saat 19:00. Adres: AKM . An der Steinmühle 16 . 65934 Frankfurt.

Entegrasyon Ödülleri

Kreis Offenbach'a bağlı Rödermark Belediyesi'nin 2010 yılından bu yana verilen Entegrasyon Ödülü için son başvuru tarihinin 30 Nisan olduğu hatırlatıldı. Kasabada farklı kültürlerin barış içinde birlikteliğine katkı sunan ve yerel aidiyet olgusunu, entegrasyonu destekleyen projelerin değerlendirildiği ve 1000 Euro maddi boyutu bulunan bu yarışmaya, Rödermark'ta yerleşik dernek girişim grubu ve şahıslar katılabilir.

Yazılı başvurular 30 Nisan'a kadar aşağıdaki adrese yapılabilir: Magistrat, Büro des Bürgermeisters, Dieburgerstr. 13-17, 63322 Rödermark veya e-posta: thomas.boersdorf@roedermark.de

Anadolu'dan Türklerle Yabanda Geçen 30 Yıl

T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu'na bağlı Türk Kültür Merkezi Halk Müziği Korosu, 30. yaşgünü, 25 Nisan'da büyük bir konserle kutlayacak. Türk Alman Dostluk Derneği'nin Langen Belediyesi desteğinde ev sahipliği yapacağı bu doğum günü kutlaması 25 Nisan günü "63225 Langen . Neue Stadthalle" salonunda saat 19:30'da başlayacak. Gültekin Demirtaş yönetimindeki dev kadro, Anadolu'nun değişik bölgelerinden sevilen türkülerini koro veya solo şeklinde yorumlayacak. Bu

etkinliğe türküsever herkesin davetli olduğu belirtiliyor.

12. Bahar Konseri

T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu bünyesinde ve İbrahim Tokgöz yönetiminde Türk Kültür Merkezi Sanat Müziği Korosu, 12. Yıl Bahar Konserini 2 Mayıs C.tesi günü verecek. Edinilen bilgiye göre, saat 19'da başlayacak konserin adresi şöyle: "Busingpalast Herrstr. 82 . 63065 Offenbach" Etkinliğe giriş ücretsiz olup, bu halk konserine bölgede yaşayan tüm sanatmüziği dostlarının davetli olduğu vurgulanıyor.

Stadtwerke Rüsselsheim Güzel Yüzleri Arıyor

Stadtwerke Rüsselsheim Elektrik, Gaz ve Ulaşım İşletmesi, bölgesel tanıtım kampanyalarında değerlendirmek üzere, fotojenik yeni yüzler arıyor. Kurumsal açıklamaya göre, kendine güvenen ve işletmenin imajını yansıtmak



üzere, iyi görüntü verebilen bay ve bayanlar, başvurusunu 15 Mayıs'a dek doğrudan yapabilecek. Ön başvurusu incelenen adaylardan uygun görülenler için, özel bir kuaförde farklı çekimler yapılacaktır ve en iyi görüntü veren ve Stadtwerke kurumunun dış imajını en iyi yansıtabilen yüzün sahibi, açılacak değişik kampanyalarda değerlendirilecek. Fotoğrafta görülen Anke Kettenuss, 2013 yılında benzeri bir yarışmada en iyi dereceyi almış ve Rüsselsheim Stadtwerke kurumunun, değişik tanıtım kampanyalarında poz vermişti.

Mühlheim'da "Sen Neye İnanıyorsun?" Semineri

Kreis Offenbach Kaymakamlığı ve Mühlheim Belediyesi işbirliğinde, 8-9 Nisan günleri 13 yaşından büyük gençler için "Sen Neye İnanıyorsun?" başlığıyla bir seminer düzenlendi. Edinilen bilgiye göre, inançların daha çok ön plana çıktığı son yıllarda, toplumsal birlikteliği ve hoşgörüyü sağlamak amacıyla düzenlenen bu seminerde gençler açısından

"Din, benim için neden bu kadar önemlidir? Din benim için ne ifade ediyor? Başkaları ne düşünüyor? Neler bilmek isterdim?" gibi bir dizi soruya karşılıklı yanıt aranacak. Seminerde, farklı inançların da birarada barış içinde yaşayabilecekleri, dinlerin benzeşen, örtüşen yönleri ile ayrılan özellikleri, ritüelleri de gündeme gelecek. Katılımın ücretsiz olduğu bu iki günlük seminer için başvuru adresi: Jugendbildungswerk dek Kreis Offenbach rja-koby@kreis-offenbach.de veya Jugendpflege Stadt Mühlheim jugendpflege@stadt-muehlheim.de

Karikatür Sergisi

Almanya'ya işgücü göçü ve bu eksende yaşanan ilginç olayları konu edinen bir karikatür sergisi, 13 Nisan'dan itibaren Frankfurt'ta (Gallus Theater Kleyerstr. 15 . 60326 Frankfurt) görülebilecek. Güneş Tiyatosu'nun öncülüğünde hazırlanan sergide, "Don Quichotte" adlı, Almanya'da yayınlanan karikatür dergisinin açtığı yarışmada derece alan başarılı çizgiler olacak. Etkinlikte dergi sahibi ve tanınmış karikatürist Erdoğan Karayel de hazır bulunacak ve karikatürün önemi üzerinde kısa bir konuşma yapacak. Sergide, göç sürecinde gündeme gelen vatan, yeni vatan, kök salma, kaçak göçmen, göçün sebep ve sonuçları gibi siyasi boyutları da öne çıkan eserler göze çarpıyor. Sergi için 13 Nisan günü saat 19'da bir açılış yapılacaktır.

Tony Sender Ödülü

Frankfurt Belediyesi'nin her 2 yılda bir düzenlediği ve 10 bin Euro maddi boyutu bulunan yarışma için son başvuru tarihinin 18 Mayıs 2015 olduğu açıklandı. Verilen bilgiye göre, Frankfurt'ta kadınların toplumsal yaşamda dışlanmasını önleyen, eşitliğe mesaj veren ve mevcut haklardan yararlanmasını hedefleyen projeler, bu yarışmanın kapsamına uyuyor. Frankfurt'ta yerleşik ve bu kapsamda geçen yıllarda projeleri yaşama geçirmiş dernek, girişim grubu veya şahıslar, yarışmaya aday olabilecek. Yazılı başvuru adresi şöyle: "Stadt Frankfurt . Frauenreferat . Hasengasse 4 . Frankfurt / M.". Bilindiği gibi adına bu ödül verilen Tony Sender 1884-1964 yılları arasında yaşayan bir politikacıydı ve Frankfurt'taki eylemci grupların öncüleri arasında isim yapmıştı. 1920'li yıllarda Frankfurt Şehir Parlamento'sunda üye olan Tony Sender, Hitler Faşizmi döneminde 1933 yılında yurtdışına kaçmış ve Nazi rejimine karşı mücadeleyi sürgünde devam ettirmişti.

Giessen'de Kadınlara Ücretsiz ve Türkçe Danışmanlık Hizmeti

Giessen'de Türk Alman Sağlık Vakfı ile Donum Vitea adlı kuruluşun işbirliğinde "Çocuk sahibi olabilmek için imkanlar ve hami-likte yaşanan sorunlar, aile kira yardımı, annelik izni, istenmeyen hamilelikler, Almanya'da yasal haklar, Annelik ve çocuk yardım-ları" gibi farklı konularda ücretsiz ve Türkçe danışmanlık hizmeti başlatıyor. Schulstr. 4 . 35390 Giessen" adresindeki bu hizmet hakkında daha ayrıntılı bilgi için tel: 0641 - 972 76-89

23 Nisan Kutlaması

Kreis Offenbach'a bağlı Dreieich kasabesindeki Türk Toplumunu, 28. Uluslararası Çocuk Şöleni'nin 26 Nisan Pazar günü kutlayacak. Dernek Başkanı Betül Ergün'ün verdiği bilgiye göre, 23 Nisan ruhuyla her sene düzenlenen bu çok kültürlü şölen, adı geçen Pazar günü, "Bürgerhaus Sprenglingen . Fichtestr. . 63303 Dreieich" adresinde saat 14:00'te başlayacak. Türk halk dansları gösterilerinin yanı sıra, çocuklar için sayısız oyun ve sihirbazlık gösterisi de programda yer alıyor. Farklı uluslardan gösterilerin de izleneceği bu etkinliğin elde edilen gelir, lösemi hastası çocuklar yararına çalışan bir derneğe bağışlanacak. Ergün, bu etkinliğe bölgeden herkesi davet ediyor.

"Baba Olmak Çok Güzel Bir Duygu" Konulu Seminer

Hessen eyaletinin Bergstr. bölgesinde olan Viernheim kasabasında, babaları yönlendirebilecek eğitmen yetiştirmek üzere, özel seminerler düzenliyor. Hessen eyalet hükümeti, Lernmobil, AÇEV-Anne Çocuk Eğitim Vakfı arasında uluslararası işbirliği kapsamında hazırlanan kurslar 10-12 seans olacak ve haftada bir gün yaklaşık 2 saat sürecektir. Katılacak olanların, üniversite veya bir yüksek okul mezunu olması veya bir işkolunda ustalık diploması almış olması ile iyi derecede Almanca bilmesi öngörülüyor.

Grup çalışmasına uygun karakterde olması istenen katılımcıların bir başka dili de konuşuyor olmasına (örneğin Türkçe) ve erişkinlere yönelik çalışmalarda biraz deneyim sahibi olmasına büyük önem veriliyor. Proje hakkında bilgi edinmek isteyenler için irtibat adresi şöyle: Lernmobil e.V. Derneği . Am Schlangenpfad 3 68519 Viernheim Tel: 0176 10 11 33 90 . e-posta: orf@lernmobil-viernheim.de



Ahmet ARPAD

www.ahmet-arpad.de

Yeni Bir Yemek Kültürü Gerekli

Genci yaşlısı, zengini fakiri, kadını erkeği, sokakta, trende, otobüste, tramvayda, metroda bir şeyler yiyip, içiyor. Her yer herkese bir lokanta! Almanya'da kahvaltı, öğle ve akşam yemekleri için evindeki masa yerine sokakları, toplu taşıma araçlarını yeğleyenlerin son yıllarda gittikçe artması, dikkat çekici. Tramvayda, otobüste otururken arkadaki yolcunun yüksek sesle cep telefonu ile konuşması, yanınızdakinin elindeki karton bardaktan kahvesini içmesi, arkanızdakinin iştahla sosislili veya salamli sandviçini yemesi artık çok alışılmış! Eğer rahatsız oluyorsanız ya incedesiniz ya da yerinizden kalkıp kendinize başka bir yer arayacaksınız. Rahatsız olduğunuzu yolcuya söylemek hakkınız yok!

Gittikçe daha çok insanın artık "uluorta" yiyip içmesi tabii başka sorunları da beraberinde getirdi. Kentlerde lokantalar azalırken kıyını büfelerinin sayısı arttı. Kapanan bir Alman lokantasının yerine bir başka Alman lokantası açılmıyor. Hangi kente giderseniz gidin yöresel Alman yemeklerinin tadına varmak için çok aranmanız gerekiyor. Kapanan "Hirsch", "Löwe", "Adler" in yerine "La Piazza", "Shangai", "La Ferté", "Topkapı" açılıyor. Ancak ya-

bancı mutfağından spezialiteler sunan bu yerler de ne yazık ki işi pek çeviremedikleri için olacak, tutunamıyor, kısa süre sonra kapanıyor. Yerine bir başka yabancı lokanta açıyor.

Ülkede yemek alışkanlıkları nesiller değiştikçe gerilerken Alman mutfağı da özelliğini yitiriyor. İnsanlar gündüzleri sağdan soldan aldığı abur cuburla ayaküstü karın doyuruyor. Akşam eve giderken de köşedeki süpermarketten temin ettiği "dondurulmuş hazır yemeği" fırında çabucak ısıtıp, televizyon karşısında yiyor. Bilgisayar ve cep telefonlarının gittikçe hızlandığı günlük yaşam, geleceğe güvenin yitilmesi, zar zor bulduğu mesleği yitirip işsiz kalma korkusu, genç nesil insanının yaşamını değiştirmekte.

On sekiz yaş üzerinde 17 milyon insanın tek başına yaşadığı ülkede günlük yaşamda yemeğin artık pek önemi kalmadı. Günde üç öğün yemek için alışverişe gitmeye, mutfağa girip pişirmeye, masa başına oturup yemeye ve bulaşık yıkamaya her gün en az iki saat ayırmak, hızlı yaşamak zorundakiler için artık olanak dışı! Nestlé şirketinin bundan birkaç yıl önce Almanya'da insanların beslenmesi üzerine yaptırdığı bilimsel araştırmanın açıklanan sonuçları ürkütücü. Her yaş grubundan toplam on bin kişiyle görüşülmüş.

14-29 yaş arasındakiler çoğunlukla fast-food'la besleniyor. Araştırmaya katılanların yüzde

otuzu sadece hafta sonunda ocağın başına geçip, yemek pişirdiğini açıklamış. Çoğunluk için önemli olan lokantaya gittiğinde ucuz ve büyük porsiyonlarla karın doydurabilmesi. Nestlé'nin araştırmacılarına göre, yemek pişirirken kullanılan malzemelerin sağlıklı olup olmadığı, hele gençler için, pek o kadar önemli değil. Yanlış beslenen toplumun yüzde 50'si çok şişman, 7-12 yaş arasındaki çocukların yüzde 20'si hastalık derecesinde fazla kilolu. Hemen hemen her akşam, herhangi bir televizyon kanalında ünlü bir aşçı, yanına aldığı bir ünlüyle "yemek pişiriyor"! Güle konuşa, çok keyifle güzel görünümlü bir şeyler pişiriyorlar.

Fakat program bittikten sonra ne pişirmiş oldukları ve ne de tarifi, izleyicinin pek aklında kalmıyor. O sadece bu şovla televizyon karşısında güzel zaman geçirmiş oluyor. Yeni evlenen veya daha büyük bir eve taşınan çiftler mutfak dekorasyonuna çok önem veriyor. Kısa süre sonra içinde pek yemek pişirilmeyen sık ve gösterişli mutfaklara ailelerin yaptığı ortalama harcama 10 bin Avro! Araştırmayı yapanlar: "Beslenme toplumun aynasıdır" diyor. "Alman toplumuna yeni bir yemek kültürü gerekli". Araştırmanın hemen ardından Almanya Kanseri Araştırma Enstitüsü de bir açıklama yaptı. Dikkat! Ülkede her yıl kanserden yaşamını yitirenlerin sayısı 220 bin. Özellikle kalınbağırsak, prostat ve mide kanserlerinin nedeni yanlış beslenme... www.ahmet-arpad.de



AWO Sosyal Yardım Kuruluşuna Kitap Yardımı

Frankfurt'ta geçen ay yapılan Paperworld adlı Büro Malzemeleri ve Kırtasiye Fuarı'nda özel bir sergide yer alan farklı konuları içeren kitaplar, Frankfurt Preungesheim bölgesindeki AWO teşkilatına bağışlandı. Fuar katılan şirketlerin işbirliği yaptığı kitappevlerinin bağışlarından oluşan yayınlar, gençler, yaşlılar ve çocuklar olmak üzere, üç ayrı kuşaktan insanlara hitap ediyor. AWO yetkilileri, bu kitaplar ile kurum bünyesindeki değişik birimlerde mini kütüphaneler oluşturulacağını söyledi ve fuar yönetimine teşekkür etti. AWO yetkilileri ayrıca, kendi bünyelerindeki birimlere uygun olmayan kitapların ise, bölgedeki derneklere aktarıldığını da söyledi. Fotoğrafta, fuar müdürü Michael Reichhold ve Preungesheim Çocuk ve Aile Merkezi yöneticisi Iris Honikel, kitap bağış devrinde bir grup çocukla birlikte görülüyor.



PKK Bayraklı Alman Milletvekiline Soruşturma

Almanya'da Federal Meclis'te grubu bulunan Sol Partili bayan milletvekili Nicole Gohlke'nin dokunulmazlığı, Münih'teki bir mitingde PKK bayrağı taşıdığı gerekçesiyle kaldırıldı. Sol Parti Meclis Grubu'nun red oyu kullanmasına karşın, Meclis'teki diğer tüm partilerin tercihiyle alınan "Dokunulmazlığın Kaldırılması" kararı ile, Nicole Gohlke hakkında soruşturmanın önündeki engel de kalkmış oldu.

Tabut Taşıyacak Eleman Aranıyor

Kreis Offenbach'a bağlı Rodgau kasabasında, mezarlıkta tabutu mezara taşıyacak refakatçi personel aranıyor. Konuya ilişkin bir duyuru yayınlayan Stadtwerke Rodgau kuruluşu, bu göreve talip olacak kişilerin görev başında



siyah giysiler içinde olması gerektiğini hatırlatıyor ve ilgi duyanların, aşağıdaki telefon ile irtibat kurmasını hatırlatıyor: 06106 - 82964604 (Bayan C. Breuninger)



Birleşmenin 25 Yılı İçin Meydan Sergisi

İki Almanya'nın 1989 yılında birleşmesinden sonra, her yıl 3 Ekim günü kutlanan Birlik Bayramı'nın 25.si, Frankfurt'ta olacak. Eyalet Hükümeti'nin geniş bir programla renklendireceği bu etkinliklerin ilki, geçen ay, Wiesbaden merkezinde açılan kapsamlı bir sergi ile başladı. Eyalet Başbakanı Volker Bouffier, sergiyi açış konuşmasında: "Duvar, Almanya'nın 28 yıl boyunca parçalanmasının simgesiydi. Ancak 9 Kasım 1989 tarihinde aynı duvar, özgürlüğün sembolü oluverdi" dedi. Bouffier: "Bu açık alan sergisi sayesinde, bölünmüş bir ülkenin yarattığı acılar ile birleşmenin getirdiği özgürlük ortamını çok

önemsiyoruz. Kapalı bir salonda özel seçkin insanlara bu sergiyi gösterebilirdik ancak amacımız, serginin ruhunu sokaktaki vatandaşın ayağına götürmektir. 3 Ekim sadece bir bayram günü değil, aynı zamanda Almanya için bir özgürlük günüdür" dedi.

Her türlü iklim uygun bir görsel duvarlar ile, Almanya'nın bölünme dönemine ilişkin duyarlılığın artırılmasını hedefleyen bu sergiye paralel, bir dizi yan etkinlikler de gerçekleştirildi. Bu etkinlikler farklı alanlarda 3 Ekim'e kadar devam edecek. Bu etkinliklerde, Doğu Almanya'da SED adlı tek partinin baskıcı yönetiminden ör-

nekler dillendirilecek ve demokrasi, hukuk devleti ve özgürlük gibi değerlerin önemine işaret edilecek.

Wiesbaden Marktplatz adlı meydana açılan bu sergi, önümüzdeki haftalarda eyaletin farklı şehirlerinde de görülebilecek. Sergi yoluyla, halkın demokrasi ve hukuk devleti bilinci, baskıcı döneme özgü bilgi ve belgelere dayanarak geliştirilmek isteniyor. **Haber: Umut HOPLAMAZ**
Fotoğraf: Staatskanzlei-Hessen

Türk Gençleri Almanya'da Eğitim Alanında Neden İstenen Düzeyde Değil?



Almanya'da doğup büyüyen Türk gençleri, eğitim alanında, Avrupa'nın başka ülkelerindeki emsallerine göre daha şanssız bir konumda ve Almanya'daki mevcut eğitim sistemi başta olmak üzere bir dizi çevre koşulu, Türk çocuklarının başarı grafiğini olumsuz etkiliyor. Osnabrück Üniversitesi tarafından yaptırılan kapsamlı bir araştırmanın sonuçlarına göre, Almanya'da aileden görülen desteğin az olması, yaygın önyargılar, "Neyi başarabilirsin?" sorusu yerine "Sen Hangi Ülkenin İnsanı?" yolundaki bir mesafeli sınıflandırmanın doğurduğu

Oberursel'de Dilber Yavaş Resim Sergisi

Oberursel Tigrel Sanatevi, yeni bir sergiye ev sahipliği yapıyor. İzmirli ressam Diler Yavaş'a ait yağlıboya tablolarından oluşan sergi "Alltäglicher Impressionen" / Kunst aus İzmir (Günlük İzlenimler / İzmir'den Sanat) adıyla Mart ayı sonunda açıldı. Bugüne kadar Türkiye, Avrupa ve ABD'de otuzun üzerinde sergi açan sanatçı yaşamın ve yaşadıklarının izlenimlerini kendine has bir tarzda tuvallerinde anlatıyor. Duygularını dile getirirken genelde pastel ve yağlıboya tekniklerini kullanan sanatçı, zaman zaman da akrilik boya ile çalışıyor. Sergi 21 Nisan'a kadar açık. Sanatçı Ömer Tigrel'e ait Sanatevi/Galeri Tigrel, Lange Strasse 75, 61440 Oberursel adresinde bulunuyor ve güncel sergi, Pazartesi-Cuma arasında saat 11:00-13:00 arasında, Salı-Cuma arasında 15:00-19:00 arasında ve Cumartesi günleri de 12:00-17:00 arasında gezilebilecek. Galeriyi Tigrel'de sergi açan İzmirli ressam Diler Yavaş, ilk resim çalışmalarına Mehmet Boztaş Atölyesi'nde başlamış. Sanatçı çalışmalarını halen İzmir Zen Art Sanatevi'nde sürdürüyor.



ayrıştırmacı muamele, Türk gençlerinin liseyi bitirmesinin önünde engel olarak biliniyor. Konuya ilişkin olarak kısa adı AMKA olan Frankfurt Belediyesi Kültürel Çeşitlilik Dairesi'nce düzenlenen bir tanıtım toplantısında, araştırmayı yönlendiren IMIS adlı araştırma enstitüsü yetkilileri de hazır bulundu. Araştırmanın sonuçlarını değerlendiren Osnabrück Üniversitesi Göç Araştırmaları ve İnterkültürel Araştırmalar Enstitüsü (IMIS) Yöneticisi Prof. Dr. Andreas Pott ile, Dr. Jens Schneider ve Christine Lang, araştırmada bazı verilerin ayrıntısına da yer yer eğildi. Buna örnek olarak: "Örneğin bir Türk kız öğrenci, sınavda en iyi not olan 1'i alan Alman arkadaşı

ile, aynı yanıtı yazmış olmasına rağmen, kendisine nedense 4 notu verilmiş. Oysa, sınav yanıtları birebir aynıydı. Burada, çocuğun neyi başarabildiği değil, sınav kağıdını veren kişinin, kim olduğundan hareket edildiği bellidir. Önyargı öne çıkmıştır." denildi.

Toplumda önyargılı anlayışın hala egemen olduğuna işaret eden

Osnabrückerli uzmanlar, kamu idaresinde yabancı işgören sayısının azlığından yakındı ve bunun en kısa sürede telafi edilmesi gerektiğine vurgu yaptı.

AB üyesi diğer ülkelerde, göçmen gençlerin eğitim konusunda Almanya'daki kadar zorluk yaşamadıklarına da değinen uzmanlar, Alman okullarında çocukların henüz gerçek kişiliğini yakalayamadan, lise okuyacak düzeyde zeki olmadığı gerekçeyle ayrıştırıldığını söyledi ve bu sistemin yanlış olduğunu, Almanya'nın kendi kendine zarar verdiğini kaydetti.

Toplantının bir bölümünde ise, Almanya'daki tartışmalı ve oldukça kısıtlayıcı eğitim çemberini aşarak istisnai biçimde, hukuk

alanında belli bir konuma gelen Türk gençleri de söz aldı. Frankfurtlu hukukçu Vural Sarı, Frankfurt İş Mahkemesi hakimi Mustafa Yılmaz ile Stuttgart'tan gelen İş Mahkemesi hakimi Ünal Yalçın, kendi yaşam deneyimlerinden örnekleri dile getirdi. Toplantıda bir konuşma yapan Frankfurt Belediyesi Entegrasyon İşleri Siyasi Sorumlusu Dr. Narges Eskandari Grünberg ise, araştırmanın bir bölümünün Frankfurt'ta yapılmış olmasına işaret etti ve ikinci kuşak Türk vatandaşlarının eğitim ve mesleki kariyer bağlamında ne gibi zorluklar yaşadığını gözlemlediklerini söyledi.

Bunun sebeplerinin farklı olduğunu da kaydeden Eskandari-Grünberg, "Bu araştırma sonuçları gösteriyor ki, Alman okullarında karar verici konumda bulunan öğretmenler, burada doğup büyümüş göçmen aile çocuklarının ancak ilkokulu bitirebileceği gibi bir önyargıya yaşıyor. Bu arada okulu bitirmek de yetmiyor. Zira, günümüzde diploması iyi dereceli olduğu halde, iş bulup mevki kazanma konusunda çoğu göçmen genç, bugün bile önemli sorunlarla karşılaşılıyor." dedi.

10 Yılda Gelen Üniversite Kariyeri

Giessen Üniversitesi Hukuk Fakültesi mezunu Ayşe Aşar, 10 yıl önce girdiği Frankfurt Goethe Üniversitesi kurumsal yönetim işinde, büyük bir başarı grafiği çizdi ve geçen ay Genel Sekreter Vekilliği gibi sorumlu bir sıfatla 6 kişilik vakıf yönetim kurulu üyeliğine seçildi. Bir işçi ailesi çocuğu olan Almanya doğumlu Ayşe Aşar, üniversiteyi bitirdikten sonra, avukatalık yapmak yerine, başka bir alanda çalışmak istedi ve Frankfurt Üniversitesi'ne başvurdu. Aşar, vakıf konumundaki üniversitenin rektörlüğü bünyesindeki idari işlerde görev aldı ve çalışkanlığı ve üretkenliği ile göz doldurdu. Kısa sürede üniversitenin strateji dairesi başkanlığı görevine yükselen iki çocuk annesi hukukçu Ayşe Aşar, aile hayatı ile iş yaşamı arasında örnek bir uyum sağladı ve Şubat ayında üniversite vakfının yönetim kurulu üyeliğine getirildi.

Üniversitenin idari işleri ve ihtiyaçları konusunda proje geliştirme ve kısa, orta ve uzun vadeli gereksinimlerinin karşılanmasından sorumlu olan Ayşe Aşar, kurum nezdinde verilecek

eğitim hizmetlerinden, devletten ne kadar yardım alacağına kadar uzanan geniş bir görev alanında sorumluluk taşıyor.

Goethe Üniversitesi'nin bir süredir vakıf statüsü ile devletten bağımsız hale geldiğini hatırlatan Ayşe Aşar, Frankfurt'un yabancı ve Türk öğrenci bağlamında bir cazibe merkezi olduğuna da vurgu yapıyor.

Almanya'da üniversitelerin, toplumsal dengenin devamı ekşininde önemli bir işleve sahip olduğunu da hatırlatan Ayşe Aşar: "Sistemin günün gereksinimlerine göre, kendini değiştirmesi, yenilemesi de gerekiyor. Örneğin Almanya'da genç nüfus azalıyor. Yaşam süresi uzadıkça, Almanya'da yaşlılık oranı da yükseliyor. Ancak, yaşam devam ediyor ve hayatın dinamiklerine omuz vermesi için vasıflı insanların hizmete de hazır olması kaçınılmaz. Bu nedenle, üniversiteye başlayan herkesin en iyi şekilde değerlendirilmesi gerekir. Birini diğerine tercih etmek gibi bir lüksümüz olmaz." diyor. Aşar, Almanya'da akademisyen bir aileden gelenlerin yüzde 75'i üniversite eğitimi aldığını, ancak diğer gruptan ise, yüzde 25 oranında kişinin yüksek öğrenim görebildiğini de doğruluyor. Aşar, Almanya'da üniversiteye uzanan yolda varo-



Hukukçu Ayşe Aşar, üniversite yöneticisi oldu

lan eğitim sisteminin de, genç insanları, çocukları çabuk ve sert biçimde ayrıştırdığından yakınıyor ve şöyle diyor:

"Öğrenciler henüz kendini göstermeden, akademik kariyer yolunda önu adeta küçük yaşta kesiliyor. Bence bunun da değişmesi lazım. Ben şahsen, ilkokulda öyle başarılı değildim. Zorlandığımı iyi hatırlıyorum. Ancak bir şekilde o zorlukları aşıp, bugün Almanya'nın en güçlü birkaç üniversitesinden birinde yönetim ve karar mekanizmasına kadar yükselebildim. Ancak her genç insan, ne yazık ki, bu fırsatı bulamıyor. Bu konuda da radikal bir zihinsel değişim gerekiyor."

Ayşe Aşar'ın verdiği bilgiye göre, Frankfurt Üniversitesi'nde öğretim üyeleri de dahil olmak üzere 2 bine yakın personel hizmet veriyor ve bunun 50'si genel sekreterlik vekilliği bölümünde çalışıyor.

Frankfurt'ta 18 Mart 2015 Ayaklanması

Frankfurt tarihinin en büyük toplumsal ayaklanmasını 18 Mart 2015 günü yaşadı. Almanya'nın

gelerinden Avrupa Merkez Bankası'nın Main nehrinin doğu yakasındaki yeni hizmet binasına

adına yapılan açıklamalarda, şiddet sert biçimde eleştirildi ve barışçıl yollardan kapitalizmi protesto etmek isteyenlere karşı "büyük bir provakasyon" dan söz edildi. Frankfurt Emniyet Müdürlüğü, şiddet olaylarının, iddia edildiği gibi anlık gelişen bir durum olmadığına işaret etti ve "tamamen planlı ve yöneteni de var" ifadesini kullandı.

Olaylar yüzünden 525 kişi gözaltına alınırken, bunlardan 26'sı eylemlerden etkin katkısından ötürü tutuklandı. "Blockupy" adıyla, yollara dökülen 10 bini aşkın göstericinin büyük bölümünün, demokratik hakkını kullanmak istediğini vurgulayan Federal İçişleri Thomas de Maiziere ile Frankfurt Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann, DGB yetkilileri ve

Frankfurt: Avrupa Birliği'nin 3. Başkenti

Bilindiği gibi, Frankfurt, Merkez Bankası'na ev sahipliği yapmasından ötürü, Avrupa Birliği'nin Brüksel ve Strassburg'tan sonra 3. başkenti sayılıyor. Frankfurt ayrıca, uluslararası finans kuruluşlarından ötürü, dünya para piyasaları açısından da büyük önem taşıyor. Kapitalizm karşıtlarının, istemlerini dilendirmek amacıyla düzenledikleri bu gösteri için Frankfurt'u tercih etmelerinde, Avrupa Merkez Bankası'nın sembolik açılış günü kadar, finans dünyasının kalbini rahatsız etme ve uyarma boyutu da bulunuyor. Aynı zamanda, son yıllarda ülkeleri, ulusal hükümetlerden çok, Avrupa Merkez Bankası ve Frankfurt'taki diğer büyük bankaların yönettiği, toplumların kaderlerini bu şehirde belirledikleri yönündeki yaygın kanı da, Frankfurt'un tercih edilmesinde rol oynuyor.

1,3 Milyar Euro'luk Merkez

28 üyeli Birlik'te, Euro ortak para biriminin geçerli olduğu, 19 ülkedeki para politikalarına doğrudan veya dolaylı yön veren Avrupa Merkez Bankası 1998 yılında kuruldu. Ancak merkezinin hangi Avrupa başkenti olacağı yönünde uzun tartışmalar yaşandı. Sonuçta, Londra, Brüksel ve Frankfurt arasındaki tercih seçimini Frankfurt kazandı. 337 milyon insanın yazgısını da bir anlamda elinde tutan Avrupa Merkez Bankası, uzun süre Willy Brandt Platz meydanındaki bir geçici binada hizmet verdi. Main nehri kıyısında olup, yaklaşık 90 yıl boyunca toptancı hali olarak hizmet veren tarihi binanın bulunduğu geniş alana talip olan Merkez Bankası, 2005 yılında planlamaya, 2010 yılında ise, inşaatı başladı. Toplam 120 bin metrekarelik bir dev arazi üzerine inşa edilen dev bina 185 ve 165 metre yüksekliğinde ve birbirine geçişli iki binadan oluşuyor. Daha önce sebze meyve hali olarak bilinen 250 m uzunluğundaki tarihi bina ise, kapsamlı bir onarımdan geçirildi. Yeni binalar 46 kattan oluşuyor ve bu hizmet binasında 2bin 900 kişi istihdam ediliyor. Toplam maliyet ise; 1,3 milyar Euro.

hemen her bölgesinden olduğu kadar değişik Avrupa ülkelerinden onbini aşkın "Kapitalizm Karşıtı" kişi, Frankfurt'ta yaşamı felce uğrattı. Sabahın erken saatlerinden itibaren kentin farklı böl-

Parti gibi büyük teşkilatların da bulunduğu organizasyon komitesi



Hessen eyalet meclisi siyasi parti grupları: "Bu şiddet olayları, şiddet turistlerinin işi ve gerçekten Frankfurt'a yakışmadı." şeklinde ortak içerikli mesajlar yay-

ınladı. Olaylarda meydana gelen ve milyonlarca Euro olarak tanımlanan maddi zararın yanı sıra, güvenlik güçlerinin günlerce Frankfurt'ta hizmet vermesinin bedelinin de bir o kadar yüksek olduğu bildiriliyor. Bu maddi zararın kimin karşılayacağı da şu günlerde tartışma konusu oldu. Olayların ve maddi zararın sorumlusu olarak, gösteriler için izin başvurusunda bulunan organizasyon komitesi gösteriliyor ve faturanın bu adrese çıkartılması konuşuluyor.

(Baştarafı 1. Sayfamızda)

Bir yerden bildik meseleler anlayacağınız... Boşuna değil. Federal Hükümetin şu sıralar, iç güvenlik konusunda bazı yasa değişikliğine gitme planını buzdolabından çıkarıp, yeniden gündeme getirmeye başladı. Büyük Koalisyon'un ortağı Sosyal De-

...Ve Korkulan Oldu

mokratlar şimdilik, koşulların ağırlaştırılmasına karşı direnmiyor ancak, nereye kadar, merak ediyoruz.

Evet, kim ne derse desin, 10 bini aşkın göstericinin ezici bir çoğunluğunun hedefi ve isteği değildi Frankfurt'taki o yaşananlar. 10 polis aracının yakılması, çok sayıda özel araç ile yangına koştan itfaiye kamyonlarının tahrip edilmesi, yaralı insanlar, gözaltılar, biber gazı ve tomalar-



Mehmet CANBOLAT

dan sıkılan tazyikli su şiddeti, hiç kimsenin aklından geçmiyordu. Ancak bir avuç maskeli eylemcinin çıktığı kıvılcım, olayların önünü alınamaz hale getirdi ve tablo artık tüm çıplaklığıyla ortaya. Bundan sonra, ne zaman birileri çıkıp, haklı biçimde kapitalizmi, Avrupa Merkez Bankası'nın, dünyada para politikalarına istedikleri gibi yön veren dev finans kuruluşlarının yanlış stratejilerine eleştiri getirecek olsa, hemen lafı ağzına tı kayacaklar; Frankfurt'ta yaşanan olayları hatırlatarak. Sistem böyle işleyecek kuşkusuz. Bugüne kadar, barışçıl eylemleri, protesto geleneğindeki olgunluk ve hoşgörü kültürüyle anılan Frankfurt'un geçmiş sayfalarında, bundan böyle tartışmalı 18 Mart olayları da hep yer alacak. Oysa başka şeyler konuşulacaktı protesto günü. Bu eleştiriler bugünlerde de tartışılacaktı. Ama olmadı. Varsa da yoksa, şiddet kokan yakıp yıkımlar... Avrupa Merkez Bankası'nın Euro üzerinden üye ülke-

lere dayattığı ve sokaktaki geniş kitleleri canından bezdiren, ağır kemer sıkma politikalarının yanlışlığı bugün hiç konuşulmuyor. Sağlık alanındaki önemli kısıtlamaların örneğin Yunanistan'da halkı perişan ettiği üzerinde hiç durulmuyor. İşsizlik artışı üzerine bir kelime eden yok. Devlet tahvillerinin satın alınması yoluyla, "kurtarıcı" rolüne girip, o ülkeleri, yeni borçlanma kısıtlamalarıyla, boğazlama taktikleri üzerinde pek laf edilmiyor. Tüm medya, tüm politik arena ve kanaat önderleri, Frankfurt'un 18 Mart günkü haliyle yatıp kalkıyor. Bulunmaz bir fırsat kuşkusuz. Dünyaya kapitalizmin acımasız vahşi ruhunu ortaya koymak ve dünyanın dikkatini, gelir dağılımındaki ada-

Kum Saati



letsizliğe, yaşam alanlarının daralmasına, sömürünün artmasına çekmek için doğan bir güzel ortam, ne yazık ki, katledildi. Kitlelerin çoğunluğu, büyük ölçüde haklı bir davada, bir avuç şiddet yanlısı yüzünden haksız konuma sürüklendi. Yazık! Hem de çok yazık...

Avrupa Merkez Bankası'nın yeni hizmet binası, 2014-Aralık ayından itibaren aşamalı olarak kullanılsa da, resmi açılışı, sadece 25 resmi davetlinin olduğu dar kapsamlı sade bir törenle yapıldı. Açılıştan, Merkez Bankası Başkanı Mario Draghi, Frankfurt Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann, Hessen eyaleti Ekonomi Bakanı Tarek Al-Wazir birer konuşma yaptı. Bu konuşmalarda, açılış töreni devam ederken kentin değişik yerlerinde yaşanan kaos ortamı da dile getirildi. "Eleştiri kültürü, demokrasi-



nin olmazsa olmazıdır. Ancak, bir avuç şiddet yanlısı, binlerce insanın demokratik eleştiri hakkını ayaklar altına almıştır" şeklinde mesajlar dikkati çekti.



Otistik Çocuklar Yararına Buluştular

Rödermark'taki (Kreis Offenbach) Yıldız Düğün Salonu'nda düzenlenen bir etkinlikte otistik çocukları olan aileler, dayanışma amacıyla bir araya geldi. Etkinliğe katılan 400'e yakın kişiden elde edilen 3 bin Euro'luk gelir, otistik çocuklara Türkiye'de elektrikli sandalye alması için Avrupa Sivilsılar Birliği (ASBİR)'ne verildi.

7 yaşında otistik bir erkek çocuğu bulunan Yasemin Aydoğan'ın iki sene önce başlattığı sivil toplum hareketi ses getirdi. Otistik çocuklara sahip ailelerin kendi içle-



rine kapandığını belirten Yasemin Aydoğan: (üstte çocuğuyla dans ediyor) "Bu durum özel ilgiye ihtiyacı olan çocuklarımızı ve ailelerini daha da yıpratıyor. Sesimizi duyurmak için yola

çıkttık" dedi.

Otistik çocuklara engelli çocuklar denilmesini istemediğini belirten Yasemin Aydoğan: "Onlar bizim özel çocuklarımız. Bu nedenle kendimize "Özel Anneler", "Özel Çocuklar" girişim diyoruz" diye konuştu. Özel geceye düğün salonunu tüm donanımıyla tahsis eden

Ercan Yıldırım'a ise, bu dayanışmacı tavrı ve duyarlılığından ötürü özel teşekkür edildi. Geceye katılan sanatçı Hüseyin Yıldız davetlilere keyifli dakikalar yaşattı. Misafirlere yemek de ikram edilirken, konuşmalarla otistik çocuklara sahip annelerin birbirleriyle iletişiminin önemine vurgu yapıldı.

(Haber-Fotoğraf: Seyfi ALP)

Avrupalı Türkler'in Parası Hedefte!

Avrupa ülkelerinde yaşayan Türk vatandaşlarını büyük ikramiye yalanyla tuzağa düşürmek isteyen yeni bir çete daha, son günlerde ortalıkta boy göstermeye başladı.

Bu çete, son olarak Almanya'nın Frankfurt şehri yakınındaki Dietzenbach'ta yaşayan N.E. isimli bir Türk kadını tuzağa düşürüp, para çarpmak istedi. Dietzenbachlı N.E.'nin verdiği bilgilere göre, geçtiğimiz gün-

lerde işyerine gelen telefonda adının Hakan Karataş olduğunu iddia eden bir şahıs, kendisini T.C. Merkez Bankası Frankfurt Temsilciliği'nden aradığını söyledi. Telefondaki şahıs, okurumuza aralarında THY, Atlas, SunExpress gibi öncü havayolu şirketlerinin kampanyasında 59 bin Euro tutarındaki üçüncülük ikramiyesini kazandığını müjdeledi.

Ancak, okurumuza Türkiye adresinden erişilemediği iddiasıyla, sözkonusu ikramiye'nin Garanti Bankası Dikilitaş Şubesi'nde tutulduğunu haber verdi.

Durumdan kuşkulanan N.E., ilgili bankaya ulaştı ve orada böyle bir şahsın görevli olmadığı bilgisini edinince, dolandırılmak istendiğini farkettti...

Haberin ayrıntıları facebook sayfamızdadır "toplum gazetesi"

"Ermeniler'le Dostluğumuza Emperyalistler Dinamit Koydu"

Sözde Ermeni Soykırımı'nın 100. yıldönümü ve ortaya atılan yeni savlar bağlamında konuşan Dr. Alp Hamuroğlu, "Ermeniler ile Türkler arasında, tarihten bu yana örnek bir dostluk vardı. Ancak, bu dostluğun köküne, emperyalist güçler dinamit koydu" dedi.

Mainz'da düzenlenen ve Ren Pfalz Eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneği'nin ev sahipliğini yaptığı bir

toplantıda konuşmacı olan Alp Hamuroğlu, konferansında özetle şu bilgileri öne çıkarttı:

"...Ermeni toplumu Selçuklular döneminden bu yana, 19. yüzyıla kadar Türklerle gayet iyi ilişki kurmuştur. Ermeniler Türkler ile iyi bir dosttu, tarih boyunca azınlıkların

en imtiyazlısı oldular. Çalışkandılar, topluma birçok açıdan yarar sağlayan bir birikimdi. Bağlıydılar, Türkçeyi en iyi konuşanlar onlardı. Birçok alanda Osmanlı toplumuna katkılarda bulundular. Hatta Ermeniler'in Osmanlı devletine kendi devletleri gibi sahip çıktıkları konusunda birçok örnek olay vardır. Ermeniler'le Türkler arasında bir sorun yoktu. "Sorun", denilen şey, perde arkasından Çarlık Rusyası ve Avrupalılar tarafından yaratıldı."

Hamuroğlu, Birinci Dünya Savaşı'nı ve Çanakkale Savaşları'yla eşzamanlı 1915 olaylarını değerlendirerek, askeri nedenlerle yapılan Ermeni tehcirini özetledi. Dr. Alp Hamuroğlu konuşmasını şöyle sürdürdü:

"...Ermeniler ne yok edilmek istenmişti, ne de onlara bir düşmanlık yapılmıştı. Ama karşılıklı yaşanan ve ağır sonuçlar doğuran bir çatışma olmuştu. Olaylar şöyle gelişmişti: Çanakkale'de Türkler İngiliz-Fransız ordularına geçit vermezken, doğuda Rusya desteğin-

deki Ermeni terör çeteleri, ayaklanmalar çıkarp, onbinlerce Türk insanını öldürüp, Van da bir Ermeni devleti kurmuşlardı. Doğu'da iç savaş böyle başladı. Yüz binlerce insan öldü, öldürüldü. Bu dönemde Ermeni çeteleri Rusya'la savaşan ordularımıza ulaşma yollarını engellediklerinden dolayı ordu açlık ve sefaletle de savaşmak zorunda kaldı. Bu sebeple o dönemin Os-



manlı yönetimi, yalnız savaş bölgelerinde ve olay olan yerlerde olmak üzere Ermenilere "Tehcir" uyguladı. Bu tehcir esnasında açlık, sefalet ve salgın hastalıklardan yüz binlerce Anadolu insanı ve Osmanlı askeri de kırılmaktaydı. Doğuda istediklerini elde edemeyen emperyalist Türkler'in yapmış olduğu savunmanın, "Kasıtlı

kırım" olduğuna dair dünya çapında çok büyük bir propaganda başlattı. İngiltere Dışişleri Bakanlığı, Mavi Kitap adı verilen 600 sayfalık yalan ve iftiralarla dolu bir kitap hazırlattı, bu kitap milyonlarca bastırılıp ABD başta olmak üzere dünyanın her yerine dağıtıldı. Ardından 20. yüzyılın sonuna doğru, "Ermeni Soykırımı" diye bir söylem ortaya atıldı ve bu da, ABD, Fransa, İngiltere gibi emperyalist ülkeler tarafından siyasi hesaplar çıkar işleri için yoğun biçimde suistimal edildi..."

Alp Hamuroğlu konferansında daha sonra, Türkleri kötülemek ve Ermeni örgütlerini Türkiye'nin parçalanmasında kullanmak isteyen emperyalistlerin "sorunu" bugünlere taşıdığına işaret etti ve bu durumla Türkiye'nin bir zaafiyeti haline getirilmek istendiğine vurgu yaptı. Hamuroğlu, 1960 yılından başlamak üzere, "Ermeni Soykırımı" olarak bütün dünyada bir kampanyaya dönüştürüldüğünün de altını çizdi ve konuşmasını şöyle sürdürdü:

"...ASALA gibi Ermeni terör örgütleri dünyanın her yerinde saldırılar düzenledi. Elliye yakın diplomatımız, konsolosluk görevlimiz ve yüzlerce insan katledildi, yaralandı, sakat kaldı. Arkasından Batı dünyasında çok sayıda parlamento, belediye meclisi ve resmi kurum, "Türkler Ermeni soykırımı yaptı" diye karar çıkardı, hatta birçok ülke 'Ermenilere soykırım yapılmadı' demeyi "suç" haline getirdi. Birinci Dünya Savaşı'nda yaşananlar bir vatan savunmasıydı. Doğu bölgesinde bir iç savaş yaşanmıştı. Türkler tarihlerinde hiç bir zaman soykırım yapmamışlardı. Soykırım diye bir şey yoktu. İddialar şimdiki kadar da kanıtlanamamıştı."

EMEKLİ MAAŞINA ZAM!

Almanya'da Federal Hükümet, emekli maaşlarına 1 Temmuz 2015'ten itibaren geçerli olmak üzere, yüzde 2,1 oranında zam yapıyor. Bu zam oranı, doğulu eyaletlerde ise yüzde 2,5 düzeyinde olacak. Federal Sosyal İşler Bakanlığı'nın açıklamasına göre, örneğin 900 Euro aylık emekli maaşı olan ve Batılı eyaletlerde yaşayan bir kişi, aylığını 18,90 Euro zamlı alacak. Doğu'da oturan ve aynı düzey emekli maaşı alan kişi ise, banka hesabında 1 Temmuz'tan itibaren 22,50 Euro daha fazla maaş görecektir.



H@vuz Yayınları -
Adım Yayınları Anfora Verlag
Mobil: 0172 69 40 633
Büro: 06071 96 99 800

**Hayatta her insanın
ilginç bir öyküsü vardır.
VE MUTLAKA SİZİN DE!!!
Yazılmış şiirlerinizi, öykü veya
romanınızı "KİTAP"laştırmaya
HAZIRIZ. Bizimle
irtibata geçebilirsiniz.**

Soyadı, bir kişinin kimliğinin belirlenmesinde ve yaşamı boyunca, hatta ölümden sonra bile hukuki anlamda haklarını ve borçlarını ispata vesile olan en önemli unsurdur, vazgeçilemez, devredilemez, feragat edilemez, kişiye sıkı surette bağlı bir kişilik hakkıdır.

Mutlak haklardan olması nedeniyle herkese karşı ileri sürülebilir ve yasayla özel olarak korunan bir haktır. Durum böyle iken Türk Medeni Kanunu'nda soyadının bu özellikleri "kadınlar" açısından farklı bir boyut taşır. 22/11/2001 tarih ve 4721 sayılı Türk Medeni

EVLENEN VEYA BOŞANAN KADININ SOYADI SORUNU

Kanunu'nun (TMK) "Kadının soyadı" kenar başlıklı 187. maddesi uyarınca: "Kadın, evlenmekle kocasının soyadını alır; ancak evlendirmeye memuruna veya daha sonra nüfus idaresine yapacağı yazılı başvuruyla kocasının soyadı önünde önceki soyadını da kullanabilir. Daha önce iki soyadı kullanan kadın, bu haktan sadece bir soyadı için yararlanabilir." Kanunun bu hükmü uyarınca kadınlarımız evlilik öncesi soyadını birlikte kullanabilseler de tek başına kullanmaları mümkün olmamaktadır. Atakirli düşünce yapısının bir ürünü olarak soy bağının erkek temelli yürütülüyor olmasıyla açıklanabilen bu durum, Türk kadınlarının ve özellikle de yurt dışında yaşayan ve boşanmak zorunda kalan kadınlarının soyadı

konusunda yaşadığı sorunları ve bürokratik problemleri çözmemektedir. Kadının boşanması halinde "Soyadı Sorunu" başlar. Öncelikle bir tenfiz davası açılmadan yurt dışında alınmış bir boşanma kararının Türk nüfus memurluğunda bir geçerliliği olmadığı için yurt dışında yaşayan kadın kolaylıkla kimliğini değiştiremeyecektir. Üstelik bu sefer kadınla birlikte çocuklar da bundan etkilendir. Boşanma ile kadın önceki soyadını tekrar alır ve babasının kayıtlı olduğu nüfus kütüğüne geri dönerek çocuklarından ayrılır. Böylece kadın, önceki ama aslında yeni kimliğiyle tıpkı evlendiğinde olduğu gibi boşandığında da yeni bir süreçle karşı karşıya bırakılır. Bir çok aile için bu sorunun belki de en önemlisi, anne kadın ile çocukları arasında oluşan farklı soy ismine sahip olma zorluğudur. Bu durum çoğu zaman hem annenin hem de çocukların manevi dünyasına zarar verir. Sosyal hayat içerisinde de istenmeyen durumlar yaşanır. Yine birçok idari ve özel işlerde de yorucu bir süreç başlar ve bunun maddi manevi yükünü kadınlar taşımak zorunda kalır. Kadın, bir müddet boşanma ilamını bütün kurumlara göstermelidir, durumu açıklar ve boşanma ilamını adeta ezberler. Bu mahkeme ilamı (kararı) ile daha önce edinmiş olduğu tüm kimlik, ehliyet, pasaport, hastalık kaşası kartı, banka-kredi kartları gibi kişisel belgelerini değiştirmek için zaman ve para harcar. Ancak uzun bir hukuk mücadelesinin sonucu olarak Anayasa Mahkemesi,

TÜRKİYE'DE HUKUK

Esen MERAY-TÜMER (Avukat)

Esen.Meray-Tuemer@recht.uni-giessen.de
Tel: 0641 279 70 10 . 0157 56 509 637



19/12/2013 tarihli ve 2013/2187 sayılı Resmi Gazetede yayınlanan kararı ile Medeni Kanunun 187. Maddesi hakkında "Anayasa'nın 17. maddesinde güvence altına alınan manevi varlığın korunması ve geliştirilmesi hakkının ihlal edildiğine karar verilmesi gerekir" şeklindeki görüşü ile mevcut düzenlemenin uygulanmasıyla kadınların ayrımcılığa maruz kaldığını kabul etmiştir.

Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi, daha önce Türkiye'den yapılan benzer başvurularda kadının tek başına evlenmeden önceki soyadını kullanamaması durumunu "özel hayatın" ve "ayrımcılık yasağının" ihlali olarak saymıştır. Fakat önemli olan Medeni Kanunun 187. Maddesini değiştirilerek kadının istediği soy ismini birlikte veya tek başına kullanabilmesi düzenlemesinin bir an önce hayata geçirilmesidir. Yapılacak bu değişiklikle kadının iradesine olanak tanınmalı ve seçim yapma hakkı sunulmalıdır. Çocuklar bakımından da anne ve babasının ortak soyadını alabilmesi olanaklı hale getirilmelidir. Bu durum Türkiye'nin de imzaladığı CEDAW (Kadına Yönelik Her Türlü Ayrımcılığın Önlenmesine Dair Uluslararası Sözleşme) nin de bir gereğidir.

GERÇEK ADANA KEBABİ İSTEYENLERE MÜJDE!



HANAU'dayız.

Tüm özel günlerinizde gerçek **Adana Kebabı** lezzeti ve keyfini yaşamak isterseniz, seyyar ocağımızla hizmetinizdeyiz. AYRICA, servisimizi görmek ve kebabımızı tatmak isterseniz, dostlarınızla birlikte bekliyoruz. Her C.tesi günü 11-20:00 saatleri arası Hanau BELLONA (Moselstr. 45) mağazası yanındayız. Salı-Perşembe günleri 07-18:00 arası "Hanau Hessen-Homburg-Platz 3" adresindeyiz.

Ayrıntılı bilgi: 0163-4207110

KEBAB Connection
www.adana-kebab.org

Çanakkale Zaferi ve Şehitleri Anma Günü'nün 100. yıldönümü bağlamında Frankfurt, olağanüstü bir etkinliğe sahne oldu. Hessen Eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneği'nin (HEADD) düzenlediği özel akşamda "Kan Ağlıyor Anadolu" adlı tek kişilik oyun, sanatçı yazar Utku Erişik'in yaklaşık üç saatlik muhteşem sahne performansıyla, koltuğa adeta çivilenen izleyicileri yer yer gözyaşına da boğdu.

"Tiyatro Birileri Sahnesi" adına yazdığı ve 3 yıldır tek başına oynadığı "Kan Ağlıyor Anadolu" adlı oyun, Mustafa Kemal'in yarattığı millet ve vatan ruhuyla ve verilen amansız bir yurt savunmasının inanılmaz öyküsünü, sayısız belge, anı ve fotoğraflarla ele alıyor. Yaklaşık 3 saatlik gösteride sahneyi nakış gibi işleyen sanatçı Utku Erişik, yokluklar içinde verilen vatan savunmasından bilinmeyen veya bugüne değin hiç anlatılmamış bir dizi gerçeği de, izleyenlere aktarıyor. Mustafa Kemal'in genç bir yarbay iken, verilen emirleri



"Kan Ağlıyor Anadolu"

de hiçe sayarak, Sofya Askeri Ataseliği görevini bırakıp, Çanakkale cephesine gizlice gelmesiyle, Türk milletinin yeni bir ruh kazandığını anlatan oyunda ayrıca, o dönemler Osmanlı ordusuna yön veren Alman komutanların sonradan kaleme aldığı anılarını işliyor ve Atatürk'ün bu mücadeleye nasıl bir ruh kazandırdığı gerçeğinin de altını çiziyor. Sanatçı Utku Erişik bu oyunda ayrıca, Çanakkale Savaşları'ndan başlayıp Kurtuluş Savaşı'na kadar uzanan Türk milletinin uyanış ve amansız hürriyet mücadelesinin, ölümden bile ne

kadar değerli olduğunu, isimsiz kahramanların anılarına dayandırıyor ve: "Bugün, Çanakkale'nin 100. yılında bu kahraman Yarbay Mustafa Kemal, sistematik biçimde, unutturulmak isteniyor. Mevcut egemen siyasi güçler, bu çabayı ya doğrudan ya da dolaylı biçimde destekliyor. Emperyalizmin hesaplarına 100 yıl önce yataklık yapanlar gibi, bugün de, benzeri hizmeti verenler var." diyor.

Oyundan sonra, sanatçı Erişik'ı dakikalarca ayakta alkışlayan izleyiciler, "Bugüne kadar bilmediğimiz, duymadığımız şeyleri duyduk. Müthiş etkilendik" dediler. Dernek yönetimi, sanatçıyı özel plaket ile onurlandırarak kutladı. Başkan Eren Tiryaki, bu oyuna maddi manevi katkısını esirgemeyen Frankfurtlu işadamı Öz Kayseri Pastırması'nın sahibi Hilmi Selçuk'a da teşekkür etti. **(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)**
Not: Mehmet Canbolat'ın bu oyuna yönelik analizini internet sayfamızda (www.toplum24.de) ve fb sayfamızda (toplum gazetesi) okuyabilirsiniz.

T.C. FRANKFURT BAŞKONSOLOSLUĞU

Kennedyallee 115-117 . 60596 Frankfurt/M.
Santral: Tel: 069 / 713 773
Faks: 069 / 713 77 485
E-Mail: konsulat.frankfurt@mfa.gov.tr
Pasaport Uzatma, Pasaport Yenileme, Askerlik, Doğum Kaydı, Evlenme, Vize-Terake, Tebligat gibi birimlere santral üzerinden, hergün 09:30-13:30 ve 14:00-16:00 saatleri arası ulaşabilirsiniz.

Çalışma Saatleri:
Pazartesi - Cuma
08:30- 16:30 arasıdır.
(İşlem yaptırmak için
08:15-11:30 saatleri
arasında sıra numarası
almak gerekiyor)

ÇAĞRI MERKEZİ:
030 - 30 80 70 90

Ataselikler:
Çalışma: 069/778841
Eğitim: 069/7072307
Din Hizmetleri: 069/778286
Ekonomi: 069/777424
Ticaret: 069-69869870
Kültür-Turizm: 069/233081
Kültür Merkezi: 069/439438
ACİL NÖBETÇİ Tel: 0160-96652270
TÜRKİYE ÇAĞRI MERKEZİ:
0090 312 2922929
Her Cuma günü, saat 09 - 13:00 arası ücretsiz hukuk danışmanlığı verilir.

ÖNEMLİ TELEFONLAR:
Bilinmeyen Numara:
Almanya: 118 33 Uluslararası:
11834. Polis : 110 . İtfaiye-İlk
Yardım: 112 . Acil Eczaneler:
011500 . Acil Tıbbi Yardım: 19292
Dış Acil Yardım: 6607271
Nöbetçi Veteriner: 011500

DİKKAT: İşlemler hakkında telefonla bilgi talep etmeden önce, www.e.konsolosluk.net adresindeki internet sayfasının mutlak okunması tavsiye olunur.

T.C. MAINZ BAŞKONSOLOSLUĞU

Adres: An der Karlsschanze 7 . 55131 Mainz
e-posta: konsulat.mainz@mfa.gov.tr . Santral tel: 06131 / 982600
Faks: 06131/835119 Ataselikler: Çalışma: 06131/3294832 veya 9826027
Faks: 06131-4803365 . Eğitim: 06131/831784 . Faks: 06131-831784
Din İşleri: 06131/3294832-9826027 Faks: 06131-81202

Çalışma günlerinde saat 11:30'a kadar Başkonsolosluğa bizzat gelerek, numara almış olmak kaydıyla, saat 09:30 ila 16:30 arasında işlem yaptırmak mümkündür. Her Çarşamba saat 09:13:00 arası ücretsiz hukuk danışmanlık hizmeti verilmektedir.

Toplum

Duyuru ve reklam için
Rhein Main bölgesinde
en doğru adrestir.
Tel: 0172 - 608 35 25
e-posta:
rmtoplum@aol.com

"Türk Alman Ekonomik İşbirliğini Güçlendirmek Gerek"

Almanya'nın önde gelen finans kuruluşlarından Deutsche Bank, Frankfurt'ta düzenlediği bir "Alman-Türk Ekonomi Platformu"yla, her iki ülkenin iş dünyasını buluşturdu.

Toplantıda hazır bulunan Türk Ekonomi Bakanı Nihat Zeybekçi, Almanya'da orta ölçekli işletme sahibi girişimci ve temsilcisine, yatırım olanaklarını anlattı. Frankfurt'taki Deutsche Bank merkez binasında yapılan Alman- Türk Ekonomi Platformu, Türkiye Cumhuriyeti Ekonomi Bakanı Nihat Zeybekçi ile, Almanya ve Türkiye'den 120'den fazla orta ölçekli şirketin sahibini, yöneticilerini bir araya getirdi. İş dünyasının bu buluşmasına Privat- und Firmenkundenbank Deutschland Yönetim Kurulu Eş Başkanı Wilhelm von Haller ile "Deutsche Bank- Bankamız" kuruluşunun Genel Müdürü Ergün

Akinci ev sahipliği yaptı. Görüşmelerin ana konusu, Almanya ile Türkiye arasındaki ekonomik işbirliğinin yoğunlaştırma



yollarıyla, iki ülke arasındaki dostane ilişkilere nasıl yeni ivme kazandırılabilirliği oldu. Bakan Zeybekçi, Türkiye'de yapılacak yatırımlar, bununla ilgili güncel yasal değişiklikler ve çeşitli teşvikler hakkında bilgi verdi. Zeybekçi, şöyle konuştu: "Almanya, Türkiye olarak en yakın ekonomik bağlantı kurduğumuz ülkelerden biridir. İki

tarafı ticaret hacmi 2014 senesinde 28,5 Milyar Avro'yu bulmuştur. Bu ticaret ve yatırım değerlerini gide rek arttırmayı arzu ediyoruz: Bu

nedenle de politika ve bürokrasi alanlarında ticaretin önünü açmak için yükümlülükler üsleniyoruz. Hedef, iki taraflı ticarete dengeli bir yapıdır."

Wilhelm von Haller: "Deutsche Bank'ın Türkiye'de uzun yıllardır yakın iş ilişkileri bulunuyor" diyerek, Deutsche Bank'ın İstanbul'daki merkezi hakkında bilgi verdi. İstanbul'da 200 kişilik kadrosu ile Türkiye'deki işletmelere banka hizmetini verdiklerini anlatan von Haller şöyle devam etti: "Almanya'daki Türk girişimciler de, Deutsche Bank için cazip bir hedef grubu olarak dikkati çe-

kiyor. Almanya'da yerleşik Türk ya da Türk kökenli Alman'dan yaklaşık 70.000 girişimci, 350.000 çalışanıyla yılda 40 milyar Euro'luk ciro yapıyor. Bu alandaki büyümenin giderek artacağını hesaplıyoruz."

Ardından yapılan panelde söz alan Türk ve Alman işletmeciler bu iki ülkede iş yapmadan kaynaklanan deneyimlerini aktardı. İşadamlarının buluştuğu ortak nokta, başarılı bir uluslararası işletmenin, başarısının iş ortağının kültürünü anlama yeteneğinin yanı sıra, ilgili ülkenin ekonomik ve hukuksal yapısını bilmekten kaynaklandığı görüşü oldu. Deutsche Bank, 2006'dan bu yana, Almanya'daki seçkin şubelerinde, Türk kökenli müşterilerine iki dilde "Bankamız" hizmeti sunuyor. Türk kökenli danışmanlar, Türk kültürüne ve diline yatkın olmasından dolayı Bankamız hizmeti başarılı bir grafik çiziyor. Deutsche Bank'ın Türk kökenli müşteri sayısı ise, 380 bin civarında seyrediyor.



BELLONA, Almanya'ya ilk adımı Hanau'da Attı

nizde, hayatınızın vazgeçilmez bir parçası olabilmektir" dedi. Memduh Boydak daha sonra, Hanau'daki açılışla birlikte Avrupa genelinde aynı gün 5 mağazanın açılışını gerçekleştirdiklerini de sözlerine eklerken: "Bugün Hanau'da açtığımız Bellona şubemiz ile mağaza sayımızı dünya genelinde 342'ye çıkartmış oluyoruz." dedi.

Serdar Külçür ve Fırat Yıldırım

ise, Hanau'dan sonra güney bölgelerine de açılmayı hedeflediklerine dikkati çekti ve BELLONA gibi, dünyada mobilya markasına Almanya'da öncü olmanın gururunu yaşadıklarını da kaydetti. Külçür ve Yıldırım, ev yaşamına renk katmak isteyenler için, Nisan ayı sonuna kadar özel indirimli kampanya açtıklarını hatırlattı. BELLONA marka ürünleri yakından tanımak isteyenler için: www.bellona-moebel.de



Türkiye'nin mobilyada kaliteli ürünlerin markası olan BELLONA, Almanya'daki ilk şubesini Hanau'da hizmete açtı. Genç girişimci Serdar Külçür ve Fırat Yıldırım'ın öncülük ettiği Bellona şubesi-nin açılışında Hanau Anakent Belediye Başkanı Claus Kaminsky başta olmak üzere, bölgeden çok sayıda kurum ve kuruluş temsilcisi de hazır bulundu. İlk konuşmayı yapan Anakent Belediye Başkanı Caminsky, genç

yatırımcılar Külçür ve Yıldırım'a giriş cümlesinde "Grimm Kardeşler'in şehrine hoşgeldiniz" diye seslendi. Şube için tercih edilen mevkiyi son derece doğru bir seçim olarak tanımlayan Belediye Başkanı, son yıllarda inanılmaz bir açılım ve gelişim süreci geçiren Hanau'nun, Türk girişimciler tarafından da keşfedilmesinden tarafı olduğunu vurguladı.

Memduh Boydak ise, gelinen noktaya ve geleceğe büyük bir özgüvenle bakmaya özen gösterdi. Boydak, BELLONA deyince, 18 yıllık bir geçmişi olan güzel bir isimden, kaliteden, özgünden söz etti. Konfor ve uygun fiyatlardan söz eden Boydak ayrıca: "Amacımız, hayatın içinde olmak ve evleri-

Gezi Kurbanları İçin Frankfurt'ta Anı Ağaç

Türkiye'de AKP iktidarını hedef alan ve Türk siyaset tarihine Gezi Olayları olarak geçen halk ayaklanmasında yaşamını yitirenler anısına, Frankfurt'un Main nehri kıyısındaki parka bir özel Anı Ağacı dikildi. SPD Frankfurt teşkilatı ile, Türk Sosyal Demokratlar Derneği'nin işbirliğinde hazırlanan projeye Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann'ın yanı sıra, SPD Hessen milletvekili Turgut Yüksel de destek verdi ve anı ağacın dikimini bizzat yaptılar. Feldmann, konuşmasında, Türkiye'deki siyasi gelişmelerden duyduğu kaygıyı ifade ederken, Ana-

dolu'nun herhangi bir yöresinde yaşanan siyasi içerikli olaylar, anında Frankfurt gibi tüm Avrupa başkentlerine de yansıyor. Bu nedenle, önemli bir Türk nüfusu barındıran bu kentin belediye başkanı olarak Türkiye'deki olup bitenleri de yakından izliyoruz" dedi. Fotoğrafta, "Anı Ağacı" için yapılan mini törenden bir an görülüyor.



SunExpress Hava Yolları'nda 25. Yaş Coşkusu

Türk Hava Yolları ile Lufthansa'nın ortak havayolu şirketi olan SunExpress, kuruluşunun 25. yılını kutluyor.

Bu bağlamda Frankfurt'ta kapsamlı bir tanıtım programı hazırlayan SunExpress'in 2014 yılında, tarihinin en büyük cirosunu yaptığı görülüyor. Yetkililerin verdiği bilgiye göre, yüzde 15'lik büyümeye 1 Milyar 25 Milyon Euro düzeyinde bir gelire paralel, SunExpress'in aynı dönemdeki yolcu sayısı ise, 7.3 milyona erişti.

Şirketin 25 yıllık serüvenini ve geçirdiği aşamaları sayılarla anlatan SunExpress Genel Müdür Yardımcısı Server Aydın, kurumsal anlamda sağlıklı bir büyümeyi başardıklarını söyledi ve 25. yılda rekor kırdıklarını belirtti.

Server Aydın, 25 yıl önce yola çıkarken, Türkiye'deki şirketler sıralamasında 9000. sırada yer aldıklarını, 2014'te ise, ilk 50 kuruluş arasında olmanın onurunu taşıdıklarını vurguladı.

2015 yılı içinde uak filosunu güçlendireceklerini, 21 yeni dış hatta daha sefer başlatacaklarını sözlerine ekleyen Genel Müdür Yardımcısı Aydın: "Böylesine güçlü ve sağlıklı büyümenin arkasında, 25 ülkeden 3 bini aşkın personelimiz ve elbette THY ile Lufthansa gibi

ana ortaklarımızın kurumsal birimleri var." diye konuştu. Server Aydın, daha sonra konuşmasını şöyle sürdürdü:

"2010 yılında Almanya'da kurduğumuz SunExpress Deutschland, hem Türkiye hem diğer, İspanya, Mısır, Yunanistan gibi turistik bölgelere olan uçuşlarıyla başarılı bir çizgi yakaladı ve kar etmeye başladı. SunExpress Almanya, 2014'te, 1.76 milyon yolcu taşıyarak, başarılı bir operasyona imza attı. Havayolumuz geçen yıla göre gelirlerini yüzde 44 artırarak, 273 milyon Euro gelir sağladı. Bir diğer deyişle 2014 yılını net bir kar ile kapattı."

Aydın, Türk turizminin büyük bir

riskle yüzyüze olduğu yolundaki iddiaların da gerçeği yansıtmadığına vurgu yaparak, beklentilerin aksine, çok olumlu bir gelişmenin bu yıl da olacağını dile getirdi.

Server Aydın sunumunda ayrıca, şirket olarak, 25 yıl içinde toplam 63 milyon yolcu ve 1,2 milyon bagaj taşıdıklarını da hatırlatarak, 25. jübile yılı bağlamında, Almanya'dan Türkiye'ye uçuş programlarda cazip bir fiyat uygulamasını yaşama gerçekleştireceklerini de



Basın Özgürlüğünde En Mutlu Ülke: FİNLANDIYA

İskandinav ülkeleri, basın özgürlüğü bağlamında en sorunsuz bir bölge olarak biliniyor ve bu sıralamada Finlandiya basını, özgürlük konusunda en şanslı bölge oluyor. İlk üç sırayı Finlandiya, Norveç ve Danimarka paylaşıyor. Sınırsız Gazeteciler Birliği'nin 180 ülkeyi kapsayan güncel bir araştırmasına göre, son üç sırada ise, Eritre, Kuzey Kore ve Türkmenistan bulunuyor. Almanya, bu sıralamada 12. basamakta yer alıyor. Bu arada iç çatışmalardan yorulan Ukrayna, Ortadoğu ve Afrika gibi coğrafyalarda durumun gazeteciler açısından daha da kötüleştiği gözleniyor. Bu arada, din eksikli terör eylemleri de gazetecilerin durumunu daha olumsuz kılıyor. Suudi Arabistan, Hindistan, İran ve Kuveyt gibi kimi ülkeler, 'Tanrı'ya hakareti' suç saymaya başlayınca, gazetecilerin özgürlük alanının da kısıtlandığına işaret eden raporda: "Bankaların finans gücü ve ilan veren kuruluşların baskısı yüzünden gazeteciler, yazmaları gereken herşeyi malalesef yazamıyor" ifadesi de dikkati çekiyor.

kaydetti. Server Aydın'ın verdiği bilgiye göre, SunExpress Almanya, kendi filosuyla 9 ayrı havaalanından Türkiye dahil, 7 ülkede 23 ayrı destinasyona, haftalık ortalama 149 uçuşu gerçekleştiriyor. Şirket 2015'te bu erişim ağını genişletecek ve İspanya'nın Sevilla, Hırvatistan'ın Split ve Dubrovnik, Bulgaristan'da Varna ve Türkiye'de Şanlıurfa şehirlerine de doğrudan uçuşları gerçekleştirecek. Yani, SunExpress, iki ülke arasında haftalık 668 tarifeli seferle, Almanya'nın 21 kenti ile, Türkiye'nin 14 kenti arasında uçuş gerçekleştiriyor. Yine Server Aydın'a göre, SunExpress şirketi 2015 yılında, 1,1 milyar Euro ciroyu ve 8 milyonu aşkın yolcuyu hedefliyor. Bu hedeflere ulaşabilmek için SunExpress 2014'te filosunu genişletmek amacıyla 50 yeni uçak siparişi de verdi ve bunlardan ilkinin, önümüzdeki Haziran ayında teslim alacak.

**SIRA
SENDE**
AVRUPA



**BÜYÜK ÖDÜL
50.000 TL**

**TRT SANATÇISI
OLMA FIRSATI**

**BU BİR
TÜRK SANAT VE
TÜRK HALK MÜZİĞİ
SES YARIŞMASIDIR
SENDE KATIL!**



AVRUPA ELEMELERİ OTEL VE TARİHLERİ

13 MART SARAYBOSNA HOLLYWOOD OTEL	15 MART VİYANA NH HOTELS	17 MART PARİS CROWN PLAZA	19 MART KÖLN PULLMANN COLLEGE
---	--------------------------------	---------------------------------	-------------------------------------

Avrupa: +[49] [0] 69-87 000 68 200

21 MART AMSTERDAM NOVOTEL	23 MART BERLİN NH HOTELS	25 MART FRANKURT NH HOTELS
---------------------------------	--------------------------------	----------------------------------



Sadece Volkswagen'de: 4.000 €'ya kadar varan çevre primi.*



4.000 €'ya kadar varan fiyat
avantajınızı garantileyin.*

Az kullanılmış araçlarda Volkswagen çevre primi.

Şimdi eski aracınızı az kullanılmış araç ile değiştirin. Böylelikle sadece, model bazında değişen ve 4.000 €'ya kadar varan çevre priminizi garantilemiyorsunuz, ayrıca en yeni Volkswagen teknolojisi sayesinde, hem daha güvenli hem de daha düşük emisyonlu sürüş keyfine varacaksınız. Bu sayede eskinin arkasından göz yaşı dökmenize gerek kalmadı.

Örneğin Golf Comfortline 1.4 TSI BlueMotion Technology 92 kW ile**

Yıl 08/2014, 9.806 km, Liste fiyatı 27.294,99 €

Fiyat	19.990,00 €	Aylık Taksit	79,00 €
Golf Limousine için çevre primi çıktıktan sonra	2.500,00 €	Vade	48 ay
Peşinat	4.476,13 €	Yıllık yol kullanımı	10.000 km
Net borçlanma	13.013,87 €	Son Taksit	10.577,90 €
Faiz oranı	%2,86	Toplam ödeme	14.369,90 €
Etkin yıllık faiz oranı	%2,90		

Das WeltAuto.

Gute Gebrauchtwagen. Garantiert.



Das Auto.

*Aksiyon süresince, 01.04.2015 ile 31.05.2015 tarihleri arasında, belirlenen fiyattan aracınız takasa alınır ve değeri tespit edilmişse, model bazında değişen ve 4.000 €'ya kadar varan, çevre primi alma imkanınız var. Mevcut Volkswagen az kullanılmış binek araçlar için geçerlidir. Eski aracın ilk tescil tarihi 01.04.2006'den önce olmalı, şirket araçları için geçerli değildir (Audi, Porsche, SEAT, Skoda). Araç en az 4 ay adınıza ruhsatlı olmalı.

**Stokta bulunan az kullanılmış modeller için Volkswagen Bank GmbH, Gifhorn Straße 57, 38112 Braunschweig' in sunduğu bir finans teklifidir. Güvenirlilik (kredibilite) şart, ayrıca 12 ile 48 ay arasında değişen vade seçeneği. Daha fazla bilgi Volkswagen satış partnerlerinizden alabilirsiniz. Kampanya Phaeton modeli dışındaki tüm seçilmiş Volkswagen binek modelleri için geçerlidir. Bu ve benzeri araçlarımız kısıtlı sayıda mevcuttur. Gösterilen model özel donanımlı olup, ek ücrete tabidir.